

بنك الكويت المركزي
CENTRAL BANK OF KUWAIT



النشرة الإحصائية
النقدية الشهرية
يونيو / 2019



النشرة الإحصائية
النقدية
الشهرية

يونيو 2019

المجلد 40 - العدد 6

إدارة البحوث الاقتصادية

للمراسلات والاستفسارات :

بريدياً : بنك الكويت المركزي
إدارة البحوث الاقتصادية
ص.ب: 526 الصفاة
13006 الكويت
دولة الكويت

تلفسون : (965) 2240 3257

البريد الإلكتروني: cbk@cbk.gov.kw

يمكن الحصول على أحدث نسخة من هذه النشرة من خلال اللوحة الإلكترونية في شبكة الإنترنت العالمية،
وعنوانها : <http://www.cbk.gov.kw>

ISSN 1029 - 4562

طبقةً للبيانات المتوافرة لدى بنك الكويت المركزي بتاريخ 24/07/2019

اخراج وطباعة
مطبعة بنك الكويت المركزي

الفهرس

الصفحة	المحتويات	الرقم
5	تعريف المتغيرات النقدية	
8	الرموز والملاحظات	
	الجدول	
9	الوضع النقدي للبنك المركزي والبنوك المحلية	1
11	عرض النقد	2
12	العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد	3
13	البنك المركزي : الموجودات	4
15	البنك المركزي : المطلوبات	5
16	البنك المركزي : النقد المتداول	6
17	عمليات المقاصة والتسويات فيما بين البنوك المحلية	7
18	الشيكات المقدمة للبنوك المحلية والشيكات المرتجعة والحسابات المقفلة بسبب ارتجاع شيكات لعدم وجود رصيد	7-1
19	أدوات الدين العام	8
20	سندات البنك الكويت المركزي والتورق المقابل	8-1
21	البنك المركزي: أرصدة بالدينار الكويتي مع البنوك المحلية	9
23	البنوك المحلية : الموجودات	10
24	البنوك المحلية : المطلوبات	11
25	البنوك المحلية : الحسابات النظامية	11-1
27	البنوك المحلية : الموجودات والمطلوبات الأجنبية	12
28	البنوك المحلية : التوزيع القطاعي لأرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية (للمقيمين)	13
30	البنوك المحلية : توزيع اتفاقيات التسهيلات الائتمانية المبرمة بالدينار الكويتي مع المقيمين	14
31	البنوك المحلية : ودائع المقيمين بحسب نوعها	15
32	البنوك المحلية : ودائع القطاع الخاص المحررة بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة	16
33	البنوك المحلية : أرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة	17
34	البنوك المحلية : الودائع لأجل من المقيمين وغير المقيمين (بجميع العملات) بحسب الباقي حتى تاريخ الاستحقاق	18
35	البنوك المحلية : تمويل الواردات الكويتية (المدفوعة) بحسب النوع والعملية	19
36	شركات الاستثمار التقليدية : الموجودات	19-1
37	شركات الاستثمار التقليدية : المطلوبات	19-2
38	شركات الاستثمار التقليدية : الموجودات والمطلوبات الأجنبية	19-3
39	شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الموجودات	19-4
40	شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: المطلوبات	19-5
41	شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية: الموجودات والمطلوبات الأجنبية	19-6
42	شركات الاستثمار : الحسابات النظامية	19-7
44	شركات الاستثمار التقليدية : الحسابات النظامية	19-8
46	شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية : الحسابات النظامية	19-9

تابع الفهرس

الصفحة	الجدول	الرقم
48	متوسط أسعار الفائدة المعلنة على ودائع العملاء لأجل لدى البنوك المحلية بكل من الدينار الكويتي والدولار الأمريكي	20
49	متوسط أسعار الفائدة المعلنة على الودائع المتبادلة بالدينار الكويتي فيما بين البنوك المحلية	21
50	متوسط أسعار صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي والعملات الرئيسية	22
51	سعر صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي	23
52	أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي	24
53	متوسط أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي	25
54	شركات الصرافة – الموجودات	25-1
55	شركات الصرافة – المطلوبات	25-2
56	شركات الصرافة – الإيرادات والمصروفات	25-3
57	قيم المعاملات باستخدام البطاقات البلاستيكية	25-4
58	إعداد البطاقات البلاستيكية ومعاملاتها وأجهزة السداد المستخدمة داخل دولة الكويت	25-5
59	الأصول الاحتياطية الرسمية لدولة الكويت	26
الرسوم البيانية		
10	مكونات عرض النقد	1
14	البنك المركزي: الموجودات	2
22	البنوك المحلية: الموجودات	3
29	البنوك المحلية: ودائع القطاع لخاص	4
60	هيكل الجهاز المصرفي والمالي	5

تعريف

1- النقد المتداول :

هو النقد خارج خزائن البنك المركزي ويتمثل في قيمة حيازات المقيمين وغير المقيمين من أوراق نقد ومسكوكات معدنية من العملة الوطنية.

2- الأساس النقدي، أو عرض النقد (MO) :

يتمثل في النقد المتداول، والودائع تحت الطلب ولأجل في حسابات البنوك المحلية والمؤسسات المالية المقيمة الأخرى لدى بنك الكويت المركزي، إضافةً إلى حيازات البنوك المحلية والجهات الأخرى من سندات بنك الكويت المركزي. ويقصد بالأساس النقدي عرض النقد بالمفهوم الأضيق (Mo).

3- الكتلة النقدية (M1) :

النقد المتداول + الودائع تحت الطلب لدى البنوك المحلية (ودائع القطاع الخاص المحررة بالدينار الكويتي). ويقصد بالكتلة النقدية عرض النقد بمعناه الضيق (M1).

4- شبه النقد :

أرصدة كل من ودائع الادخار (بالدينار الكويتي) + الودائع لأجل (بالدينار الكويتي) + الودائع بالعملات الأجنبية + شهادات الإيداع (بالدينار الكويتي). ويحتفظ القطاع الخاص بمكونات شبه النقد لدى البنوك المحلية.

5- شهادات الإيداع :

أوراق مالية قابلة للتداول ومحررة بالدينار الكويتي، ويدخل ضمن تعريف شبه النقد ذلك الجزء من شهادات الإيداع التي تصدرها البنوك المحلية ويحتفظ بها الغير (أي باستثناء ذلك الجزء الذي تحتفظ به هذه البنوك فيما بينها).

6- عرض النقد بمعناه الواسع (M2) :

الكتلة النقدية (M1) + شبه النقد.

7- عرض النقد بالمفهوم الأوسع (M3) :

يتكون من عرض النقد بالمفهوم الواسع (M2)، إضافةً إلى ودائع القطاع الخاص لدى شركات الاستثمار التي تقبل الودائع.

8- مطالب على القطاع الخاص :

التسهيلات الائتمانية التي تمنحها البنوك المحلية إلى القطاع الخاص + الاستثمارات المحلية للبنوك المحلية + شهادات الإيداع الصادرة من وحدات القطاع الخاص بخلاف البنوك وتقتنيها البنوك المحلية.

9- التسهيلات الائتمانية :

الخصميات والسلف التي تقدمها البنوك المحلية إلى المقيمين، إما على شكل سحوبات على المكشوف، أو قروض لأغراض ولآجال محددة، سواءً كانت مقدّمة بالعملة المحلية أو بالعملات الأجنبية، إلى أشخاص، أو إلى مؤسسات وشركات مالية (باستثناء البنوك) أو غير مالية.

10- القطاع الخاص :

ويقصد به الأفراد، والمؤسسات والشركات الخاصة، وتلك المنتمية إلى القطاعين المشترك والعام بما فيها المؤسسات الحكومية ذات الميزانيات المستقلة (باستثناء بنك الائتمان الكويتي).

11- الحكومة :

وتعني الوزارات والدوائر الحكومية والمؤسسات العامة ذات الميزانيات الملحقة بالإضافة إلى بنك الائتمان الكويتي.

12- البنوك المحلية :

وتشتمل على جميع البنوك الكويتية وفروع البنوك الأجنبية المرخصة للعمل في دولة الكويت.

13- مطلوبات الودائع الأخرى لدى البنوك المحلية :

الودائع لأجل المستحقة وغير المشمولة بتعليمات من العميل لتجديدها، والودائع الخاصة بالعملاء في الفروع والنااتجة عن الرواتب التي تدفعها الحكومة والمؤسسات عن طريق المركز الرئيسي، والأموال المستحقة للوكلاء بالعمولة بخصوص كتب الاعتماد، والرواتب والأموال المحوّلة إلى بعض العملاء ممن ليس لديهم حسابات ودائع تحت الطلب أو ممن لديهم حسابات لم يذكر رقمها، وكذلك الحسابات المعلقة (عنوان العميل غير معروف مثلاً)، ومطلوبات أخرى.

14- شركات الصرافة :

وتشمل شركات الصرافة الشركات الخاضعة لرقابة بنك الكويت المركزي، والمُرخص لها بمزاولة أعمال الصرافة (كبيع وشراء العملات والشيكات السياحية والحوالات، والمُتاجرة في المعادن الثمينة، وتحصيل الشيكات والحوالات المسحوبة على الخارج). ولا تشمل مؤسسات الصرافة الفردية التي لا تخضع لرقابة بنك الكويت المركزي.

15- شركات الاستثمار/التمويل :

وتشتمل على شركات الاستثمار/التمويل التقليدية والإسلامية المسجلة لدى بنك الكويت المركزي. ووفقاً للقانون رقم 7 لسنة 2010 بشأن إنشاء هيئة أسواق المال وتنظيم نشاط الأوراق المالية والقرار الوزاري رقم (38) لسنة 2011 بشأن تنظيم رقابة بنك الكويت المركزي على شركات التمويل، فقد انتقلت الرقابة على شركات الاستثمار من بنك الكويت المركزي إلى هيئة أسواق المال اعتباراً من 13 سبتمبر 2011، واقتصر دور بنك الكويت المركزي بالنسبة لهذه الشركات على الرقابة على نشاط التمويل الذي تزاوله.

16- بطاقة الائتمان، الصادرة عن بنوك محلية :

هي بطاقات بلاستيكية تُمنح للعميل حد إئتمان يمكن استخدامه في إجراء المدفوعات، وقد تكون من خلال السداد بالتقسيط.

17- بطاقات السحب المدينة، صادرة عن بنوك محلية :

هي بطاقات بلاستيكية للقيد المباشر على حساب العميل، بحيث يمثل الرصيد المتوافر في حساب العميل حدود السحب النقدي المتاح باستخدامها، وهي ترتبط بحساب العميل لدى البنك المصدر للبطاقة.

18- البطاقات السارية :

تمثل البطاقات البلاستيكية (بطاقات الائتمان/بطاقات السحب المدينة) سارية الصلاحية كما في نهاية فترة البيان ويحسب على أساس عدد تلك البطاقات في أول الفترة مضافاً إليه عدد البطاقات المصدرة لأول مرة خلال الفترة، ومطروحاً منه عدد البطاقات الملغاة دون تجديد خلال الفترة.

19- أجهزة نقاط البيع :

هي تلك الأجهزة التي توردها البنوك المحلية (التقليدية والإسلامية وفروع البنوك الأجنبية) لعملائها من التجار، لتمرير معاملات الدفع ببطاقات الائتمان وبطاقات السحب المدينة لعملائهم.

20- أجهزة السحب الآلي :

هي تلك الأجهزة التي تقوم البنوك المحلية (التقليدية والإسلامية وفروع البنوك الأجنبية) بتشغيلها أو تعبئتها سواء كانت مملوكة لها أو مملوكة لشركة كي نت. وتستخدم لتمرير معاملات السحب النقدي باستخدام البطاقات البلاستيكية، ومعاملات مصرفية أخرى.

الرموز والملاحظات

أرقام أولية، أو مقدرة	*	غير متوفر	...
أرقام معدلة	X	لا ينطبق	.
جداول جديدة	ج	صفر أو معدوم الأهمية	-
تعتبر الفروق الضئيلة في المجاميع أو النسب نتيجةً للتقريب	2	للتدليل على انقطاع السلسلة الزمنية يوضع خط أفقي أو رأسي عند ابتداء السلسلة الجديدة	1

ملاحظات:

- تتضمن جداول هذه النشرة البيانات المتاحة عن كل من البنوك المحلية التقليدية والإسلامية، وشركات الاستثمار التقليدية والإسلامية، وشركات التمويل التقليدية والإسلامية المسجلة لدى بنك الكويت المركزي، وشركات الصرافة. وللمزيد من المعلومات يمكن الرجوع إلى الموقع الإلكتروني لبنك الكويت المركزي www.cbk.gov.kw
- أعيد تبويب ودائع بنك الائتمان الكويتي (التسليف والادخار سابقاً) لتصبح ضمن ودائع الحكومة.

جدول (1) Table (1)

الوضع النقدي للبنك المركزي والبنوك المحلية

Monetary Survey of CBK and Local Banks

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	الموجودات الأجنبية (صافي) Foreign Assets (Net)	مطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector	مطالب على الحكومة * Claims on Government (1)	عرض النقد (ن2) Money Supply (M2)		المجموع Total	ودائع وحسابات الحكومة Government Deposits & Accounts (2)	أخرى (صافي) Other (Net)	ومنها رأس المال والاحتياطي of which Capital & Reserve (3)
				شبه النقد Quasi-Money	الكتلة النقدية Money (M1)				
				(ن1)	(ن1)				
Jun يونيو 2014	16540.1	32237.7	1563.9	9978.6	24326.7	34305.3	6310.2	9726.2	7560.0
2015	17443.0	33753.3	1573.9	9893.6	25824.3	35717.9	6013.9	11038.4	7958.6
2016	17463.2	36195.3	2346.5	9875.4	26453.4	36328.7	7715.6	11960.7	8395.6
2017	16978.8	37356.4	4202.7	10336.9	26142.9	36479.8	9111.0	12947.1	8712.3
2018									
Jun يونيو 2018	17885.9	37956.5	4286.1	10862.8	27540.8	38403.6	8716.4	13008.5	9151.4
Jul يوليو	17416.3	38080.5	4084.0	10669.4	27350.4	38019.8	8481.8	13079.3	9177.1
Aug أغسطس	17382.5	38007.6	4035.4	10207.9	27700.6	37908.5	8289.7	13227.3	9214.5
Sep سبتمبر	17538.2	38345.9	3832.4	10406.4	27901.1	38307.5	8067.5	13341.5	9305.7
Oct أكتوبر	17586.5	38406.2	3837.5	10295.9	28063.9	38359.8	8037.2	13433.2	9250.0
Nov نوفمبر	18089.1	38263.2	3858.9	10172.9	28163.0	38335.9	8127.8	13747.4	9300.1
Dec ديسمبر	18120.6	38666.6	3861.9	10378.8	28227.6	38606.4	8217.1	13825.6	9719.8
2019									
Jan يناير	18057.2	38797.7	3862.3	10130.6	28466.4	38597.0	8114.6	14005.7	9509.1
Feb فبراير	17466.5	38940.8	3760.3	10289.9	28391.0	38680.9	7498.6	13988.1	9511.2
Mar مارس	17801.3	39252.1	3715.1	10492.3	28455.0	38947.3	7603.7	14217.6	9765.6
Apr أبريل	18497.1	38988.8	3533.7	10963.2	27852.2	38815.4	8170.4	14033.7	9780.4
May مايو	18505.7	39476.3	3314.7	11418.3	26824.0	38242.3	9007.6	14046.8	9922.4
Jun يونيو	18469.3	39811.3	3318.1	10996.5	28003.1	38999.6	8442.5	14156.6	10152.8

(*) Tawarruq balances include returns on Tawarruq.

(*) أرصدة التورق تتضمن العوائد عليها.

(1) Include public debt instruments of local banks, of which are government Tawarruq operations of more than one year, held by Islamic banks. In addition to government USD bonds issued by the Ministry of Finance and subscribed by local banks, starting from March 2017.

(1) تتضمن أدوات الدين العام للبنوك المحلية، ومن ضمنها عمليات التورق الحكومي لأكثر من سنة المقتناة من البنوك الإسلامية. بالإضافة إلى السندات الحكومية الدولارية المصدرة من وزارة المالية والمكاتب فيها من قبل البنوك المحلية، اعتباراً من مارس 2017.

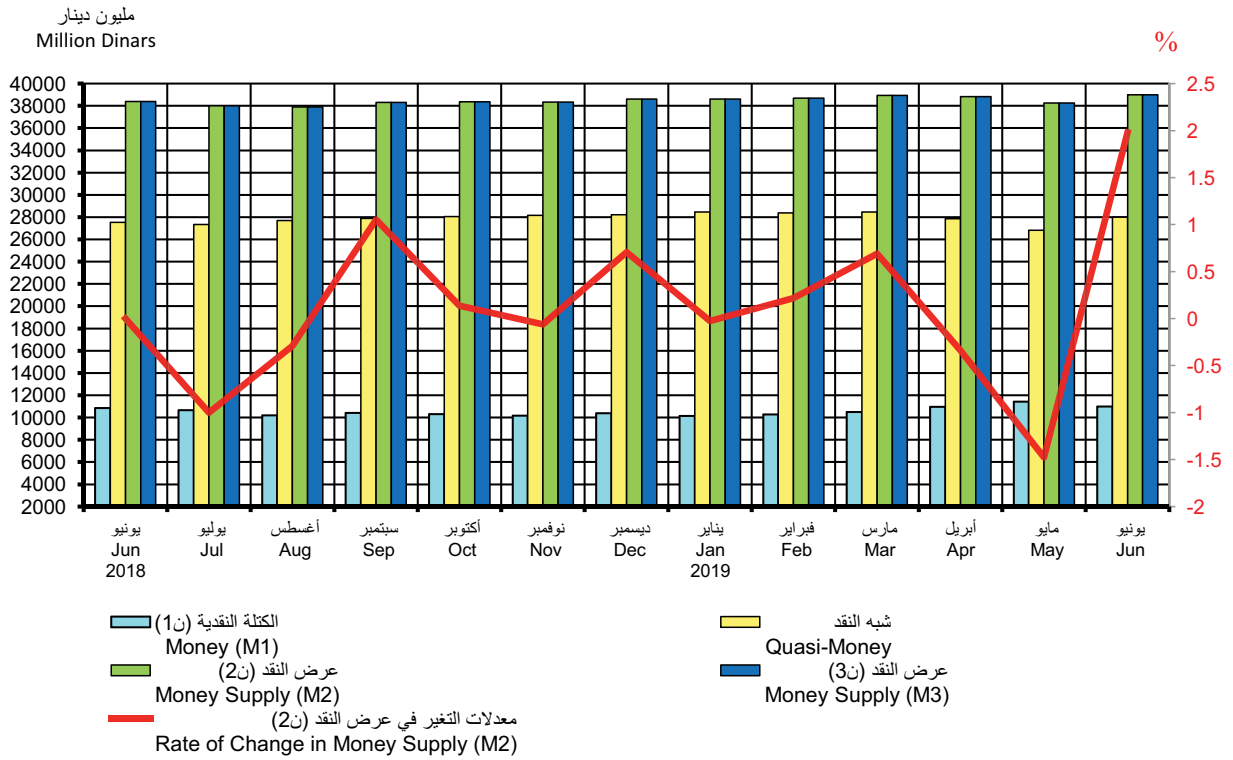
(2) Excluding deposits against documentary letters of credit.

(2) لا تتضمن التأمينات مقابل اعتمادات مستندية.

(3) This item includes capital and reserve for the CBK in addition to shareholders' equity in local banks.

(3) يشمل هذا البند على رأس المال والاحتياطي لبنك الكويت المركزي مضافاً إليه حقوق المساهمين في البنوك المحلية.

رسم بياني (1)
عرض النقد
Money Supply



جدول (2) عرض النقد
Money Supply

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	النقد المتداول Currency in Circulation	الودائع تحت الطلب بالدينار Sight Deposits in KD	الكتلة النقدية (ن1) Money (M1)	شبه النقد Quasi-Money	عرض النقد (ن2) Money Supply (M2)	ودائع لدى مؤسسات مالية أخرى* Deposits with other Financial Institutions *	عرض النقد (ن3) Money Supply (M3)
	(1)	(2)	(3)= (1) + (2)	(4)	(5)= (3) + (4)	(6)	(7)= (5) + (6)
Jun يونيو							
2014	1893.3	8085.4	9978.6	24326.7	34305.3	14.8	34320.0
2015	1551.4	8342.2	9893.6	25824.3	35717.9	73.8	35791.7
2016	1669.7	8205.7	9875.4	26453.4	36328.7	59.4	36388.1
2017	1902.0	8434.9	10336.9	26142.9	36479.8	...	36479.8
2018							
Jun يونيو	1848.0	9014.8	10862.8	27540.8	38403.6	...	38403.6
Jul يوليو	1693.9	8975.5	10669.4	27350.4	38019.8	...	38019.8
Aug أغسطس	1723.2	8484.7	10207.9	27700.6	37908.5	...	37908.5
Sep سبتمبر	1665.7	8740.7	10406.4	27901.1	38307.5	...	38307.5
Oct أكتوبر	1676.8	8619.1	10295.9	28063.9	38359.8	0.1	38359.9
Nov نوفمبر	1728.4	8444.5	10172.9	28163.0	38335.9	...	38335.9
Dec ديسمبر	1755.2	8623.6	10378.8	28227.6	38606.4	...	38606.4
2019							
Jan يناير	1742.3	8388.3	10130.6	28466.4	38597.0	...	38597.0
Feb فبراير	1805.9	8484.0	10289.9	28391.0	38680.9	...	38680.9
Mar مارس	1803.3	8688.9	10492.3	28455.0	38947.3	...	38947.3
Apr أبريل	1891.9	9071.3	10963.2	27852.2	38815.4	...	38815.4
May مايو	2062.7	9355.6	11418.3	26824.0	38242.3	...	38242.3
Jun يونيو	1884.7	9111.8	10996.5	28003.1	38999.6	...	38999.6

* Private sector deposits with deposit-taking investment companies.

* ودائع القطاع الخاص لدى شركات الاستثمار التي تقبل الودائع.

جدول (3) Table
العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد
Factors Affecting Changes in Money Supply
(Million Dinars دينار مليون)

نهاية الشهر End of Month	تغيرات عرض النقد (2ن) Changes in Money Supply (M2)							العوامل المؤثرة في تغيرات عرض النقد (2ن) تغيرات في صافي الموجودات الأجنبية Changes in Net Foreign Assets			
	تغيرات عرض النقد (2ن) Changes in Money Supply (M2)			تغيرات في صافي الموجودات المحلية Changes in Net Domestic Assets				المجموع Total	البنك المركزي Central Bank	البنوك المحلية Local Banks	المجموع Total
	الكتلة النقدية (1ن) Money (M1)	شبه النقد Quasi-Money	المجموع Total	مطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector	مطالب على الحكومة Claims on Government	ودائع وحسابات الحكومة Government Deposits & Accounts	أخرى (صافي) Other (Net)				
							الزيادة (-) والنقص (+) Increase (-) and Decrease (+)				
Jun يونيو											
2014	432.2	-138.8	293.4	407.4	-0.2	199.6	355.6	962.3	-1129.7	460.8	-668.9
2015	200.3	-179.6	20.7	461.5	1.2	221.2	-130.1	553.7	-67.4	-465.7	-533.0
2016	245.5	-311.4	-65.9	744.5	403.3	-797.9	-72.1	277.8	-418.0	74.3	-343.7
2017	-233.1	160.1	-73.1	386.4	-148.5	-451.0	-148.5	-361.6	254.6	33.9	288.5
2018											
Jun يونيو	-150.4	538.1	387.7	724.9	-200.2	-210.8	-82.8	231.0	-217.5	374.1	156.7
Jul يوليو	-193.5	-190.4	-383.9	124.0	-202.1	234.6	-70.8	85.7	-509.1	39.5	-469.6
Aug أغسطس	-461.5	350.2	-111.3	-72.9	-48.6	192.1	-148.0	-77.5	36.8	-70.6	-33.8
Sep سبتمبر	198.5	200.5	399.1	338.3	-203.0	222.3	-114.2	243.4	-3.0	158.7	155.7
Oct أكتوبر	-110.5	162.8	52.3	60.3	5.1	30.3	-91.7	4.0	145.0	-96.7	48.3
Nov نوفمبر	-123.0	99.1	-23.9	-143.1	21.4	-90.6	-314.2	-526.5	581.0	-78.4	502.6
Dec ديسمبر	205.9	64.6	270.5	403.4	3.0	-89.3	-78.1	239.0	-510.4	541.9	31.5
2019											
Jan يناير	-248.2	238.8	-9.4	131.1	0.4	102.6	-180.1	53.9	123.2	-186.6	-63.3
Feb فبراير	159.3	-75.4	83.9	143.1	-102.0	615.9	17.6	674.6	35.1	-625.9	-590.7
Mar مارس	202.4	64.0	266.3	311.3	-45.2	-105.1	-229.4	-68.5	98.1	236.7	334.8
Apr أبريل	471.0	-602.8	-131.8	-263.3	-181.4	-566.7	183.8	-827.6	381.7	314.1	695.8
May مايو	455.1	-1028.2	-573.1	487.6	-219.0	-837.2	-13.1	-581.7	71.3	-62.7	8.6
Jun يونيو	-421.8	1179.1	757.3	335.0	3.4	565.1	-109.8	793.7	-442.9	406.5	-36.4

جدول (4) Table

البنك المركزي : الموجودات

Central Bank : Assets

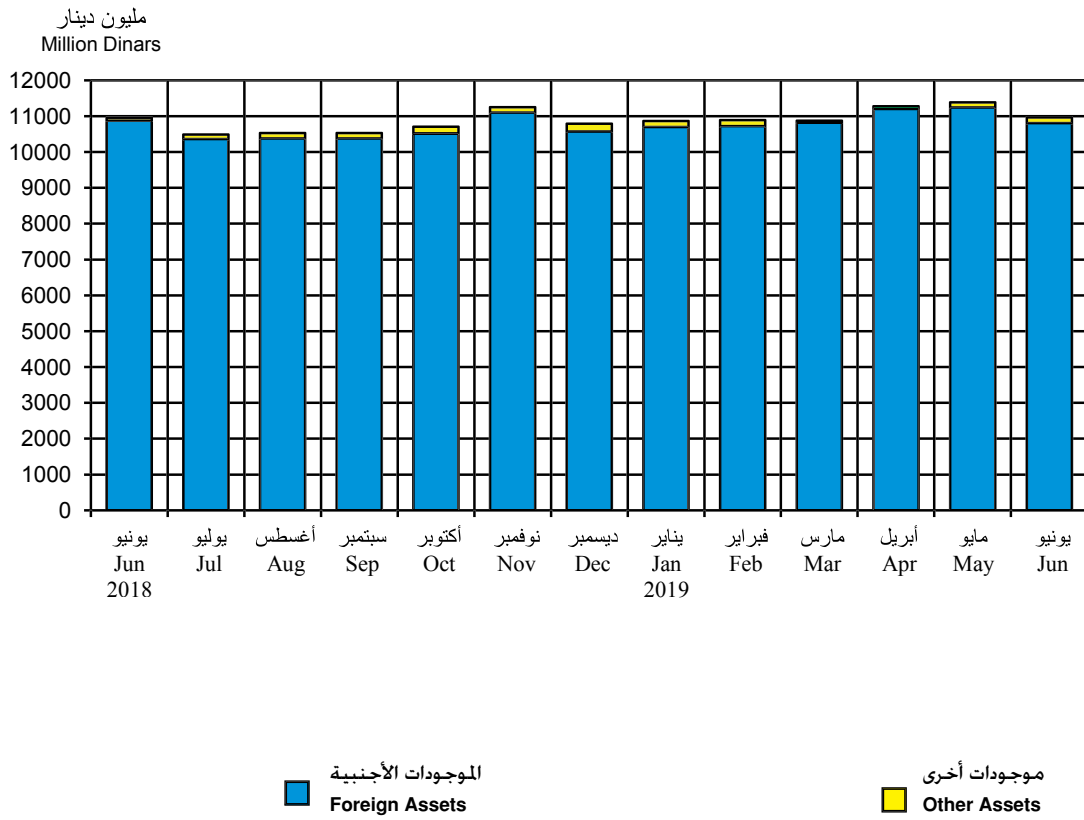
(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	الموجودات الأجنبية Foreign Assets				أوراق تجارية معاد خصمها Rediscounted Commercial Papers	ودائع وحسابات جارية لدى البنوك المحلية Deposits & Current Accounts with Local Banks	مطالب على الحكومة Claims on Government	موجودات أخرى Other Assets	مجموع الموجودات Total Assets
	الذهب Gold	ودائع وأرصدة نقدية Deposits & Cash Balances	أخرى (1) Other	المجموع Total					
Jun يونيو									
2014	31.7	8974.0	-	9005.8	-	12.0	-	32.4	9050.2
2015	31.7	9023.6	-	9055.4	-	-	-	29.0	9084.4
2016	31.7	8963.5	-	8995.2	-	-	2.5	156.4	9154.1
2017	31.7	9466.2	-	9498.0	-	-	-	70.1	9568.1
2018									
Jun يونيو	31.7	10841.7	-	10873.4	-	-	-	88.2	10961.7
Jul يوليو	31.7	10331.9	-	10363.6	-	-	-	127.6	10491.2
Aug أغسطس	31.7	10346.1	-	10377.8	-	-	-	156.2	10534.0
Sep سبتمبر	31.7	10343.1	-	10374.8	-	-	-	156.9	10531.7
Oct أكتوبر	31.7	10489.3	-	10521.1	-	-	-	184.1	10705.2
Nov نوفمبر	31.7	11069.0	-	11100.8	-	-	-	147.7	11248.5
Dec ديسمبر	31.7	10542.8	-	10574.5	-	-	-	213.6	10788.1
2019									
Jan يناير	31.7	10667.3	-	10699.0	-	-	-	163.3	10862.3
Feb فبراير	31.7	10689.4	-	10721.1	-	-	-	173.6	10894.7
Mar مارس	31.7	10787.4	-	10819.2	-	-	-	56.9	10876.1
Apr أبريل	31.7	11165.6	-	11197.4	-	-	-	77.6	11275.0
May مايو	31.7	11215.5	-	11247.2	-	-	-	135.7	11382.9
Jun يونيو	31.7	10772.4	-	10804.1	-	-	-	164.2	10968.3

(1) Including investment portfolios, treasury bills, bonds and other financial securities.

(1) تشمل المحافظ الاستثمارية وأذونات الخزنة والسندات والأوراق المالية الأخرى.

رسم بياني (2) Chart
البنك المركزي : الموجودات
Central Bank : Assets



جدول (5) Table

البنك المركزي : المطلوبات
Central Bank : Liabilities

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	المال الاحتياطي (الأساس النقدي) Reserve Money (Monetary Base)				المجموع Total	حسابات الحكومة Government Accounts	تأمينات مقابل اعتمادات مستندية Deposits Against L/Cs	رأس المال والاحتياطي Capital and Reserve	حسابات لمؤسسات وبنوك دولية Accounts of International Organizations and Banks	المطلوبات الأخرى Other Liabilities	مجموع المطلوبات Total Liabilities
	النقد المتداول Currency in Circulation	حسابات وودائع تحت الطلب Accounts and Sight Deposits	ودائع البنوك المحلية لأجل والتورق المقابل * Local Bank Time Deposits & Related Tawarruq *	سندات البنك المركزي والتورق المقابل * CBK Bonds & Related Tawarruq *							
يونيو 2014	1893.3	487.7	2903.1	1950.0	7234.1	1025.7	84.9	300.0	8.7	396.8	9050.2
2015	1551.4	592.7	3272.7	1925.0	7341.8	823.1	137.7	330.0	25.1	426.7	9084.4
2016	1669.7	970.9	587.1	3550.2	6777.9	1224.0	234.9	374.8	197.0	345.4	9154.1
2017	1902.0	379.1	680.1	3121.6	6082.7	2096.0	480.2	440.4	178.5	290.2	9568.1
2018											
يونيو 2018	1848.0	1127.7	1545.2	3009.0	7529.8	1752.9	543.9	553.2	205.6	376.3	10961.7
يوليو 2018	1693.9	1105.9	1430.1	3009.3	7239.2	1718.4	469.0	553.2	204.8	306.5	10491.2
أغسطس 2018	1723.2	1096.2	1405.1	2999.3	7223.8	1674.0	469.0	553.2	182.3	431.8	10534.0
سبتمبر 2018	1665.7	1120.6	1565.2	2999.3	7350.8	1626.2	484.5	553.2	182.3	334.7	10531.7
أكتوبر 2018	1676.8	1104.5	1715.2	2999.7	7496.2	1638.3	482.3	553.2	183.6	351.5	10705.2
نوفمبر 2018	1728.4	1099.3	1935.3	3000.3	7763.3	1829.4	480.3	553.2	182.2	440.1	11248.5
ديسمبر 2018	1755.2	1286.5	1555.2	3000.8	7597.7	1584.0	481.0	553.2	166.4	405.8	10788.1
2019											
يناير 2019	1742.3	1327.6	1515.2	3001.2	7586.3	1607.3	471.0	553.2	167.7	476.7	10862.3
فبراير 2019	1805.9	1509.4	1195.2	3001.3	7511.8	1622.9	451.6	553.2	154.6	600.5	10894.7
مارس 2019	1803.3	1743.8	1255.2	2970.7	7773.0	1578.0	445.3	553.2	154.6	372.0	10876.1
أبريل 2019	1891.9	1255.3	1840.3	2970.8	7958.3	1751.2	447.8	553.2	151.1	413.3	11275.0
مايو 2019	2062.7	1405.2	1620.4	2971.6	8059.8	1642.2	447.9	553.2	129.6	550.2	11382.9
يونيو 2019	1884.7	1517.5	1475.3	2971.4	7849.0	1532.8	445.6	765.4	129.4	246.3	10968.3

(*) Tawarruq operations are included in data starting from April 2016.

(*) تم إدراج عمليات التورق في البيانات ابتداء من أبريل 2016.

(*) Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

(*) أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

جدول (6) Table
البنك المركزي : النقد المتداول
Central Bank : Currency in Circulation
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	Notes أوراق النقد						المجموع Total	تذكارية Comme- morative	Coins المسكوكات						المجموع Total	الإجمالي Grand Total
	20 Dinars	10 Dinars	5 Dinars	1 Dinar	1/2 Dinar	1/4 Dinar			100 Fils	50 Fils	20 Fils	10 Fils	5 Fils	1 Fils		
Jun يونيو																
2014	1133.9 (60.6)	588.0 (31.4)	75.4 (4.0)	48.7 (2.6)	14.8 (0.8)	11.2 (0.6)	1872.0 (100.0)	0.160 (0.8)	9.254 (43.4)	6.679 (31.4)	2.916 (13.7)	1.420 (6.7)	0.860 (4.0)	0.013 (0.1)	21.302 (100.0)	1893.3
2015	930.4 (60.9)	459.2 (30.0)	78.0 (5.1)	39.9 (2.6)	12.2 (0.8)	9.2 (0.6)	1528.8 (100.0)	0.160 (0.7)	9.855 (43.7)	7.063 (31.3)	3.071 (13.6)	1.492 (6.6)	0.902 (4.0)	0.013 (0.1)	22.555 (100.0)	1551.4
2016	977.8 (59.4)	500.8 (30.4)	103.7 (6.3)	41.6 (2.5)	12.3 (0.7)	9.4 (0.6)	1645.7 (100.0)	0.161 (0.7)	10.547 (44.0)	7.509 (31.3)	3.252 (13.6)	1.565 (6.5)	0.948 (4.0)	0.013 (0.1)	23.994 (100.0)	1669.7
2017	1119.8 (59.7)	567.1 (30.2)	123.0 (6.6)	43.4 (2.3)	12.9 (0.7)	10.3 (0.5)	1876.4 (100.0)	0.161 (0.6)	11.310 (44.2)	7.999 (31.3)	3.479 (13.6)	1.646 (6.4)	0.987 (3.9)	0.013 (0.0)	25.595 (100.0)	1902.0
2018																
Jun يونيو	1062.1 (58.3)	574.8 (31.6)	107.8 (5.9)	51.7 (2.8)	14.2 (0.8)	10.6 (0.6)	1821.1 (100.0)	0.161 (0.6)	11.940 (44.5)	8.419 (31.4)	3.603 (13.4)	1.709 (6.4)	1.006 (3.7)	0.013 (0.0)	26.850 (100.0)	1848.0
Jul يوليو	980.8 (58.8)	526.6 (31.6)	85.6 (5.1)	49.1 (2.9)	13.1 (0.8)	11.6 (0.7)	1666.9 (100.0)	0.161 (0.6)	12.005 (44.5)	8.461 (31.4)	3.618 (13.4)	1.717 (6.4)	1.007 (3.7)	0.013 (0.0)	26.982 (100.0)	1693.9
Aug أغسطس	975.4 (57.5)	526.1 (31.0)	110.3 (6.5)	58.4 (3.4)	14.9 (0.9)	11.1 (0.7)	1696.1 (100.0)	0.161 (0.6)	12.059 (44.5)	8.496 (31.4)	3.630 (13.4)	1.722 (6.4)	1.009 (3.7)	0.013 (0.0)	27.089 (100.0)	1723.2
Sep سبتمبر	962.4 (58.7)	508.7 (31.0)	91.9 (5.6)	51.5 (3.1)	13.7 (0.8)	10.3 (0.6)	1638.5 (100.0)	0.161 (0.6)	12.118 (44.5)	8.533 (31.4)	3.640 (13.4)	1.728 (6.4)	1.010 (3.7)	0.013 (0.0)	27.203 (100.0)	1665.7
Oct أكتوبر	971.6 (58.9)	524.0 (31.8)	83.9 (5.1)	46.6 (2.8)	13.3 (0.8)	10.2 (0.6)	1649.5 (100.0)	0.161 (0.6)	12.171 (44.6)	8.568 (31.4)	3.651 (13.4)	1.733 (6.3)	1.012 (3.7)	0.013 (0.0)	27.308 (100.0)	1676.8
Nov نوفمبر	1001.8 (58.9)	547.9 (32.2)	83.8 (4.9)	44.9 (2.6)	12.8 (0.8)	9.8 (0.6)	1701.0 (100.0)	0.161 (0.6)	12.229 (44.6)	8.608 (31.4)	3.662 (13.4)	1.738 (6.3)	1.014 (3.7)	0.013 (0.0)	27.425 (100.0)	1728.4
Dec ديسمبر	1027.3 (59.5)	546.0 (31.6)	88.9 (5.1)	43.5 (2.5)	12.4 (0.7)	9.6 (0.6)	1727.7 (100.0)	0.161 (0.6)	12.282 (44.6)	8.645 (31.4)	3.668 (13.3)	1.742 (6.3)	1.016 (3.7)	0.013 (0.0)	27.526 (100.0)	1755.2
2019																
Jan يناير	1016.3 (59.3)	552.3 (32.2)	80.1 (4.7)	42.3 (2.5)	13.2 (0.8)	10.5 (0.6)	1714.6 (100.0)	0.161 (0.6)	12.346 (44.6)	8.686 (31.4)	3.690 (13.3)	1.749 (6.3)	1.017 (3.7)	0.013 (0.0)	27.662 (100.0)	1742.3
Feb فبراير	1058.1 (59.5)	568.0 (31.9)	86.0 (4.8)	42.5 (2.4)	13.2 (0.7)	10.3 (0.6)	1778.0 (100.0)	0.161 (0.6)	12.440 (44.6)	8.752 (31.4)	3.724 (13.4)	1.759 (6.3)	1.020 (3.7)	0.013 (0.0)	27.869 (100.0)	1805.9
Mar مارس	1050.0 (59.1)	573.8 (32.3)	86.9 (4.9)	41.6 (2.3)	13.0 (0.7)	10.1 (0.6)	1775.4 (100.0)	0.161 (0.6)	12.472 (44.6)	8.774 (31.4)	3.735 (13.4)	1.760 (6.3)	1.021 (3.7)	0.013 (0.0)	27.935 (100.0)	1803.3
Apr أبريل	1096.7 (58.8)	583.1 (31.3)	100.4 (5.4)	55.4 (3.0)	15.7 (0.8)	12.4 (0.7)	1863.8 (100.0)	0.161 (0.6)	12.556 (44.7)	8.829 (31.4)	3.756 (13.4)	1.762 (6.3)	1.024 (3.6)	0.013 (0.0)	28.100 (100.0)	1891.9
May مايو	1164.1 (57.2)	637.0 (31.3)	147.6 (7.3)	57.9 (2.8)	15.7 (0.8)	12.3 (0.6)	2034.6 (100.0)	0.161 (0.6)	12.570 (44.7)	8.841 (31.4)	3.760 (13.4)	1.763 (6.3)	1.024 (3.6)	0.013 (0.0)	28.131 (100.0)	2062.7
Jun يونيو	1090.8 (58.8)	585.6 (31.5)	98.2 (5.3)	55.6 (3.0)	14.5 (0.8)	11.6 (0.6)	1856.4 (100.0)	0.161 (0.6)	12.692 (44.7)	8.921 (31.4)	3.792 (13.4)	1.765 (6.2)	1.027 (3.6)	0.013 (0.0)	28.370 (100.0)	1884.7

Note : Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

ملاحظة : الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (7) Table

عمليات المقاصة والتسويات فيما بين البنوك المحلية

Bank Clearings and local Interbank Settlement Transactions

الشهر Month	Cheques		شيكات	عمليات التسويات
	القيمة الإجمالية (مليون دينار) Total Value (Million Dinars)	عدد العمليات (الف) Number of Transactions (Thousands)	متوسط العملية (دينار) Average per Transaction (Dinars)	فيما بين البنوك المحلية (مليون دينار) Local Interbank Settlement Transactions (Million Dinars)
Jun يونيو				
2014	1268.5	230.0	5516.2	26905.7
2015	1167.0	215.0	5427.8	26183.3
2016	1136.5	222.4	5110.4	28725.1
2017	1060.4	195.3	5430.3	24989.8
2018				
Jun يونيو	1317.1	221.3	5952.9	21253.1
Jul يوليو	1593.8	278.4	5724.0	22593.3
Aug أغسطس	1022.2	198.4	5152.0	18876.1
Sep سبتمبر	1244.9	227.3	5477.5	18795.9
Oct أكتوبر	1502.2	257.4	5835.7	24315.7
Nov نوفمبر	1167.5	212.3	5499.2	17773.1
Dec ديسمبر	1493.5	265.4	5628.2	23887.2
2019				
Jan يناير	1472.9	249.6	5900.1	24303.3
Feb فبراير	1184.8	204.5	5794.7	21793.8
Mar مارس	1582.1	255.4	6194.8	28231.1
Apr أبريل	1813.2	278.1	6520.8	28024.9
May مايو	1625.1	265.6	6119.3	31811.8
Jun يونيو	1353.7	251.1	5390.6	21414.1

Note : The Cheques Including Central Bank of Kuwait and Kuwait Credit Bank.

ملاحظة : الشيكات تتضمن بنك الكويت المركزي وبنك الائتمان الكويتي.

جدول (7-1) Table

الشيكات المقدمة للبنوك المحلية والشيكات المرتجعة والحسابات المقفلة بسبب ارتجاع شيكات لعدم وجود رصيد

Checks presented to local banks, rejected checks, and accounts closed due to lack of balance

الفترة Period	إجمالي الشيكات المقدمة Total presented checks			إجمالي الشيكات المرتجعة لعدم وجود رصيد Total rejected checks due to lack of balance			إجمالي الحسابات المقفلة بسبب ارتجاع شيكات لعدم وجود رصيد Total accounts closed due to lack of balance			
	عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)	عدد العملاء Number of customers	عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)	عدد العملاء Number of customers	عدد العملاء (1) Number of customers	عدد الحسابات Number of accounts	عدد الشيكات Number of checks	قيمة الشيكات (مليون دينار) Value of checks (Million Dinars)
2013										
Jul - Dec	2,528,687	10,973.6	104,398	1,738	24.9	1,207	200	198	584	5.2
2014										
Jan - Jun	2,788,048	12,134.7	107,335	1,950	35.3	1,344	248	248	803	17.0
Jul - Dec	2,589,294	10,615.3	107,413	2,742	33.5	1,707	320	319	1,050	13.1
2015										
Jan - Jun	2,798,409	11,772.6	116,911	2,309	34.8	1,652	288	286	898	10.1
Jul - Dec	2,567,741	11,179.9	117,591	3,482	41.1	2,393	350	351	1,081	13.6
2016										
Jan - Jun	2,786,527	12,312.6	127,443	3,343	33.9	1,939	283	287	866	7.2
Jul - Dec	2,436,527	10,967.8	117,389	2,821	28.7	1,952	283	283	837	6.7
2017										
Jan - Jun	2,722,682	14,070.7	123,699	3,329	37.2	1,680	379	380	1,223	13.5
Jul - Dec	2,553,850	12,157.6	123,241	2,454	30.4	1,738	367	367	1,113	18.6
2018										
Jan - Jun	2,940,621	14,784.8	125,725	3,529	44.0	2,543	563	559	1,665	15.3
Jul - Dec	2,880,821	13,310.8	126,512	2,940	42.1	2,136	472	482	1,384	25.3
2019										
Jan - Jun	2,949,647	21,750.5	133,708	2,812	42.0	2,044	457	459	1,354	18.9

Source : Central Bank of Kuwait.

(1) The increase in the number of customers over the number of accounts closed, is due to the joint accounts that have been closed.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(1) زيادة عدد العملاء عن عدد الحسابات المقفلة يرجع إلى وجود حسابات مشتركة تم إغلاقها لبعض العملاء.

جدول (8) Table
أدوات الدين العام*
Public Debt Instruments*

(مليون دينار Million Dinars)

الشهر Month	أذونات وسندات الخزنة والتورق المقابل Treasury Bills & Bonds and Related Tawarruq			مقتنيات الجهات من الأدوات Holdings of Instruments			سعر الفائدة (العائد) ** Interest Rate (Return) **					
	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance	البنك المركزي Central Bank	البنوك المحلية Local Banks	أخرى Other	سنة One Year (%)	سنتان Two Years (%)	ثلاث سنوات Three Years (%)	خمس سنوات Five Years (%)	سبع سنوات Seven Years (%)	عشر سنوات Ten Years (%)
Jun يونيو 2014	50.0	50.0	1587.3	-	1563.9	23.4	1.000	1.125	1.250	2.000	2.500	3.125
2015	50.0	50.0	1587.3	-	1573.9	13.3	1.000	1.125	1.250	2.000	2.500	3.125
2016	100.0	500.0	2337.3	2.5	2328.8	6.0	1.250	1.500	2.000	2.500	3.000	3.500
2017	300.0	150.0	3967.3	-	3967.3	-	2.000	2.250	2.500	3.000	3.375	3.875
2018												
Jun يونيو	200.0	-	3992.3	-	3992.3	-	2.750	3.000	3.125	3.375	3.500	3.875
Jul يوليو	200.0	-	3792.3	-	3792.3	-	2.750	3.000	3.125	3.375	3.500	3.875
Aug أغسطس	50.0	-	3742.3	-	3742.3	-	2.750	3.000	3.125	3.375	3.500	3.875
Sep سبتمبر	200.0	-	3542.3	-	3542.3	-	3.000	3.250	3.375	3.500	3.625	3.875
Oct أكتوبر	-	-	3542.3	-	3542.3	-	3.000	3.250	3.375	3.500	3.625	3.875
Nov نوفمبر	-	-	3542.3	-	3542.3	-	3.000	3.250	3.375	3.500	3.625	3.875
Dec ديسمبر	-	-	3542.3	-	3542.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
2019												
Jan يناير	-	-	3542.3	-	3542.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
Feb فبراير	100.0	-	3442.3	-	3442.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
Mar مارس	50.0	-	3392.3	-	3392.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
Apr أبريل	200.0	-	3192.3	-	3192.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
May مايو	220.0	-	2972.3	-	2972.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875
Jun يونيو	-	-	2972.3	-	2972.3	-	3.250	3.375	3.375	3.500	3.625	3.875

(Note) : Public debt Tawarruq operations were initiated in April 2016.

(*) Tawarruq balances in this table do not include returns on Tawarruq.

(**) Interest rate at end of period (month) for fixed rate issues.

(ملاحظة) : بدأت عمليات التورق للدين العام في أبريل 2016.

(*) أرصدة التورق في هذا الجدول لا تتضمن العوائد عليها.

(**) سعر الفائدة القائم في نهاية الفترة (الشهر) على الإصدارات ذات الأسعار الثابتة.

جدول (8-1) Table
سندات البنك المركزي والتورق المقابل *
CBK Bonds and Related Tawarruq *
 (مليون دينار Million Dinars)

الفترة Period	سندات وتورق مقابل استحقاق 3 أشهر 3-MONTH CBK Bonds and Related Tawarruq			سندات وتورق مقابل استحقاق 6 أشهر 6-MONTH CBK Bonds and Related Tawarruq			التورق مع البنك المركزي (سنة فأكثر) ** Tawarruq with CBK (one year and more)**	الرصيد الإجمالي Total Balance	سعر الفائدة (العائد) Interest Rate (Return)	
	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance	المستحق Matured	إصدار جديد New Issue	الرصيد Balance			ثلاثة شهور Three- Month (%)	سنة شهور Six- Month (%)
يونيو 2014	640.0	640.0	1880.0	280.0	280.0	1240.0	815.5	3935.5	0.750	0.875
2015	985.0	745.0	1595.0	280.0	520.0	1480.0	879.3	3954.3	0.750	0.875
2016	640.0	720.0	1560.0	240.0	160.0	1360.0	618.0	3538.0	1.000	1.125
2017	420.0	450.0	1250.0	160.0	250.0	1750.0	113.0	3113.0	1.750	1.875
2018										
يونيو 2018	520.0	360.0	1440.0	250.0	410.0	1490.0	68.0	2998.0	2.500	2.625
يوليو 2018	680.0	680.0	1440.0	240.0	240.0	1490.0	68.0	2998.0	2.500	2.625
أغسطس 2018	400.0	400.0	1440.0	-	-	1490.0	58.0	2988.0	2.500	2.625
سبتمبر 2018	360.0	360.0	1440.0	-	-	1490.0	58.0	2988.0	2.750	2.875
أكتوبر 2018	680.0	680.0	1440.0	240.0	240.0	1490.0	58.0	2988.0	2.750	2.875
نوفمبر 2018	400.0	400.0	1440.0	600.0	600.0	1490.0	58.0	2988.0	2.750	2.875
ديسمبر 2018	360.0	360.0	1440.0	410.0	410.0	1490.0	58.0	2988.0	3.000	3.125
2019										
يناير 2019	680.0	680.0	1440.0	240.0	240.0	1490.0	58.0	2988.0	3.000	3.125
فبراير 2019	400.0	400.0	1440.0	-	-	1490.0	58.0	2988.0	3.000	3.125
مارس 2019	360.0	360.0	1440.0	-	-	1490.0	28.0	2958.0	3.000	3.125
أبريل 2019	680.0	680.0	1440.0	240.0	240.0	1490.0	28.0	2958.0	3.000	3.125
مايو 2019	400.0	240.0	1280.0	600.0	760.0	1650.0	28.0	2958.0	3.000	3.125
يونيو 2019	360.0	490.0	1410.0	410.0	280.0	1520.0	28.0	2958.0	3.000	3.125

(Note): Tawarruq operations with CBK (of one year and more) started from April 2010.

(*) An instrument of monetary policy used to regulate liquidity with conventional banks (CBK bonds) and Islamic banks (Tawarruq operations).

(*) Balances in this table do not include return on Tawarruq .

(**) Rate of return on Tawarruq operations (of one year and more) matches interest rates on Treasury Bonds of same maturity periods shown in table (8).

(ملاحظة): تم البدء بعمليات التورق مع البنك المركزي (سنة وأكثر) ابتداء من أبريل 2010.

(*) إحدى أدوات السياسة النقدية لتنظيم مستويات السيولة مع البنوك التقليدية (سندات البنك المركزي) والبنوك الإسلامية (عمليات التورق).

(*) الأرصدة في هذا الجدول لا تتضمن العائد على التورق.

(**) سعر العائد على عمليات التورق استحقاق فترة سنة وأكثر يماثل أسعار الفائدة على سندات الخزينة لنفس فترات الاستحقاق والمنشورة في الجدول رقم (8).

جدول (9) Table

البنك المركزي : أرصدة بالدينار الكويتي مع البنوك المحلية

Central Bank : Balances in KD with Local Banks

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	مطالب البنوك المحلية على البنك المركزي Claims of Local Banks on CBK				مطالب البنك المركزي على البنوك المحلية Claims of CBK on Local Banks				الرصيد (صافي) (1)	سعر الخصم (بالمائة سنويا) Discount Rate (Percent per Annum)
	ودائع تحت الطلب Sight Deposits	ودائع لأجل والتورق والمقابل * Time Deposits & Related Tawarruq *	سندات البنك المركزي والتورق والمقابل * CBK Bonds & Related Tawarruq *	المجموع Total	تبادل العملات لأجل (1) Swaps	الخصم وإعادة الخصم Rediscounts	ودائع وحسابات جارية Deposits & Current Accounts	المجموع Total		
Jun يونيو										
2014	486.1	2903.1	1950.0	5339.2	-	-	12.0	12.0	-5327.2	2.000
2015	591.4	3272.7	1925.0	5789.1	-	-	-	-	-5789.1	2.000
2016	969.8	587.1	3550.2	5107.2	-	-	-	-	-5107.2	2.250
2017	377.9	680.1	3121.6	4179.6	-	-	-	-	-4179.6	2.750
2018										
Jun يونيو	1126.7	1545.2	3009.0	5680.8	-	-	-	-	-5680.8	3.000
Jul يوليو	1105.1	1430.1	3009.3	5544.5	-	-	-	-	-5544.5	3.000
Aug أغسطس	1095.4	1405.1	2999.3	5499.9	-	-	-	-	-5499.9	3.000
Sep سبتمبر	1119.8	1565.2	2999.3	5684.3	-	-	-	-	-5684.3	3.000
Oct أكتوبر	1103.6	1715.2	2999.7	5818.5	-	-	-	-	-5818.5	3.000
Nov نوفمبر	1098.3	1935.3	3000.3	6033.9	-	-	-	-	-6033.9	3.000
Dec ديسمبر	1285.7	1555.2	3000.8	5841.7	-	-	-	-	-5841.7	3.000
2019										
Jan يناير	1326.8	1515.2	3001.2	5843.2	-	-	-	-	-5843.2	3.000
Feb فبراير	1508.4	1195.2	3001.3	5704.9	-	-	-	-	-5704.9	3.000
Mar مارس	1742.8	1255.2	2970.7	5968.7	-	-	-	-	-5968.7	3.000
Apr أبريل	1254.4	1840.3	2970.8	6065.6	-	-	-	-	-6065.6	3.000
May مايو	1404.2	1620.4	2971.6	5996.2	-	-	-	-	-5996.2	3.000
Jun يونيو	1516.6	1475.3	2971.4	5963.4	-	-	-	-	-5963.4	3.000

(*) Tawarruq operations are included in data starting from April 2016.

(*) تم إدراج عمليات التورق في البيانات ابتداءً من أبريل 2016.

(*) Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

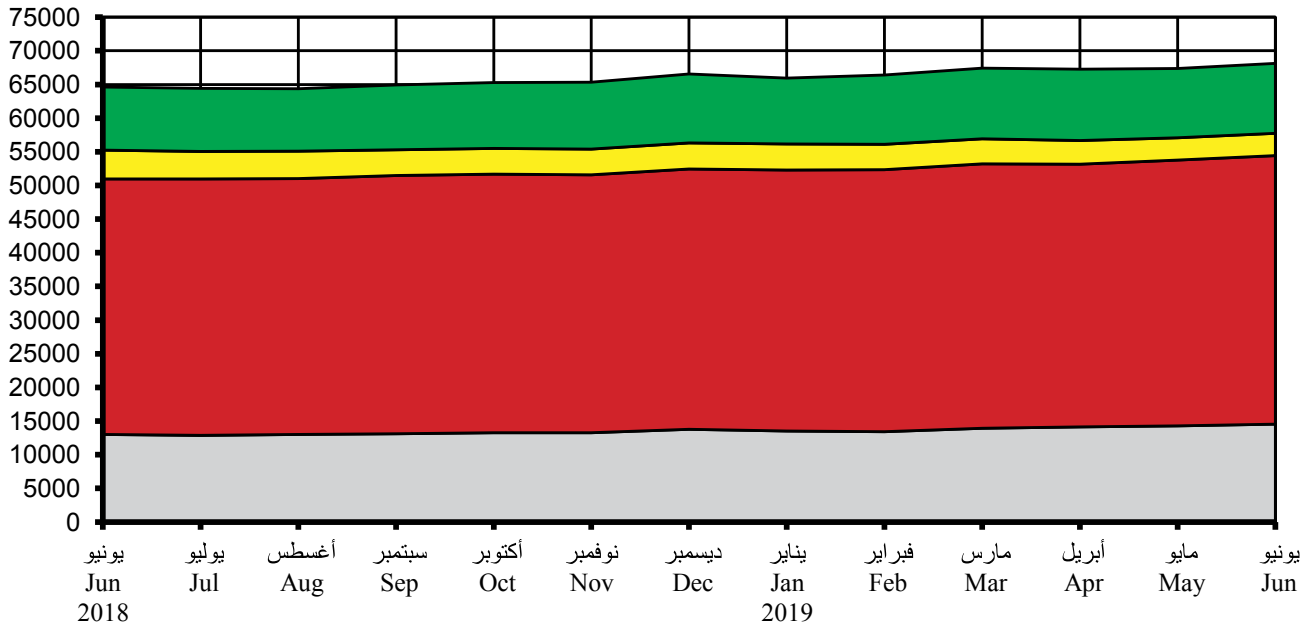
(*) أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

(1) Positive when KD funds are injected by CBK into banks, and negative (-) in the opposite case.

(1) بالموجب حينما يتم ضخ الدنانير من قبل البنك المركزي إلى البنوك، وبالمسال (-) في الحالة العكسية.

رسم بياني (3)
البنوك المحلية : الموجودات
Local Banks : Assets

مليون دينار
Million Dinars



الموجودات الأجنبية Foreign Assets
المطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector
مطالب على الحكومة Claims on Government
موجودات أخرى Other Assets

جدول (10) Table (10)
البنوك المحلية: الموجودات
Local Banks: Assets
(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	ودائع تحت الطلب لدى البنك المركزي Cash (1)		ودائع لأجل لدى البنك المركزي والتورق المقابل (1)* Time Deposits with CBK and Related Tawarruq		سندات البنك المركزي والتورق المقابل (2)* CBK Bonds and Related Tawarruq		المطالب على الحكومة (3)* Claims on Government		المطالب على القطاع الخاص Claims on Private Sector			الموجودات الأخرى Other Assets	الإجمالي Grand Total
	نقدا Cash	تحت الطلب المركزي Sight Deposits with Central Bank	ودائع لأجل المركزي والتورق المقابل (1)* Time Deposits with CBK and Related Tawarruq	سندات البنك المركزي والتورق المقابل (2)* CBK Bonds and Related Tawarruq	المطالب على الحكومة (3)* Claims on Government	الاستثمارات المحلية الأخرى Other Local Investments	التسهيلات الائتمانية للمقيمين Credit Facilities to Residents	المجموع Total	الموجودات الأجنبية Foreign Assets	الودائع المتبادلة في سوق ما بين البنوك المحلية Local Interbank Deposits			
يونيو 2014	693.5	475.0	2903.1	1950.0	1563.9	2054.7	30183.0	32237.7	11467.4	1937.3	1673.3	54901.2	
يونيو 2015	335.1	558.4	3272.7	1925.0	1573.9	2004.2	31749.1	33753.3	12608.6	2043.2	1510.2	57580.5	
يونيو 2016	323.2	965.6	587.1	3550.2	2346.5	1877.4	34318.0	36195.3	12185.8	2135.7	1798.2	60087.6	
يونيو 2017	473.1	349.8	680.1	3121.6	4202.7	1815.3	35541.1	37356.4	12805.8	1732.5	1865.9	62587.8	
2018													
يونيو 2018	404.1	1103.2	1545.2	3009.0	4286.1	1809.7	36146.8	37956.5	13024.6	978.6	2324.5	64631.7	
يوليو 2018	339.3	1087.6	1430.1	3009.3	4084.0	1838.4	36242.1	38080.5	12888.6	1282.2	2227.8	64429.5	
أغسطس 2018	390.6	1091.4	1405.1	2999.3	4035.4	1814.4	36193.2	38007.6	13036.7	1099.0	2284.6	64349.7	
سبتمبر 2018	336.7	1103.1	1565.2	2999.3	3832.4	1790.1	36555.8	38345.9	13130.3	1418.1	2213.2	64944.2	
أكتوبر 2018	322.8	1096.7	1715.2	2999.7	3837.5	1780.1	36626.2	38406.2	13269.4	1383.1	2239.8	65270.4	
نوفمبر 2018	327.4	1084.8	1935.3	3000.3	3858.9	1745.8	36517.4	38263.2	13295.1	1198.4	2355.9	65319.3	
ديسمبر 2018	353.8	1270.9	1555.2	3000.8	3861.9	1808.6	36858.0	38666.6	13803.4	1838.9	2190.5	66542.0	
2019													
يناير 2019	339.2	1332.9	1515.2	3001.2	3862.3	1822.9	36974.8	38797.7	13515.1	1291.5	2288.8	65944.0	
فبراير 2019	393.9	1527.3	1195.2	3001.3	3760.3	1804.9	37135.9	38940.8	13402.8	1788.9	2372.1	66382.6	
مارس 2019	358.6	1705.6	1255.2	2970.7	3715.1	1831.3	37420.8	39252.1	13954.3	1963.8	2256.0	67431.4	
أبريل 2019	415.2	1235.5	1840.3	2970.8	3533.7	1827.1	37161.6	38988.8	14158.8	1821.3	2280.2	67244.6	
مايو 2019	455.2	1379.4	1620.4	2971.6	3314.7	1908.8	37567.5	39476.3	14273.3	1577.2	2324.3	67392.4	
يونيو 2019	392.3	1489.5	1475.3	2971.4	3318.1	1929.9	37881.4	39811.3	14555.5	1919.2	2200.0	68132.7	

- (1) These balances may vary from balances in Table (9) due to the difference in transactions recording time with local banks and CBK.
- (2) Include the balance of CBK Bonds (of 3 or 6 months), and the balance of Tawarruq operations against CBK Bonds (of 3, 6, 12 months & above).
- (3) Include public debt instruments of local banks, of which are government Tawarruq operations of more than one year, held by Islamic banks. In addition to government USD bonds issued by the Ministry of Finance and subscribed by local banks, starting from March 2017.
- (*) Tawarruq balances in this table include returns on Tawarruq.

- (1) قد لا تتطابق الأرصدة مع الأرصدة المقابلة في جدول (9)، وذلك بسبب اختلاف توقيت تسجيل المعاملات لدى كل من البنوك المحلية والبنك المركزي.
- (2) تتضمن رصيد سندات البنك المركزي (3 و 6 شهور)، ورصيد عمليات التورق المقابلة لسندات البنك المركزي (3 و 6 شهور وسنة وأكثر).
- (3) تتضمن أدوات الدين العام للبنوك المحلية، ومن ضمنها عمليات التورق الحكومي لأكثر من سنة المقفلة من البنوك الإسلامية. بالإضافة إلى السندات الحكومية الدولارية المصدرة من وزارة المالية والمكتتب فيها من قبل البنوك المحلية، اعتباراً من مارس 2017.
- (*) أرصدة التورق في هذا الجدول تتضمن العوائد عليها.

جدول (11) Table

البنوك المحلية : المطلوبات Local Banks : Liabilities

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	ودائع القطاع الخاص Private Sector Deposits			ودائع الحكومة Government Deposits	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	حقوق المساهمين Own Funds	الودائع المتبادلة في سوق ما بين البنوك المحلية Local Interbank Deposits	المطلوبات الأخرى Other Liabilities	الإجمالي Grand Total
	تحت الطلب بالدينار Sight Deposits in KD	شبه النقد Quasi- Money	المجموع Total						
Jun يونيو									
2014	8085.4	24326.7	32412.0	5284.5	3924.4	7260.0	1980.8	4039.5	54901.2
2015	8342.2	25824.3	34166.5	5190.9	4195.9	7628.6	2090.1	4308.7	57580.5
2016	8205.7	26453.4	34659.1	6491.6	3520.7	8020.7	2043.1	5352.3	60087.6
2017	8434.9	26142.9	34577.8	7015.0	5146.4	8271.9	1652.3	5924.5	62587.8
2018									
Jun يونيو	9014.8	27540.8	36555.7	6963.5	5806.6	8598.2	842.8	5865.0	64631.7
Jul يوليو	8975.5	27350.4	36325.9	6763.4	5631.1	8623.9	1156.7	5928.5	64429.5
Aug أغسطس	8484.7	27700.6	36185.3	6615.7	5849.7	8661.3	991.2	6046.5	64349.7
Sep سبتمبر	8740.7	27901.1	36641.8	6441.2	5784.7	8752.5	1279.2	6044.9	64944.2
Oct أكتوبر	8619.1	28063.9	36683.0	6398.9	6020.4	8696.8	1262.7	6208.6	65270.4
Nov نوفمبر	8444.5	28163.0	36607.5	6298.4	6124.6	8746.8	1040.9	6501.2	65319.3
Dec ديسمبر	8623.6	28227.6	36851.2	6633.1	6091.0	9166.6	1616.5	6183.7	66542.0
2019									
Jan يناير	8388.3	28466.4	36854.7	6507.2	5989.2	8955.9	1088.6	6548.4	65944.0
Feb فبراير	8484.0	28391.0	36875.0	5875.7	6502.8	8958.0	1595.7	6575.4	66382.6
Mar مارس	8688.9	28455.0	37144.0	6025.7	6817.6	9212.4	1763.3	6468.5	67431.4
Apr أبريل	9071.3	27852.2	36923.5	6419.1	6708.0	9227.2	1776.8	6190.0	67244.6
May مايو	9355.6	26824.0	36179.6	7365.4	6885.2	9369.2	1351.8	6241.2	67392.4
Jun يونيو	9111.8	28003.1	37114.9	6909.7	6760.9	9387.4	1648.9	6310.9	68132.7

جدول (11-1) Table
البنوك المحلية : الحسابات النظامية
Local Banks : Contra Accounts
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	توظيفات الأموال المدارة لحساب الغير Investments of funds under management									
	Managed Portfolios					محافظة مدارة				
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	(1)
Jun يونيو 2014	24.2	180.4	40.7	24.1	0.2	1.4	27.3	169.7	91.0	559.0
2015	21.6	238.8	15.9	23.1	0.3	89.8	42.5	132.1	95.7	659.9
2016	37.6	244.5	16.6	56.5	0.1	71.6	45.0	133.5	91.1	696.3
2017	24.8	316.8	13.0	65.1	-	67.1	52.4	139.6	77.2	756.1
2018										
Jun يونيو	28.6	283.2	20.1	84.3	-	62.7	38.0	156.6	83.8	757.3
Jul يوليو	43.7	343.2	20.3	104.3	-	62.2	37.3	157.5	83.8	852.2
Aug أغسطس	21.3	285.7	20.4	105.3	-	62.1	36.6	165.1	83.8	780.2
Sep سبتمبر	23.1	249.9	20.0	105.9	-	61.7	36.1	173.5	83.8	754.1
Oct أكتوبر	24.5	248.2	19.7	106.2	-	61.5	35.8	173.2	83.9	753.1
Nov نوفمبر	20.6	248.2	19.9	136.0	-	61.3	35.6	172.9	84.0	778.6
Dec ديسمبر	8.5	248.2	19.6	136.2	-	59.5	30.8	172.2	83.9	758.9
2019										
Jan يناير	7.1	248.2	19.9	136.6	-	56.5	34.8	254.7	-	757.8
Feb فبراير	7.3	248.2	20.0	137.2	-	59.8	30.1	170.8	83.9	757.2
Mar مارس	13.5	248.2	20.5	137.7	-	59.1	29.8	171.3	84.0	764.1
Apr أبريل	14.1	251.9	20.8	138.4	-	59.3	29.1	168.5	84.0	766.1
May مايو	17.0	262.6	20.8	139.3	-	59.1	21.9	168.5	-	689.3
Jun يونيو	21.6	259.6	20.9	139.8	-	58.3	20.9	169.5	-	690.6

تابع جدول (11-1) Cont'd Table
البنوك المحلية : الحسابات النظامية
Local Banks : Contra Accounts
(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية مدارة Managed investment funds										صناديق مدارة أجنبية المجموع Total (2)	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets (4)	اعتمادات مستندية Documentary Credits (5)	خطابات ضمان Letters of Guarantee (6)	قبولات مصرفية Bank Acceptances (7)	أخرى Other (8)	الإجمالي Grand Total (1)+(2)+(3)+(4)+ (5)+(6)+(7)+(8)	عدد البنوك No. of Banks
	صناديق استثمارية مدارة محلية* Domestic managed funds*																	
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total								
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign									
Jun يونيو 2014	11.9	96.7	1.4	4.1	-	7.7	3.4	44.7	-	169.9	48.0	1341.8	966.6	7510.0	405.5	281.0	11281.9	22
2015	8.8	88.3	1.3	2.5	-	15.7	3.6	51.8	-	172.1	48.7	1387.6	993.2	8553.7	368.4	247.5	12431.1	23
2016	9.8	76.9	1.7	4.0	14.5	32.6	3.3	34.8	-	177.6	20.9	1132.1	894.5	10522.7	361.1	400.3	14205.5	23
2017	10.9	92.8	-	-	11.6	36.0	2.5	8.6	-	162.4	18.5	1606.9	1036.5	11776.0	470.5	281.4	16108.2	23
2018																		
Jun يونيو 2018	11.4	43.9	-	-	12.1	6.0	-	-	-	73.4	15.2	1779.8	1254.4	11985.5	374.0	324.8	16564.3	23
Jul يوليو 2018	16.6	8.0	-	-	12.0	6.0	-	-	-	42.6	-	1977.3	1143.4	11974.1	440.7	314.6	16744.7	23
Aug أغسطس 2018	7.0	6.1	-	-	11.9	6.0	-	-	-	30.9	-	2033.7	1150.4	11877.8	434.2	303.0	16610.3	23
Sep سبتمبر 2018	7.9	34.9	-	-	11.8	6.0	-	-	-	60.6	15.0	2090.4	1200.4	11864.4	424.0	313.6	16722.4	23
Oct أكتوبر 2018	7.1	5.0	-	-	11.7	6.0	-	-	-	29.9	-	2048.1	1213.1	11787.5	470.0	329.5	16631.4	23
Nov نوفمبر 2018	7.1	5.1	-	-	11.7	6.0	-	-	-	30.1	-	2143.4	1284.8	11719.8	430.2	328.1	16714.9	23
Dec ديسمبر 2018	7.8	34.4	-	-	11.7	6.0	-	-	-	60.0	19.6	2245.7	1198.1	11670.3	453.0	293.6	16699.2	23
2019																		
Jan يناير 2019	7.1	5.1	-	-	11.2	6.0	-	-	-	29.5	-	2345.0	1174.3	11667.8	495.4	308.1	16778.0	23
Feb فبراير 2019	7.1	5.1	-	-	8.7	6.0	-	-	-	27.0	-	2378.0	1211.9	11726.8	488.2	326.0	16915.1	23
Mar مارس 2019	8.6	35.9	-	-	8.7	6.0	-	-	-	59.3	22.0	2613.1	1157.8	11622.1	494.6	323.2	17056.3	23
Apr أبريل 2019	7.0	5.1	-	-	8.7	6.0	-	-	-	26.9	-	2765.3	1084.8	11568.5	536.5	341.3	17089.4	23
May مايو 2019	7.0	5.1	-	-	8.3	6.0	-	-	-	26.5	-	2904.4	1064.3	11621.5	524.9	360.8	17191.7	23
Jun يونيو 2019	9.0	36.3	-	-	8.3	6.0	-	-	-	59.7	25.7	3031.6	1047.0	11655.4	486.9	332.0	17328.9	23

* By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

Note : Data Including banks operating according to the provisions of Islamic Sharia since January 2006.

* بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

ملاحظة: البيانات تتضمن البنوك التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية اعتباراً من يناير 2006.

جدول (12) Table (12)
البنوك المحلية : الموجودات والمطلوبات الأجنبية
Local Banks : Foreign Assets and Liabilities

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	الموجودات الأجنبية Foreign Assets					المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities			صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets		
	ودائع لدى بنوك أجنبية (1)	تسهيلات ائتمانية لغير المقيمين Credit Facilities to Non-residents		الاستثمارات الأجنبية Foreign Investments	الموجودات الأخرى Other Assets	المجموع Total	ودائع من غير المقيمين Deposits of Non-residents			المطلوبات الأخرى Other Liabilities	
		الإجمالي Total	ومنها بالدينار of which in KD				بنوك (1)	أخرى Others			
يونيو 2014	6432.6	1107.5	135.4	3441.8	485.5	11467.4	2732.9	997.7	193.8	3924.4	7543.0
يونيو 2015	7068.4	1242.1	148.6	3719.4	578.7	12608.6	2518.5	1126.6	550.8	4195.9	8412.7
يونيو 2016	6192.2	1590.2	190.9	3774.8	628.6	12185.8	1912.8	1053.2	554.7	3520.7	8665.1
يونيو 2017	6245.1	1922.0	196.5	3935.5	703.2	12805.8	2358.4	1594.5	1193.4	5146.4	7659.4
يونيو 2018	5980.9	2246.2	181.9	3975.6	821.9	13024.6	2145.0	2463.9	1197.7	5806.6	7218.0
يوليو 2018	5869.4	2211.1	171.8	3975.5	832.6	12888.6	2096.8	2339.0	1195.3	5631.1	7257.5
أغسطس 2018	5955.9	2219.3	182.5	4014.7	846.8	13036.7	2233.9	2420.1	1195.7	5849.7	7187.0
سبتمبر 2018	5918.7	2207.3	188.4	4143.3	861.1	13130.3	2500.8	2057.1	1226.7	5784.7	7345.7
أكتوبر 2018	5900.8	2226.2	179.0	4252.7	889.7	13269.4	2470.3	2343.1	1206.9	6020.4	7249.0
نوفمبر 2018	5736.1	2278.9	181.9	4372.4	907.7	13295.1	2594.1	2322.8	1207.6	6124.6	7170.6
ديسمبر 2018	6102.3	2253.7	170.0	4392.8	1054.5	13803.4	2410.3	2384.7	1296.0	6091.0	7712.4
يناير 2019	5742.8	2260.4	149.8	4428.2	1083.8	13515.1	2296.9	2365.7	1326.6	5989.2	7525.9
فبراير 2019	5390.5	2448.9	165.8	4538.1	1025.3	13402.8	2974.2	2306.4	1222.2	6502.8	6900.0
مارس 2019	5969.5	2364.6	150.9	4569.8	1050.4	13954.3	3245.0	2343.9	1228.7	6817.6	7136.7
أبريل 2019	6285.5	2345.4	144.1	4469.8	1058.2	14158.8	2892.8	2584.6	1230.6	6708.0	7450.8
مايو 2019	6224.9	2478.7	147.0	4507.4	1062.2	14273.3	3139.0	2519.4	1226.8	6885.2	7388.1
يونيو 2019	6466.8	2503.8	115.2	4512.3	1072.7	14555.5	2919.1	2524.4	1317.4	6760.9	7794.6

(1) Include CDs.

(2) Include bonds.

(1) بما فيها شهادات الإيداع.

(2) بما فيها السندات.

جدول (13) Table

البنوك المحلية : التوزيع القطاعي لأرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية للمقيمين
Local Banks : Sectoral Distribution of Balances of Utilized Cash Portion of Credit Facilities by Residents
(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	التجارة Trade	الصناعة Industry	الإشياء Construction	الزراعة وصيد الأسماك Agriculture and Fishing	مؤسسات مالية غير البنوك Non-bank Financial Institutions	التسهيلات الشخصية Personal Facilities				المجموع Total	العقار Real Estate	النفط الخام والغاز Crude Oil and Gas	الخدمات العامة Public Services	أخرى Other	الإجمالي Grand Total
						الاستهلاكية (1)	المقسطة (2)	شراء أوراق مالية Purchase of Securities	أخرى Other Loans						
Jun يونيو 2014	2827.6	1791.6	1924.9	15.8	1464.2	1178.2	7512.1	2909.6	333.1	11933.0	7888.3	292.6	13.5	2031.5	30183.0
2015	2991.8	1736.6	1897.9	15.3	1355.6	1201.0	8637.2	2837.7	298.3	12974.1	7933.3	638.0	86.5	2119.8	31749.1
2016	3183.5	2150.4	1998.9	15.1	1399.0	1168.8	9691.2	3207.6	301.1	14368.8	7985.1	736.8	109.6	2370.8	34318.0
2017	3378.8	1924.5	2222.7	15.5	1317.3	1108.7	10479.9	2846.1	319.6	14754.3	7875.6	1358.9	117.2	2576.4	35541.1
2018															
Jun يونيو	3416.9	1954.3	2040.5	16.7	1186.5	1037.3	11319.7	2522.1	349.7	15228.8	7909.6	1744.0	115.5	2534.1	36146.8
Jul يوليو	3523.7	1991.4	2076.1	16.4	1149.6	1022.3	11226.4	2494.4	564.9	15308.0	7837.3	1710.6	115.1	2513.9	36242.1
Aug أغسطس	3485.9	1996.9	2090.3	17.0	1108.0	1023.7	11474.7	2409.1	372.6	15280.0	7852.3	1717.7	114.6	2530.5	36193.2
Sep سبتمبر	3431.1	1999.9	2097.1	16.8	1130.2	1020.9	11543.3	2631.6	370.8	15566.6	7867.4	1732.5	114.8	2599.5	36555.8
Oct أكتوبر	3399.7	2004.1	2103.7	16.9	1158.7	1022.9	11647.5	2474.6	385.9	15530.8	7906.0	1735.4	115.1	2655.8	36626.2
Nov نوفمبر	3388.4	1984.4	2088.8	17.1	1136.7	1024.5	11674.0	2414.9	366.9	15480.4	7971.4	1685.3	114.6	2650.4	36517.4
Dec ديسمبر	3331.4	1984.6	2063.8	17.3	1066.3	1063.3	11723.3	2675.7	358.6	15820.9	8157.6	1689.9	114.2	2611.9	36858.0
2019															
Jan يناير	3361.6	2012.5	1974.4	18.8	1062.9	1095.9	11756.4	2548.8	367.7	15768.9	8289.7	1694.9	115.5	2675.6	36974.8
Feb فبراير	3375.3	2020.9	1988.4	19.5	1105.2	1120.4	11764.5	2534.9	368.3	15788.1	8300.0	1688.7	114.3	2735.4	37135.9
Mar مارس	3446.3	1949.9	2096.4	20.3	1144.4	1153.0	11776.2	2605.6	374.0	15908.8	8314.3	1668.2	114.6	2757.7	37420.8
Apr أبريل	3344.6	1930.3	2037.9	18.9	1131.8	1181.5	11803.7	2392.7	377.8	15755.7	8356.6	1621.9	114.7	2849.1	37161.6
May مايو	3415.9	1990.5	2027.7	19.2	1193.7	1201.1	11792.8	2463.9	431.1	15888.8	8444.9	1596.7	113.7	2876.5	37567.5
Jun يونيو	3429.5	1996.7	2008.3	19.3	1159.4	1227.6	11795.9	2577.5	375.0	15976.1	8614.8	1604.9	113.3	2959.1	37881.4

(1) Including insurance, exchange, investment and finance companies.

(2) Consumer (finance) credit facilities: are medium term personal loans extended to customers for the purpose of financing purchase of personal needs in terms of consumable and durable commodities, or for covering expenses of education or medication, repaid in monthly installments within a period of 5 years.

(3) Installment (finance) credit facilities (housing): are personal long-term loans utilized by customers for non-commercial purposes, particularly for restoring or purchasing private residence, repaid in monthly installments within a period of 15 years.

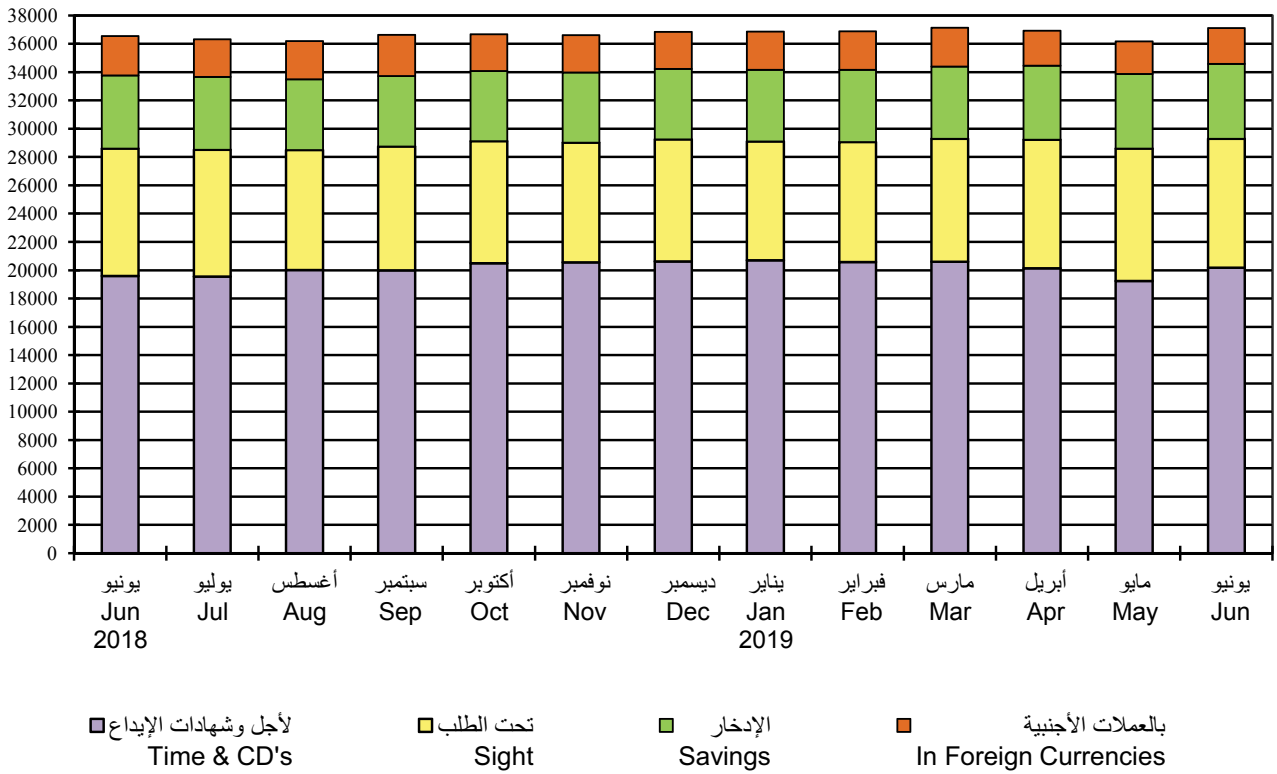
(1) تشمل على شركات التأمين والصرافة وشركات الاستثمار وشركات التمويل.

(2) التسهيلات (التمويل) الاستهلاكية: هي القروض الشخصية متوسطة الأجل التي تقدم للعميل بغرض تمويل شراء احتياجاته الشخصية من السلع الاستهلاكية والمعمرة أو تغطية نفقات التعليم أو العلاج، ويتم سدادها على أقساط شهرية خلال فترة لا تتجاوز 5 سنوات.

(3) التسهيلات (التمويل) المقسطة (الاسكانية): هي القروض الشخصية طويلة الأجل التي يستخدمها العميل لأغراض غير تجارية وعلى وجه الخصوص ترميم أو شراء سكن خاص، وتسد على أقساط شهرية خلال فترة لا تتجاوز 15 سنة.

رسم بياني (4) Chart
البنوك المحلية : ودائع القطاع الخاص
Local Banks : Private Sector Deposits

مليون دينار
Million Dinars



جدول (14) Table

البنوك المحلية : توزيع اتفاقيات التسهيلات الائتمانية المبرمة بالدينار الكويتي مع المقيمين
Local Banks : Distribution of KD Credit Facility Agreements Concluded with Residents

(Million Dinars مليون دينار)

الشهر Month	التجارة Trade	الصناعة Industry	الإتشاء Constru- ction	الزراعة وصيد الأسماك Agriculture and Fishing	مؤسسات مالية غير البنوك (1) Non-bank Financial Institutions	Personal Facilities		تسهيلات شخصية المجموع Total	العقار Real Estate	النفط الخام والغاز Crude Oil and Gas	الخدمات العامة Public Services	أخرى Other	الإجمالي Total
						القروض الاستهلاكية Consumer Loans	أخرى (2) Other						
Jun يونيو													
2014	195.1	65.7	93.6	0.5	185.1	68.8	361.9	430.7	496.2	57.3	78.1	111.4	1713.7
2015	230.6	82.9	127.9	0.9	227.9	64.3	432.3	496.6	635.8	13.1	4.0	199.1	2018.6
2016	251.3	248.4	196.4	-	378.9	56.7	376.0	432.8	541.6	283.6	5.5	83.5	2422.0
2017	301.3	151.4	180.6	1.6	296.2	35.9	457.2	493.1	831.4	152.7	7.7	254.8	2670.7
2018													
Jun يونيو	304.5	349.3	218.6	2.5	225.5	36.5	569.4	605.9	975.5	284.9	29.9	149.3	3145.6
Jul يوليو	477.2	97.9	330.3	4.2	70.0	54.7	689.9	744.5	858.7	53.0	0.3	289.4	2925.6
Aug أغسطس	288.3	133.1	137.1	2.4	29.4	34.5	578.4	613.0	718.5	32.4	1.1	179.2	2134.4
Sep سبتمبر	315.6	89.4	221.8	3.0	105.5	52.6	703.7	756.3	808.2	75.5	67.7	204.3	2647.2
Oct أكتوبر	320.1	123.2	197.3	2.3	185.8	61.6	710.9	772.5	822.7	43.6	6.8	162.0	2636.1
Nov نوفمبر	337.4	124.4	137.5	3.6	52.3	43.5	598.1	641.5	862.3	40.0	0.1	127.6	2326.7
Dec ديسمبر	369.8	202.0	240.7	2.6	90.4	88.7	799.5	888.1	1251.0	51.5	2.4	222.3	3320.6
2019													
Jan يناير	394.9	81.6	163.0	3.7	87.8	67.9	673.4	741.2	825.4	43.4	24.3	133.6	2499.1
Feb فبراير	246.1	103.4	136.8	2.2	59.3	53.8	669.5	723.3	875.0	47.3	0.7	138.1	2332.2
Mar مارس	370.5	109.1	233.0	2.0	99.2	64.9	801.2	866.1	963.0	43.2	57.3	345.1	3088.5
Apr أبريل	306.2	98.6	152.1	2.1	87.0	60.2	784.4	844.6	902.2	47.7	5.5	139.7	2585.8
May مايو	266.6	128.2	133.4	3.3	167.8	59.1	756.7	815.9	1106.4	102.2	111.1	198.5	3033.4
Jun يونيو	373.6	171.8	253.5	2.0	135.9	66.6	735.5	802.1	1142.0	41.8	52.1	243.2	3217.9

(1) Including insurance, exchange, investment and finance companies.

(1) تشمل على شركات التأمين والصرافة وشركات الاستثمار وشركات التمويل.

(2) Including Purchase of Securities and Private Home Purchase.

(2) تشمل على شراء أوراق مالية وشراء السكن الخاص.

جدول (15) Table

البنوك المحلية : ودائع المقيمين بحسب نوعها *
Local Banks : Residents Deposits by Type *

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	ودائع القطاع الخاص Private Sector Deposits						ودائع الحكومة Government Deposits			الإجمالي Grand Total	
	In KD			بالعملة الأجنبية In Foreign Currency			تحت الطلب Sight				
	تحت الطلب (1) Sight	الادخار Savings	لأجل Time	شهادات إيداع CDs	المجموع Total	المجموع Total	تحت الطلب Sight	لأجل Time	المجموع Total		
Jun يونيو	8085.4	4972.8	16309.7	-	29367.9	3044.1	32412.0	198.7	5085.8	5284.5	37696.5
2014	8342.2	4927.4	16625.3	-	29894.9	4271.6	34166.5	211.6	4979.3	5190.9	39357.3
2015	8205.7	4756.2	18180.0	-	31141.9	3517.1	34659.1	183.4	6308.2	6491.6	41150.7
2016	8434.9	4872.3	18810.6	-	32117.8	2460.0	34577.8	342.6	6672.4	7015.0	41592.8
2017	9014.8	5165.5	19586.8	-	33767.1	2788.6	36555.7	364.7	6598.8	6963.5	43519.1
Jun يونيو	8975.5	5136.5	19544.6	-	33656.6	2669.4	36325.9	414.2	6349.1	6763.4	43089.3
Jul يوليو	8484.7	4996.7	20006.8	-	33488.2	2697.1	36185.3	298.7	6317.0	6615.7	42801.0
Aug أغسطس	8740.7	4992.5	19994.5	-	33727.7	2914.2	36641.8	342.7	6098.5	6441.2	43083.1
Sep سبتمبر	8619.1	4959.2	20490.9	-	34069.2	2613.9	36683.0	321.4	6077.4	6398.9	43081.9
Oct أكتوبر	8444.5	4959.9	20562.2	-	33966.6	2640.9	36607.5	297.4	6001.0	6298.4	42905.9
Nov نوفمبر	8623.6	4990.7	20620.2	-	34234.5	2616.7	36851.2	280.7	6352.4	6633.1	43484.3
Dec ديسمبر	8388.3	5068.0	20708.4	-	34164.6	2690.1	36854.7	278.2	6229.0	6507.2	43361.9
2018	8484.0	5105.1	20577.5	-	34166.6	2708.4	36875.0	300.0	5575.7	5875.7	42750.7
Jan يناير	8688.9	5099.6	20598.7	-	34387.3	2756.7	37144.0	360.4	5665.3	6025.7	43169.7
Feb فبراير	9071.3	5244.9	20146.6	-	34462.8	2460.7	36923.5	364.1	6055.0	6419.1	43342.6
Mar مارس	9355.6	5276.4	19231.4	-	33863.5	2316.2	36179.6	336.9	7028.5	7365.4	43545.0
Apr أبريل	9111.8	5300.3	20176.0	-	34588.1	2526.8	37114.9	275.6	6634.1	6909.7	44024.6
May مايو											
Jun يونيو											

(*) These deposits don't include balances of local interbanks deposits.

(*) لا تشمل هذه الودائع أرصدة الودائع المتبادلة فيما بين البنوك المحلية.

(1) Include other deposit liabilities, refer to item (13)

(1) تتضمن مطلوبات الودائع الأخرى، أنظر بند (13)

in the definitions of Monetary variables in the appendix of this Statistics.

في تعاريف المتغيرات النقدية بملحق هذه الإحصائية.

جدول (16) Table

البنوك المحلية : ودائع القطاع الخاص المحررة بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة
Local Banks : Private Sector (Resident & Non-Resident) KD-Deposits by Interest Rate
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	بدون فوائد Free	لغاية Up to 2%	>2.0- 2.5%	>2.5- 3.0%	>3.0- 3.5%	>3.5- 4.0%	>4.0- 4.5%	>4.5- 5.0%	>5.0- 5.5%	>5.5- 6.0%	أكثر من Over 6.0%	المجموع Total	الفائدة المرجحة (بالمائة سنويا) ¹ Weighted Interest rate (Percent per Annum) ¹
Jun يونيو													
2014	7842.0 (26.5)	20052.3 (67.7)	1515.1 (5.1)	203.8 (0.7)	19.8 (0.1)	2.5 (0.0)	- (0.0)	2.3 (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	29637.8 (100.0)	1.4899
2015	8178.5 (27.0)	19863.4 (65.7)	2146.1 (7.1)	28.5 (0.1)	17.1 (0.1)	2.2 (0.0)	- (0.0)	2.2 (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	30238.0 (100.0)	1.4785
2016	7872.6 (24.9)	15885.4 (50.2)	3651.0 (11.5)	3991.6 (12.6)	224.4 (0.7)	3.6 (0.0)	2.3 (0.0)	3.3 (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	21.1 (0.1)	31655.4 (100.0)	1.6384
2017	8528.4 (26.1)	14214.6 (43.4)	7034.5 (21.5)	2678.9 (8.2)	253.1 (0.8)	3.2 (0.0)	9.3 (0.0)	5.2 (0.0)	2.8 (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	32730.0 (100.0)	1.6052
2018													
Jun يونيو	9170.8 (26.6)	10185.5 (29.5)	11560.5 (33.5)	3323.2 (9.6)	258.1 (0.7)	3.3 (0.0)	21.9 (0.1)	12.6 (0.0)	2.7 (0.0)	- (0.0)	1.0 (0.0)	34539.6 (100.0)	1.6371
Jul يوليو	9174.0 (26.7)	9040.6 (26.3)	11886.3 (34.6)	3953.3 (11.5)	266.0 (0.8)	3.9 (0.0)	16.0 (0.0)	8.2 (0.0)	3.5 (0.0)	- (0.0)	1.0 (0.0)	34353.0 (100.0)	1.6508
Aug أغسطس	8676.3 (25.3)	8714.9 (25.4)	12006.8 (35.1)	4553.5 (13.3)	250.4 (0.7)	21.4 (0.1)	11.7 (0.0)	8.2 (0.0)	4.5 (0.0)	- (0.0)	1.2 (0.0)	34248.7 (100.0)	1.6929
Sep سبتمبر	8771.6 (25.4)	8630.6 (25.0)	11526.7 (33.4)	5218.0 (15.1)	291.8 (0.8)	5.5 (0.0)	8.6 (0.0)	9.2 (0.0)	5.3 (0.0)	- (0.0)	1.1 (0.0)	34468.4 (100.0)	1.7010
Oct أكتوبر	8843.9 (25.5)	8219.6 (23.7)	9997.5 (28.9)	6943.3 (20.0)	615.8 (1.8)	8.8 (0.0)	3.6 (0.0)	9.4 (0.0)	5.0 (0.0)	- (0.0)	1.0 (0.0)	34648.1 (100.0)	1.7362
Nov نوفمبر	8703.4 (25.2)	8047.1 (23.3)	8907.2 (25.8)	8010.2 (23.2)	859.3 (2.5)	8.5 (0.0)	6.2 (0.0)	12.8 (0.0)	4.3 (0.0)	- (0.0)	0.8 (0.0)	34559.9 (100.0)	1.7680
Dec ديسمبر	8739.2 (25.1)	7719.8 (22.2)	7630.1 (21.9)	9196.2 (26.4)	1470.0 (4.2)	27.9 (0.1)	2.7 (0.0)	10.5 (0.0)	6.0 (0.0)	- (0.0)	1.0 (0.0)	34803.4 (100.0)	1.8067
2019													
Jan يناير	8669.9 (25.0)	7535.8 (21.7)	6434.1 (18.5)	9746.9 (28.1)	2262.4 (6.5)	26.5 (0.1)	12.3 (0.0)	14.3 (0.0)	3.5 (0.0)	- (0.0)	0.9 (0.0)	34706.7 (100.0)	1.8426
Feb فبراير	8706.6 (25.1)	7549.2 (21.7)	5856.5 (16.9)	9664.9 (27.8)	2855.9 (8.2)	36.3 (0.1)	3.1 (0.0)	45.7 (0.1)	3.2 (0.0)	- (0.0)	1.2 (0.0)	34722.4 (100.0)	1.8583
Mar مارس	8855.5 (25.3)	7791.0 (22.3)	5186.5 (14.8)	9446.0 (27.0)	3459.5 (9.9)	154.1 (0.4)	3.7 (0.0)	52.1 (0.1)	4.7 (0.0)	- (0.0)	1.2 (0.0)	34954.4 (100.0)	1.8692
Apr أبريل	9290.3 (26.6)	7847.2 (22.4)	4813.2 (13.8)	8630.3 (24.7)	4111.0 (11.8)	234.7 (0.7)	7.5 (0.0)	26.8 (0.1)	5.4 (0.0)	- (0.0)	1.0 (0.0)	34967.4 (100.0)	1.8501
May مايو	9605.6 (28.0)	7825.8 (22.8)	4354.2 (12.7)	7577.0 (22.1)	4355.8 (12.7)	580.7 (1.7)	11.7 (0.0)	27.3 (0.1)	5.5 (0.0)	- (0.0)	- (0.0)	34343.6 (100.0)	1.8294
Jun يونيو	9382.4 (26.7)	8034.2 (22.9)	4398.4 (12.5)	7870.1 (22.4)	4844.6 (13.8)	520.9 (1.5)	13.7 (0.0)	26.6 (0.1)	4.2 (0.0)	- (0.0)	0.5 (0.0)	35095.6 (100.0)	1.8360

(1) Interest rates weighted by the relative importance of balances on deposits and not including interbank transactions.

Note : Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

(1) فئات أسعار الفائدة مرجحة بالأهمية النسبية على أرصدة الودائع في تلك الفئات، ولا تتضمن المعاملات فيما بين البنوك.

ملاحظة : الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (17) Table

البنوك المحلية : أرصدة الجزء النقدي المستخدم من التسهيلات الائتمانية بالدينار الكويتي (للمقيمين وغير المقيمين) بحسب سعر الفائدة
Local Banks : Balances of Utilized Cash Credit Facilities in KD to Residents & Non-Residents, by Interest Rate
(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	بدون فوائد Free	لغاية 3% UP to 3%	>3.0-3.5%	>3.5-4.0%	>4.0-4.5%	>4.5-5.0%	>5.0-5.5%	>5.5-6.0%	>6.0-6.5%	>6.5-7.0%	>7.0-7.5%	أكثر من 7.5% Over 7.5%	المجموع Total	الفائدة المرجحة (بالمائة سنويا) ¹ Weighted Interest rate (Percent per Annum) ¹
Jun يونيو														
2014	411.1 (1.5)	3893.7 (13.7)	2732.8 (9.6)	4068.6 (14.4)	4211.6 (14.9)	5158.6 (18.2)	3321.4 (11.7)	2177.1 (7.7)	1160.3 (4.1)	409.3 (1.4)	260.8 (0.9)	520.4 (1.8)	28325.7 (100.0)	4.3513
2015	542.2 (1.8)	3606.5 (12.1)	3333.8 (11.2)	4282.6 (14.4)	3830.2 (12.9)	6665.8 (22.4)	3062.1 (10.3)	1825.3 (6.1)	1253.5 (4.2)	336.4 (1.1)	250.8 (0.8)	710.9 (2.4)	29700.2 (100.0)	4.3597
2016	553.3 (1.7)	1786.6 (5.6)	4299.2 (13.5)	4850.5 (15.2)	3608.6 (11.3)	8792.6 (27.5)	3345.1 (10.5)	1368.6 (4.3)	2259.7 (7.1)	302.0 (0.9)	164.4 (0.5)	612.1 (1.9)	31942.8 (100.0)	4.4593
2017	480.1 (1.4)	1377.4 (4.1)	2199.2 (6.6)	5061.0 (15.1)	3810.5 (11.4)	7212.0 (21.5)	6518.9 (19.5)	3209.2 (9.6)	1606.6 (4.8)	1206.3 (3.6)	318.5 (1.0)	479.9 (1.4)	33479.6 (100.0)	4.7155
2018														
Jun يونيو	407.7 (1.2)	1194.5 (3.5)	2452.8 (7.2)	4394.8 (12.9)	4066.9 (12.0)	5928.2 (17.4)	6219.6 (18.3)	5491.6 (16.2)	1832.5 (5.4)	1194.9 (3.5)	344.8 (1.0)	468.2 (1.4)	33996.5 (100.0)	4.8126
Jul يوليو	429.9 (1.3)	1184.5 (3.5)	2493.7 (7.3)	4448.6 (13.0)	4115.6 (12.1)	5890.1 (17.2)	6072.2 (17.8)	5607.0 (16.4)	1811.1 (5.3)	1294.9 (3.8)	349.1 (1.0)	453.2 (1.3)	34150.0 (100.0)	4.8095
Aug أغسطس	423.4 (1.2)	1170.8 (3.4)	2496.2 (7.3)	4463.0 (13.1)	4039.8 (11.8)	5902.3 (17.3)	5896.8 (17.3)	5746.8 (16.9)	1836.3 (5.4)	1297.6 (3.8)	353.5 (1.0)	472.4 (1.4)	34098.9 (100.0)	4.8201
Sep سبتمبر	424.4 (1.2)	1158.8 (3.4)	2526.8 (7.3)	4624.6 (13.4)	4122.8 (12.0)	5857.4 (17.0)	5884.0 (17.1)	5897.7 (17.1)	1877.4 (5.4)	1239.9 (3.6)	371.4 (1.1)	479.7 (1.4)	34465.0 (100.0)	4.8171
Oct أكتوبر	423.1 (1.2)	1184.5 (3.4)	2431.5 (7.0)	4695.8 (13.6)	4150.4 (12.0)	5795.8 (16.8)	5654.9 (16.4)	6117.8 (17.7)	1960.1 (5.7)	1216.1 (3.5)	396.4 (1.1)	485.1 (1.4)	34511.6 (100.0)	4.8261
Nov نوفمبر	391.8 (1.1)	1151.1 (3.3)	2568.0 (7.5)	4588.2 (13.3)	4133.2 (12.0)	5694.2 (16.5)	5577.3 (16.2)	6174.0 (17.9)	2001.0 (5.8)	1247.9 (3.6)	403.2 (1.2)	498.9 (1.4)	34428.9 (100.0)	4.8362
Dec ديسمبر	400.6 (1.2)	1090.6 (3.1)	2588.3 (7.4)	4731.9 (13.6)	4236.3 (12.2)	5687.8 (16.3)	5680.9 (16.3)	6360.4 (18.3)	1960.0 (5.6)	1166.4 (3.3)	402.8 (1.2)	515.6 (1.5)	34821.8 (100.0)	4.8339
2019														
Jan يناير	394.3 (1.1)	1067.1 (3.1)	2614.6 (7.5)	4782.9 (13.7)	4366.5 (12.5)	5499.1 (15.8)	5523.2 (15.8)	6492.0 (18.6)	1989.6 (5.7)	1199.8 (3.4)	421.7 (1.2)	529.9 (1.5)	34880.7 (100.0)	4.8271
Feb فبراير	389.0 (1.1)	1096.5 (3.1)	2627.3 (7.5)	4918.6 (14.0)	4446.2 (12.7)	5482.9 (15.6)	5402.7 (15.4)	6588.2 (18.8)	1991.5 (5.7)	1192.1 (3.4)	427.7 (1.2)	472.8 (1.3)	35035.6 (100.0)	4.8266
Mar مارس	375.7 (1.1)	1077.7 (3.1)	2663.4 (7.6)	5046.1 (14.3)	4456.7 (12.6)	5441.0 (15.4)	5308.0 (15.0)	6771.6 (19.2)	2029.3 (5.8)	1202.6 (3.4)	431.6 (1.2)	468.6 (1.3)	35272.4 (100.0)	4.8275
Apr أبريل	373.6 (1.1)	1012.5 (2.9)	2673.1 (7.6)	4957.8 (14.2)	4530.1 (12.9)	5154.6 (14.7)	5225.8 (14.9)	6897.2 (19.7)	2027.9 (5.8)	1231.2 (3.5)	412.4 (1.2)	495.1 (1.4)	34991.2 (100.0)	4.8394
May مايو	420.0 (1.2)	914.9 (2.6)	2637.4 (7.4)	5167.2 (14.6)	4659.9 (13.2)	5180.0 (14.6)	5291.2 (14.9)	6952.4 (19.6)	2022.4 (5.7)	1385.9 (3.9)	264.7 (0.7)	538.7 (1.5)	35434.9 (100.0)	4.8345
Jun يونيو	408.8 (1.1)	877.2 (2.5)	2631.6 (7.4)	5336.7 (14.9)	4823.1 (13.5)	5128.2 (14.4)	5401.5 (15.1)	7066.4 (19.8)	1991.7 (5.6)	1126.8 (3.2)	402.0 (1.1)	518.6 (1.5)	35712.6 (100.0)	4.8312

(1) Interest rates weighted by the relative importance of balances on loans

(1) فئات أسعار الفائدة مرجحة بالأهمية النسبية على أرصدة القروض في تلك الفئات.

and not including interbank transactions.

ولا تتضمن المعاملات فيما بين البنوك.

Note : Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

ملاحظة : الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (18) Table

البنوك المحلية : الودائع لأجل من المقيمين وغير المقيمين (بجميع العملات) بحسب الباقي حتى تاريخ الاستحقاق
Local banks : Time Deposits of Residents & Non-Residents (KD & FC) by Residual to Maturity

(ملليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	لغاية شهر Up to one Month	أكثر من شهر إلى 3 شهور Over one to 3 Months	أكثر من 3 شهور إلى 6 شهور Over 3 to 6 Months	أكثر من 6 شهور إلى 9 شهور Over 6 to 9 Months	أكثر من 9 شهور إلى سنة Over 9 Months to One Year	أكثر من سنة Over one Year	المجموع Total
Jun يونيو							
2014	9696.3 (34.4)	6527.7 (23.2)	3807.3 (13.5)	2602.9 (9.2)	2012.4 (7.1)	3518.0 (12.5)	28164.6 (100.0)
2015	9200.3 (31.5)	6216.4 (21.3)	4759.0 (16.3)	3481.6 (11.9)	1960.5 (6.7)	3615.1 (12.4)	29233.0 (100.0)
2016	8314.8 (27.3)	7083.0 (23.3)	4382.2 (14.4)	2851.6 (9.4)	1986.6 (6.5)	5844.1 (19.2)	30462.4 (100.0)
2017	9893.1 (32.2)	6656.7 (21.7)	4283.2 (13.9)	2845.5 (9.3)	2355.8 (7.7)	4698.9 (15.3)	30733.2 (100.0)
2018							
Jun يونيو	9798.1 (31.0)	6749.2 (21.4)	4491.0 (14.2)	2979.0 (9.4)	2348.7 (7.4)	5228.2 (16.5)	31594.1 (100.0)
Jul يوليو	9029.4 (28.6)	7307.4 (23.2)	4526.4 (14.3)	3126.4 (9.9)	2475.6 (7.8)	5084.3 (16.1)	31549.6 (100.0)
Aug أغسطس	10524.1 (32.8)	6261.1 (19.5)	4789.0 (14.9)	3076.0 (9.6)	2281.4 (7.1)	5182.4 (16.1)	32114.1 (100.0)
Sep سبتمبر	10441.3 (32.5)	6401.1 (19.9)	5199.8 (16.2)	2584.6 (8.0)	2352.1 (7.3)	5191.5 (16.1)	32170.4 (100.0)
Oct أكتوبر	9309.2 (28.3)	8253.8 (25.1)	5318.5 (16.2)	2717.9 (8.3)	2207.2 (6.7)	5074.8 (15.4)	32881.4 (100.0)
Nov نوفمبر	10123.1 (31.0)	7286.5 (22.3)	5393.4 (16.5)	2657.5 (8.1)	2159.2 (6.6)	5050.2 (15.5)	32669.9 (100.0)
Dec ديسمبر	11642.4 (34.9)	6623.1 (19.9)	4773.3 (14.3)	2699.8 (8.1)	2669.6 (8.0)	4950.9 (14.8)	33359.2 (100.0)
2019							
Jan يناير	9698.0 (29.1)	8438.1 (25.3)	4889.1 (14.7)	2561.6 (7.7)	2791.8 (8.4)	4946.1 (14.8)	33324.7 (100.0)
Feb فبراير	10892.4 (32.5)	7634.5 (22.8)	5033.1 (15.0)	2316.5 (6.9)	2706.7 (8.1)	4943.3 (14.7)	33526.6 (100.0)
Mar مارس	11883.1 (34.8)	6679.8 (19.6)	5214.6 (15.3)	2924.4 (8.6)	2633.6 (7.7)	4780.4 (14.0)	34115.9 (100.0)
Apr أبريل	9801.3 (29.3)	8014.9 (24.0)	5234.5 (15.7)	3289.1 (9.8)	2639.7 (7.9)	4452.6 (13.3)	33432.1 (100.0)
May مايو	10122.7 (30.4)	7485.7 (22.5)	5395.0 (16.2)	3284.1 (9.9)	2614.0 (7.8)	4412.0 (13.2)	33313.5 (100.0)
Jun يونيو	11500.4 (33.8)	6589.1 (19.3)	5995.8 (17.6)	3008.6 (8.8)	2789.6 (8.2)	4182.8 (12.3)	34066.3 (100.0)

Note : Figures in parentheses refer to the relative importance of the item to the total.

ملاحظة : الأرقام بين الأقواس تشير لأهمية البند النسبية إلى المجموع.

جدول (19) Table

البنوك المحلية : تمويل الواردات الكويتية (المدفوعة) بحسب النوع والعملية
Local Banks : Financing Kuwaiti Imports (Paid-Up) According to Type and Currency

(مقومة بالمليون دينار Denominated in Million Dinars)

الشهر Month	بحسب العملة According to Currency						المجموع Total	بحسب النوع According to Type		
	دولار أمريكي US Dollar	جنيه استرليني Pound Sterling	ين ياباني Japanese Yen	فرنك سويسري Swiss Franc	اليورو (1) Euro	أخرى Other		الإعتمادات المستندية Documentary L/Cs	بوالص التحصيل Bills for Collection	أوامر الدفع الأخرى Other Payment Orders
Jun يونيو										
2014	191.9 (52.2)	2.9 (0.8)	69.2 (18.8)	0.6 (0.2)	33.1 (9.0)	70.1 (19.1)	367.8 (100.0)	187.9 (51.1)	30.9 (8.4)	149.0 (40.5)
2015	185.0 (56.6)	3.2 (1.0)	26.5 (8.1)	0.5 (0.2)	22.1 (6.7)	89.5 (27.4)	326.7 (100.0)	190.5 (58.3)	36.6 (11.2)	99.5 (30.5)
2016	153.6 (52.9)	2.1 (0.7)	6.7 (2.3)	0.3 (0.1)	28.1 (9.7)	99.3 (34.2)	290.1 (100.0)	158.0 (54.5)	24.3 (8.4)	107.7 (37.1)
2017	137.8 (54.6)	1.7 (0.7)	4.4 (1.7)	0.3 (0.1)	16.3 (6.5)	91.7 (36.4)	252.2 (100.0)	137.2 (54.4)	29.3 (11.6)	85.7 (34.0)
2018										
Jun يونيو	158.3 (58.5)	0.9 (0.3)	2.5 (0.9)	0.2 (0.1)	25.1 (9.3)	83.5 (30.9)	270.4 (100.0)	137.1 (50.7)	36.2 (13.4)	97.0 (35.9)
Jul يوليو	184.4 (51.7)	1.4 (0.4)	3.6 (1.0)	0.4 (0.1)	41.4 (11.6)	125.1 (35.1)	356.4 (100.0)	181.2 (50.9)	32.3 (9.1)	142.8 (40.1)
Aug أغسطس	162.8 (56.5)	1.3 (0.5)	3.9 (1.4)	0.3 (0.1)	29.5 (10.2)	90.1 (31.3)	287.9 (100.0)	157.5 (54.7)	24.2 (8.4)	106.2 (36.9)
Sep سبتمبر	232.3 (74.6)	1.2 (0.4)	3.9 (1.2)	0.3 (0.1)	26.1 (8.4)	47.7 (15.3)	311.6 (100.0)	183.1 (58.8)	32.4 (10.4)	96.0 (30.8)
Oct أكتوبر	204.4 (59.4)	1.7 (0.5)	3.0 (0.9)	0.1 (0.0)	32.6 (9.5)	102.2 (29.7)	344.0 (100.0)	185.8 (54.0)	35.8 (10.4)	122.5 (35.6)
Nov نوفمبر	145.1 (57.4)	0.9 (0.4)	3.3 (1.3)	0.7 (0.3)	23.9 (9.5)	78.7 (31.2)	252.6 (100.0)	133.9 (53.0)	28.7 (11.3)	90.1 (35.7)
Dec ديسمبر	171.2 (56.3)	1.6 (0.5)	3.7 (1.2)	0.7 (0.2)	29.5 (9.7)	97.4 (32.0)	304.1 (100.0)	157.7 (51.9)	33.7 (11.1)	112.7 (37.1)
2019										
Jan يناير	199.4 (65.9)	1.1 (0.4)	3.6 (1.2)	0.1 (0.0)	31.7 (10.5)	66.8 (22.1)	302.5 (100.0)	170.8 (56.5)	29.1 (9.6)	102.6 (33.9)
Feb فبراير	166.2 (66.1)	1.4 (0.6)	3.6 (1.4)	0.1 (0.0)	19.8 (7.9)	60.3 (24.0)	251.4 (100.0)	131.5 (52.3)	34.0 (13.5)	86.0 (34.2)
Mar مارس	145.7 (50.4)	3.6 (1.2)	5.9 (2.0)	0.1 (0.0)	31.0 (10.7)	102.6 (35.5)	288.8 (100.0)	145.3 (50.3)	42.1 (14.6)	101.4 (35.1)
Apr أبريل	165.4 (49.3)	1.9 (0.6)	6.4 (1.9)	-	28.8 (8.6)	132.9 (39.6)	335.5 (100.0)	179.9 (53.6)	34.2 (10.2)	121.4 (36.2)
May مايو	177.6 (56.0)	1.1 (0.3)	2.9 (0.9)	2.6	40.8 (12.9)	92.2 (29.1)	317.1 (99.2)	160.9 (50.7)	34.0 (10.7)	122.2 (38.5)
Jun يونيو	181.8 (57.9)	23.7 (7.6)	2.3 (0.7)	0.3 (0.1)	21.5 (6.8)	84.3 (26.9)	313.9 (100.0)	168.2 (53.6)	28.9 (9.2)	116.7 (37.2)

Note : Figures in parentheses refer to the relative importance to total.

(1) Issue No.1 , Vol 23 , of January 2002 , published data on Euro since

January 01,1999, as transactions in this currency started on that date.

ملاحظة : الأرقام بين الأقواس تشير إلى الأهمية النسبية للمجموع.

(1) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو

اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (19-1) Table
شركات الاستثمار التقليدية : الموجودات *
Conventional Investment Companies : Assets *
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	الاستثمارات المحلية Domestic Investments							الموجودات الأخرى (1) Other Assets	الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies	
	نقد Cash	أرصدة لدى البنك المركزي Balances with CBK	أرصدة لدى البنوك المحلية Balances with Local Banks	التسهيلات الائتمانية للمقيمين Credit Facilities to Residents	الاستثمارات المالية Financial Investments	الاستثمارات غير المالية Non-Financial Investments	المجموع Total				
Jun يونيو											
2014	2.6	0.8	220.9	424.4	1199.8	153.3	1353.1	3463.7	333.6	5799.1	41
2015	0.4	0.4	233.4	510.1	1059.6	156.2	1215.8	3525.0	386.5	5871.6	38
2016	0.2	0.5	201.5	444.0	991.2	160.2	1151.4	3143.5	426.0	5367.0	37
2017	0.3	0.6	233.7	350.2	828.6	147.5	976.2	1348.9	254.7	3164.5	30
2018											
Jun يونيو	0.2	0.5	243.5	338.1	804.5	180.1	984.6	1306.0	250.4	3123.3	29
Jul يوليو	0.2	0.5	284.8	338.3	815.7	173.9	989.7	1320.0	234.1	3167.5	29
Aug أغسطس	0.2	0.8	288.8	336.3	818.0	174.0	991.9	1299.7	248.4	3166.1	29
Sep سبتمبر	0.2	0.4	253.7	336.6	871.7	126.8	998.5	1261.7	208.0	3059.1	29
Oct أكتوبر	0.2	0.3	222.3	333.2	870.3	125.9	996.2	1243.5	208.8	3004.5	29
Nov نوفمبر	0.1	0.4	219.1	333.9	878.0	125.9	1004.0	1248.8	209.6	3015.9	29
Dec ديسمبر	0.1	0.3	215.6	335.2	858.3	139.9	998.2	1225.9	221.3	2996.7	29
2019											
Jan يناير	0.2	0.4	193.8	333.5	880.8	146.1	1026.9	1245.7	194.2	2994.6	29
Feb فبراير	0.2	0.5	193.7	334.7	840.1	147.3	987.4	950.5	184.9	2651.9	28
Mar مارس	0.2	0.5	192.5	332.8	840.3	134.5	974.8	975.5	188.9	2665.3	27
Apr أبريل	0.2	0.4	203.7	330.1	847.7	130.3	978.0	994.2	183.4	2689.9	27
May مايو	0.1	0.4	204.3	325.6	853.6	136.5	990.1	985.5	176.7	2682.8	27
Jun يونيو	0.2	0.4	216.1	325.4	844.0	134.7	978.7	1009.7	179.4	2709.9	27

* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

(1) Includes settlement accounts, prepaid expenditures, accounts receivable, gold and silver bullions and disputed assets, and real-estate and other equity accrued to the companies in settlement of a debt.

(1) تتضمن حسابات التسوية والمصروفات المدفوعة مقدماً، والذمم المدينة وسبائك الذهب والفضة والأصول الممتازة عليها والعقارات والأسهم الأخرى التي آلت إلى الشركات لتسوية دين.

جدول (19-2) Table
شركات الاستثمار التقليدية : المطلوبات *
Conventional Investment Companies : Liabilities *
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	التمويل من المقيمين Financing from Residents							الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies
	التمويل من البنوك Financing from Local Banks	التمويل من مؤسسات غير مصرفية Financing from Other Non-Financial Institutions	المجموع Total	سندات مصدرة Bonds and Debentures	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	حقوق المساهمين Own Funds	المطلوبات الأخرى (1) Other Liabilities		
Jun يونيو									
2014	760.8	124.3	885.1	78.6	1248.2	2782.3	804.9	5799.1	41
2015	754.0	143.1	897.1	39.3	1259.4	2848.8	827.0	5871.6	38
2016	771.2	291.2	1062.4	23.2	1069.7	2688.7	522.9	5367.0	37
2017	638.1	42.1	680.2	27.6	325.3	1673.3	458.1	3164.5	30
2018									
Jun يونيو	649.8	65.9	715.7	27.6	366.1	1560.5	453.3	3123.3	29
Jul يوليو	626.3	68.0	694.3	67.6	363.3	1582.9	459.5	3167.5	29
Aug أغسطس	615.8	77.0	692.9	67.6	363.8	1579.1	462.7	3166.1	29
Sep سبتمبر	581.9	64.0	645.9	67.6	331.2	1568.0	446.3	3059.1	29
Oct أكتوبر	553.3	58.7	612.0	67.6	334.4	1551.2	439.3	3004.5	29
Nov نوفمبر	576.0	46.8	622.7	67.3	327.5	1550.8	447.5	3015.9	29
Dec ديسمبر	525.5	70.8	596.3	67.3	317.6	1562.9	452.6	2996.7	29
2019									
Jan يناير	505.6	74.1	579.8	67.3	323.1	1586.7	437.7	2994.6	29
Feb فبراير	489.1	70.2	559.3	67.3	97.3	1546.0	382.0	2651.9	28
Mar مارس	459.7	75.3	535.0	67.3	95.7	1591.4	375.9	2665.3	27
Apr أبريل	455.7	66.8	522.6	67.3	105.3	1595.8	398.9	2689.9	27
May مايو	473.8	53.4	527.2	67.3	108.5	1578.4	401.4	2682.8	27
Jun يونيو	477.1	63.4	540.4	67.3	125.4	1579.1	397.7	2709.9	27

* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

(1) Includes other liabilities, such as provisions, as well as other unpaid

(1) يشتمل على اية التزامات أخرى مثل المخصصات وأية التزامات أخرى

liabilities such as cash distributions to shareholders, and settlement accounts.

غير مدفوعة كالتوزيعات النقدية للمساهمين وكذا حسابات التسوية.

جدول (19-3) Table
شركات الاستثمار التقليدية : الموجودات والمطلوبات الأجنبية *
Conventional Investment Companies : Foreign Assets and Liabilities *
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية Foreign Assets					المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities				صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets	عدد الشركات Number of Companies
	نقد وأرصدة لدى بنوك أجنبية Cash & Balances with Foreign Banks	التسهيلات الائتمانية لغير المقيمين Credit Facilities to Non-Residents	الاستثمارات الأجنبية Foreign Investments	أخرى Other Assets	المجموع Total	بنوك أجنبية Foreign Banks	مؤسسات مالية أجنبية Foreign Financial Institutions	أخرى Others	المجموع Total		
Jun يونيو											
2014	242.8	43.3	2696.2	481.3	3463.7	294.1	13.1	941.0	1248.2	2215.4	41
2015	246.8	40.9	2725.3	512.0	3525.0	278.6	14.2	966.6	1259.4	2265.6	38
2016	261.0	22.4	2499.3	360.7	3143.5	289.5	-	780.2	1069.7	2073.7	37
2017	88.1	20.6	1041.7	198.5	1348.9	213.0	-	112.3	325.3	1023.5	30
2018											
Jun يونيو	95.4	19.1	989.5	202.0	1306.0	238.5	-	127.6	366.1	939.9	29
Jul يوليو	80.7	18.6	1023.5	197.3	1320.0	235.9	-	127.4	363.3	956.7	29
Aug أغسطس	78.1	18.6	1010.3	192.9	1299.7	235.9	-	127.9	363.8	936.0	29
Sep سبتمبر	76.5	18.7	973.4	193.1	1261.7	205.8	-	125.4	331.2	930.5	29
Oct أكتوبر	81.7	18.9	943.3	199.6	1243.5	205.4	-	129.0	334.4	909.1	29
Nov نوفمبر	82.6	18.9	953.0	194.4	1248.8	201.5	-	126.1	327.5	921.3	29
Dec ديسمبر	75.2	19.2	938.8	192.8	1225.9	198.8	-	118.8	317.6	908.3	29
2019											
Jan يناير	77.0	19.1	962.4	187.2	1245.7	198.1	-	125.0	323.1	922.6	29
Feb فبراير	65.5	19.1	824.8	41.1	950.5	35.7	-	61.6	97.3	853.2	28
Mar مارس	66.4	19.1	827.3	62.8	975.5	29.6	-	66.1	95.7	879.8	27
Apr أبريل	65.3	19.0	858.9	50.9	994.2	39.2	-	66.1	105.3	888.9	27
May مايو	64.0	19.8	850.3	51.2	985.5	44.0	-	64.5	108.5	877.0	27
Jun يونيو	80.1	19.5	853.6	56.4	1009.7	50.6	1.2	73.6	125.4	884.3	27

* Including Conventional Finance Companies from October 2014 until March 2017.

* تتضمن شركات التمويل التقليدية اعتباراً من أكتوبر 2014 حتى مارس 2017.

جدول (19-4) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية : الموجودات *

**Investment Companies Operating in Accordance
with the Provisions of the Islamic Sharia : Assets ***

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	الاستثمارات المالية	الاستثمارات غير المالية	عمليات التمويل للعملاء	الموجودات الأجنبية	الموجودات الأخرى	الإجمالي	عدد الشركات	
End of Period	Cash and Cash Assets	Banks and Other Financial Institutions	Financial Investments	Non- Financial Investments	Customers Financing Operations	Foreign Assets	Other Assets	Grand Total	Number of Companies
Jun يونيو									
2014	0.8	260.8	985.1	318.3	351.7	1466.3	1405.0	4787.9	50
2015	0.9	281.0	889.9	337.5	365.1	1345.7	1251.1	4471.1	48
2016	0.4	207.4	842.8	342.2	347.8	1387.7	1192.1	4320.3	45
2017	0.6	220.6	878.0	345.8	325.4	1237.0	1271.1	4278.5	40
2018									
Jun يونيو	0.7	184.3	858.9	332.0	306.9	1165.1	1130.0	3977.9	39
Jul يوليو	0.7	173.9	858.9	352.3	308.2	1175.9	1138.7	4008.7	39
Aug أغسطس	0.5	178.6	859.1	354.4	307.5	1201.5	939.5	3841.1	39
Sep سبتمبر	0.6	164.9	873.2	355.8	308.2	1200.0	927.1	3829.8	39
Oct أكتوبر	0.8	157.2	853.2	344.1	305.0	1147.1	921.3	3728.7	39
Nov نوفمبر	0.8	166.9	858.5	355.1	308.2	1161.3	927.0	3777.9	39
Dec ديسمبر	1.0	206.8	859.9	337.4	309.3	1050.4	891.7	3656.4	37
2019									
Jan يناير	0.5	195.2	875.6	327.3	307.2	1083.5	839.4	3628.6	37
Feb فبراير	0.4	193.6	834.8	330.3	309.1	1051.6	849.5	3569.4	35
Mar مارس	0.4	203.7	811.1	331.8	315.1	1033.0	845.4	3540.4	35
Apr أبريل	1.5	180.3	794.9	331.3	314.0	984.7	864.9	3471.7	35
May مايو	0.7	187.5	786.4	329.2	314.9	969.4	874.1	3462.2	35
Jun يونيو	0.7	195.0	803.5	332.1	315.1	952.0	871.9	3470.2	35

* Including Islamic Financing Companies since December 2013

* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-5) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية : المطلوبات *

**Investment Companies Operating in Accordance with
the Provisions of the Islamic Sharia : Liabilities ***

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	التمويل من القطاع المالي Funding from Financial Sector			المجموع Total	قروض تمويل مساندة Subordinated Loans	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	حقوق المساهمين Own Funds	المطلوبات الأخرى Other Liabilities	الإجمالي Grand Total	عدد الشركات Number of Companies
	التمويل من البنوك المحلية Funding from Local Banks	التمويل من شركات الاستثمار Funding from Investment Companies	التمويل من المؤسسات المالية الأخرى Funding from Other Financial Institutions							
Jun يونيو 2014	994.5	247.6	111.5	1353.7	-	638.2	1774.2	1021.9	4787.9	50
2015	931.0	240.0	112.4	1283.4	-	535.3	1736.7	915.7	4471.1	48
2016	919.9	229.6	131.5	1281.0	-	631.5	1573.8	834.1	4320.3	45
2017	951.2	214.9	116.4	1282.5	-	599.9	1559.7	836.4	4278.5	40
2018										
Jun يونيو 2018	896.7	197.3	108.4	1202.3	-	620.5	1477.4	677.7	3977.9	39
Jul يوليو	892.6	197.3	108.4	1198.3	-	622.1	1477.6	710.7	4008.7	39
Aug أغسطس	692.9	197.3	108.4	998.6	-	624.7	1482.0	735.8	3841.1	39
Sep سبتمبر	759.8	197.3	108.5	1065.5	-	548.4	1481.5	734.4	3829.8	39
Oct أكتوبر	673.2	197.3	108.5	978.9	-	481.7	1530.0	738.1	3728.7	39
Nov نوفمبر	641.4	231.9	108.5	981.8	-	493.9	1559.1	743.1	3777.9	39
Dec ديسمبر 2018	638.5	197.3	108.5	944.3	-	482.4	1455.8	773.9	3656.4	37
2019										
Jan يناير 2019	635.0	197.3	108.5	940.8	-	480.9	1507.3	699.7	3628.6	37
Feb فبراير	632.2	197.3	108.5	938.0	-	478.3	1460.2	692.9	3569.4	35
Mar مارس	630.1	197.3	106.7	934.0	-	432.5	1479.7	694.2	3540.4	35
Apr أبريل	648.8	197.3	106.7	952.7	-	385.6	1476.1	657.2	3471.7	35
May مايو	640.9	179.1	106.7	926.6	-	372.9	1463.5	699.2	3462.2	35
Jun يونيو 2019	662.9	179.1	106.7	948.7	-	373.5	1505.6	642.3	3470.2	35

* Including Islamic Financing Companies since December 2013.

* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-6) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية : الموجودات والمطلوبات الأجنبية *

Investment Companies Operating in Accordance with
the Provisions of the Islamic Sharia : Foreign Assets and Liabilities *

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية Foreign Assets					المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities			صافي الموجودات الأجنبية Net Foreign Assets	عدد الشركات الأجنبية Number of Companies	
	نقد و أرصدة لدى بنوك أجنبية ومؤسسات مالية Cash & Balances with Foreign Banks & other Financial Institutions	استثمارات مالية Financial Investments	استثمارات غير مالية Non- Financial Investments	عمليات التمويل للعلماء Customers Financing Operations	أخرى Other Assets	المجموع Total	مطلوبات لبنوك ومؤسسات مالية Claims to Banks & Financial Institutions	أخرى Others			المجموع Total
Jun يونيو											
2014	40.2	748.0	395.1	17.4	265.5	1466.3	426.4	211.8	638.2	828.1	50
2015	40.8	710.2	393.9	13.0	187.7	1345.7	423.2	112.1	535.3	810.3	48
2016	37.3	662.3	455.8	8.0	224.4	1387.7	455.8	175.7	631.5	756.2	45
2017	27.5	566.7	397.7	8.5	236.6	1237.0	466.0	133.9	599.9	637.1	40
2018											
Jun يونيو	30.6	503.6	398.7	7.0	225.2	1165.1	455.8	164.8	620.5	544.6	39
Jul يوليو	30.0	507.4	402.7	7.0	228.7	1175.9	455.7	166.5	622.1	553.7	39
Aug أغسطس	22.2	512.2	402.8	14.9	249.3	1201.5	455.3	169.4	624.7	576.8	39
Sep سبتمبر	25.5	508.6	399.5	15.0	251.4	1200.0	389.4	159.1	548.4	651.6	39
Oct أكتوبر	22.9	571.7	397.5	21.0	134.6	1147.7	308.1	173.6	481.7	666.0	39
Nov نوفمبر	23.9	591.2	392.8	21.1	132.3	1161.3	306.1	187.8	493.9	667.4	39
Dec ديسمبر	29.8	517.7	381.9	7.0	113.9	1050.4	309.3	173.1	482.4	568.0	37
2019											
Jan يناير	29.5	539.0	394.8	7.0	113.2	1083.5	309.1	171.8	480.9	602.6	37.0
Feb فبراير	28.1	530.3	374.5	7.0	111.7	1051.6	306.6	171.7	478.3	573.3	35.0
Mar مارس	28.5	504.8	377.9	7.0	114.8	1033.0	238.3	194.2	432.5	600.5	35
Apr أبريل	21.5	504.5	341.7	7.0	110.1	984.7	237.7	147.9	385.6	599.1	35
May مايو	22.6	491.4	341.6	7.0	106.9	969.4	227.0	145.9	372.9	596.5	35
Jun يونيو	23.6	484.2	336.9	7.0	100.3	952.0	226.8	146.8	373.5	578.4	35

* Including Islamic Financing Companies since December 2013.

* تتضمن شركات التمويل الإسلامية اعتباراً من ديسمبر 2013.

جدول (19-7) Table
شركات الاستثمار * : الحسابات النظامية
Investment Companies * : Contra Accounts
 (مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	محافظة استثمارية									
	Investment Portfolios									
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى ** Other **		المجموع Total
	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	(1)	
Jun يونيو										
2014	473.8	11770.3	1494.0	160.5	68.5	490.4	188.8	1526.7	119.0	16292.0
2015	474.5	10802.0	1562.6	154.4	88.2	454.2	232.8	1753.2	134.2	15656.0
2016	526.5	9937.6	1409.7	310.4	99.3	400.3	192.9	1766.0	159.6	14802.3
2017	577.9	10410.6	1439.8	302.0	98.3	456.2	153.1	1893.6	138.1	15469.5
2018										
Jun يونيو	612.0	10199.2	1823.8	300.2	54.4	138.8	146.3	1989.1	202.0	15465.8
Jul يوليو	649.5	10735.5	1807.3	304.9	56.6	143.0	153.1	2005.5	201.6	16057.0
Aug أغسطس	635.4	10624.2	1857.0	304.9	55.4	156.0	155.7	2015.0	200.8	16004.4
Sep سبتمبر	629.5	10522.4	1875.9	306.4	56.1	157.2	156.4	1988.4	179.4	15871.7
Oct أكتوبر	612.5	10541.7	1806.7	306.8	53.8	152.8	162.9	1984.9	176.0	15798.1
Nov نوفمبر	607.8	10688.5	1889.8	366.3	53.8	148.4	167.4	2087.1	174.0	16183.1
Dec ديسمبر	609.5	10967.8	2310.6	367.8	54.2	153.0	165.1	2090.8	195.1	16913.8
2019										
Jan يناير	528.8	8735.2	1421.7	262.9	25.2	14.8	68.8	2094.7	195.8	13347.9
Feb فبراير	503.4	8895.6	1492.6	263.2	25.7	14.8	68.3	2098.4	191.5	13553.5
Mar مارس	575.3	9250.7	1464.0	263.8	25.5	14.9	68.7	2094.1	191.1	13948.1
Apr أبريل	597.2	9279.5	1399.5	275.1	176.9	15.1	68.0	2110.2	178.7	14100.2
May مايو	667.1	11514.6	1856.2	374.7	217.6	17.9	73.3	2230.6	423.5	17375.6
Jun يونيو	660.4	11688.9	1838.5	377.0	215.1	20.7	82.0	2207.6	834.9	17925.0

Cont'd Table (19-7) تابع جدول

شركات الاستثمار * : الحسابات النظامية

Investment Companies * : Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	Investment Funds صناديق استثمارية ****										صناديق مدارة أجنبية	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets	تعهدات/ كفالات/ ضمانات *** Commitments/ Guarantees/ Collateral ***	الإجمالي Grand Total (1)+(2)+ (3)+(4)+(5)	عدد الشركات No. of Companies
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total (2)					
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign						
Jun يونيو															
2014	80.2	668.8	64.0	2.6	6.2	561.8	42.4	93.3	35.3	1554.5	1928.6	378.0	66.9	20219.9	92
2015	61.1	621.6	97.7	1.4	2.5	874.3	19.3	100.9	28.6	1807.4	1628.1	456.2	99.6	19647.3	86
2016	51.7	543.2	70.6	3.9	8.4	831.7	19.1	96.7	29.5	1654.8	1497.1	553.9	94.1	18602.2	82
2017	71.2	621.8	57.2	6.9	9.8	805.8	18.2	69.6	23.2	1683.8	1529.1	465.0	23.8	19171.2	70
2018															
Jun يونيو	50.1	601.0	60.5	7.9	10.2	856.6	18.8	60.0	39.3	1704.4	1496.0	427.3	17.0	19110.4	68
Jul يوليو	44.8	632.3	61.1	7.9	10.1	877.6	18.8	55.1	38.0	1745.6	1532.1	455.8	16.6	19807.1	68
Aug أغسطس	42.4	629.0	59.5	7.9	9.4	882.6	14.5	54.9	37.6	1737.8	1496.4	447.6	16.4	19702.5	68
Sep سبتمبر	48.6	614.9	60.5	6.9	7.7	889.6	14.5	54.9	37.6	1735.1	1475.5	443.8	16.1	19542.1	68
Oct أكتوبر	46.1	623.5	58.1	6.9	7.3	884.5	14.6	52.2	38.8	1732.0	1510.1	441.9	15.3	19497.4	68
Nov نوفمبر	38.0	616.9	56.0	6.9	7.3	892.4	14.5	70.2	38.7	1740.7	1545.6	436.0	14.8	19920.1	68
Dec ديسمبر	34.1	603.1	55.7	6.9	7.3	890.9	14.5	70.6	95.5	1778.5	1495.2	425.3	14.3	20627.1	66
2019															
Jan يناير	25.7	556.6	60.9	6.0	7.9	1018.1	27.0	70.1	99.0	1871.4	1588.7	428.5	13.7	17250.1	66
Feb فبراير	31.4	544.2	60.4	5.6	6.9	1018.1	27.5	67.9	99.0	1861.0	1641.6	428.4	13.2	17497.8	63
Mar مارس	27.4	574.6	63.0	5.7	6.8	1038.4	26.2	70.4	106.6	1919.0	1645.7	441.6	13.0	17967.4	62
Apr أبريل	25.6	570.9	67.8	5.6	6.9	1058.0	25.6	74.7	104.3	1939.4	1634.0	459.1	13.0	18145.7	62
May مايو	28.2	639.0	62.9	5.7	6.9	1067.3	28.2	66.6	104.2	2008.9	1631.1	438.3	12.8	21466.6	62
Jun يونيو	35.3	644.3	62.0	5.7	7.1	1085.3	26.3	67.1	104.8	2037.9	1612.2	447.5	12.5	22035.2	62

* Includes conventional investment companies and investment companies operating according to the provisions of Islamic Sharia.

* تشمل كل من شركات الاستثمار التقليدية وشركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية.

** Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

** يشمل كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

*** Investment companies whose objectives allow such transactions.

*** شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

**** By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

**** بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

جدول (19-8) Table

شركات الاستثمار التقليدية : الحسابات النظامية

Conventional Investment Companies : Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	محافظ استثمارية Investment Portfolios									
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى * Other *		المجموع Total (1)
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	
Jun يونيو										
2014	406.0	10873.3	1158.4	160.5	68.5	451.4	67.2	1466.8	59.4	14711.7
2015	397.3	9976.4	1248.2	154.4	88.2	415.6	85.0	1679.9	72.7	14117.7
2016	481.0	8825.4	1133.9	310.3	99.0	368.1	55.7	1697.8	76.0	13047.3
2017	522.2	9178.2	1134.6	301.9	97.0	391.1	41.1	1829.9	70.3	13566.4
2018										
Jun يونيو	556.9	9058.7	1173.5	299.8	53.9	13.1	32.3	1585.1	63.5	12836.8
Jul يوليو	561.2	9559.3	1202.7	304.3	56.5	13.4	31.3	1601.5	83.6	13413.9
Aug أغسطس	549.3	9478.4	1194.6	304.2	55.3	13.4	30.2	1614.4	83.2	13323.0
Sep سبتمبر	557.6	9397.8	1183.7	304.4	56.0	9.5	30.1	1613.0	83.7	13235.7
Oct أكتوبر	528.2	9406.8	1133.0	304.7	53.6	9.3	29.5	1609.6	83.5	13158.3
Nov نوفمبر	531.0	9589.9	1203.1	364.0	53.5	9.3	29.1	1712.1	83.4	13575.4
Dec ديسمبر	526.1	9879.3	1652.1	365.0	54.0	9.3	28.9	1760.1	84.7	14359.4
2019										
Jan يناير	465.1	7639.5	749.7	260.1	16.1	4.1	23.4	1764.1	85.9	11007.9
Feb فبراير	444.1	7824.7	788.1	260.3	16.1	4.1	22.9	1768.1	85.7	11214.0
Mar مارس	518.8	8156.2	777.5	260.4	15.9	4.1	23.2	1770.1	85.7	11611.9
Apr أبريل	529.1	8192.9	724.6	271.7	163.9	4.2	22.5	1786.7	75.7	11771.4
May مايو	593.3	10456.2	1199.5	371.2	203.4	7.3	27.8	1908.2	324.0	15090.9
Jun يونيو	587.1	10625.0	1199.7	373.5	200.3	7.3	25.7	1912.7	744.4	15675.8

تابع جدول (19-8) Cont'd Table

شركات الاستثمار التقليدية : الحسابات النظامية

Conventional Investment Companies : Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	Investment Funds										صناديق استثمارية ***	أصول مدارة بصفة أمانة	تعمدات/ كفالات/ ضمانات **	الإجمالي Grand	عدد الشركات No. of Companies
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other		المجموع Total					
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign						
(1)+(2)+ (3)+(4)+(5)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)						
Jun يونيو 2014	74.0	654.5	45.9	2.6	6.2	545.1	42.2	71.9	0.7	1443.1	1915.8	374.5	45.3	18490.4	41
2015	55.9	610.4	78.5	1.4	2.5	857.9	19.2	64.4	16.6	1706.9	1615.1	454.2	88.6	17982.5	38
2016	44.6	537.5	52.6	2.3	-	817.8	19.0	59.3	17.6	1550.7	1494.0	553.2	86.5	16731.8	37
2017	66.4	615.1	46.7	4.1	-	799.0	18.2	51.0	19.7	1620.2	1525.9	447.7	5.7	17165.9	30
2018															
Jun يونيو 2018	48.0	597.1	54.5	4.3	-	850.7	18.8	43.6	35.7	1652.7	1494.8	426.8	7.5	16418.6	29
Jul يوليو 2018	42.2	627.9	55.4	4.3	-	871.7	18.8	40.1	34.5	1694.9	1530.9	455.2	7.5	17102.4	29
Aug أغسطس 2018	39.9	624.5	53.9	4.3	-	876.7	14.5	40.0	34.1	1687.9	1495.2	447.0	7.5	16960.6	29
Sep سبتمبر 2018	45.8	610.4	54.9	4.3	-	883.7	14.5	40.1	34.1	1687.8	1474.3	443.1	7.5	16848.4	29
Oct أكتوبر 2018	24.2	619.0	53.1	4.3	-	878.6	14.6	37.3	35.5	1666.5	1508.9	441.3	7.3	16782.3	29
Nov نوفمبر 2018	35.6	612.4	50.9	4.3	-	886.6	14.5	35.5	35.3	1675.1	1544.4	435.4	7.2	17237.5	29
Dec ديسمبر 2018	30.6	599.4	50.6	4.3	-	885.0	14.5	37.0	91.8	1713.1	1494.1	425.0	7.0	17998.7	29
2019															
Jan يناير 2019	22.1	554.4	55.4	4.3	-	901.2	14.5	37.1	95.4	1684.4	1492.5	428.3	6.9	14620.1	29
Feb فبراير 2019	27.6	542.2	55.0	4.6	-	904.8	14.6	34.9	95.4	1679.1	1545.5	428.2	6.7	14873.5	28
Mar مارس 2019	24.7	572.8	57.4	4.6	-	922.3	14.6	37.5	103.0	1736.9	1547.0	441.3	6.7	15343.9	27
Apr أبريل 2019	23.6	568.8	61.9	4.6	-	941.8	14.2	41.9	100.8	1757.6	1535.5	458.9	6.7	15530.0	27
May مايو 2019	26.5	636.8	57.4	4.6	-	942.1	14.1	33.9	100.6	1815.9	1529.5	438.0	6.6	18880.9	27
Jun يونيو 2019	33.6	641.7	55.9	4.6	-	961.2	10.8	34.4	100.3	1842.4	1513.2	447.3	6.5	19485.2	27

* Includes conventional investment companies and investment companies operating according to the provisions of Islamic Sharia.

* Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

** Investment companies whose objectives allow such transactions.

*** By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

* تشمل كل من شركات الاستثمار التقليدية وشركات الاستثمار

التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية.

* يشمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

** شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

*** بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

جدول (19-9) Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية : الحسابات النظامية

**Investment Companies Operating in Accordance with
the Provisions of the Islamic Sharia : Contra Accounts**

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	محافظ استثمارية									
	أرصدة نقدية Cash Balances	أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى * Other *		المجموع Total (1)
		محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	
Jun يونيو										
2014	67.8	897.0	335.6	-	-	39.0	121.6	59.9	59.6	1580.4
2015	77.2	825.6	314.4	-	-	38.5	147.8	73.3	61.5	1538.3
2016	45.5	1112.1	275.8	0.1	0.3	32.2	137.2	68.2	83.6	1755.0
2017	55.7	1232.4	305.1	0.1	1.4	65.0	112.0	63.7	67.8	1903.1
2018										
Jun يونيو	55.0	1140.5	650.3	0.4	0.4	125.6	114.0	404.1	138.5	2628.9
Jul يوليو	88.3	1176.2	604.6	0.6	0.1	129.6	121.7	404.0	118.0	2643.1
Aug أغسطس	86.1	1145.7	662.4	0.6	0.1	142.6	125.5	400.6	117.6	2681.4
Sep سبتمبر	72.0	1124.6	692.2	2.0	0.1	147.7	126.3	375.4	95.7	2636.0
Oct أكتوبر	84.3	1134.9	673.6	2.2	0.3	143.4	133.4	375.3	92.4	2639.8
Nov نوفمبر	76.8	1098.6	686.7	2.3	0.3	139.1	138.3	375.1	90.6	2607.6
Dec ديسمبر	83.4	1088.4	658.5	2.8	0.3	143.7	136.2	330.7	110.4	2554.4
2019										
Jan يناير	63.7	1095.7	672.0	2.8	9.1	10.7	45.4	330.6	109.9	2339.9
Feb فبراير	59.3	1071.0	704.5	2.9	9.6	10.7	45.4	330.3	105.8	2339.5
Mar مارس	56.5	1094.5	686.5	3.4	9.6	10.8	45.5	324.0	105.3	2336.2
Apr أبريل	68.1	1086.6	674.8	3.4	13.0	10.8	45.5	323.5	103.0	2328.8
May مايو	73.9	1058.4	656.7	3.4	14.2	10.6	45.5	322.5	99.5	2284.7
Jun يونيو	73.2	1063.9	638.9	3.5	14.8	13.4	56.2	294.9	90.4	2249.2

تابع جدول (19-9) Cont'd Table

شركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية : الحسابات النظامية

Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of the Islamic Sharia : Contra Accounts

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الفترة End of Period	صناديق استثمارية ***										صناديق مدارة أجنبية	أصول مدارة بصفة أمانة Custody Assets	تعهدات/ كفالات/ ضمانات ** Commitments/ Guarantees/ Collateral **	الإجمالي Grand Total	عدد الشركات No. of Companies	
	أرصدة نقدية Cash Balances		أسهم Shares		سندات / صكوك Bonds/Sukuk		وحدات صناديق الاستثمار Investment Fund Units		أخرى Other							المجموع Total
	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign	محلية Local	أجنبية Foreign								
									(2)	(3)							(4)	(5)
(3)+(4)+(5)																
Jun يونيو 2014	6.2	14.3	18.0	-	-	16.6	0.2	21.4	34.6	111.4	12.7	3.4	21.6	1729.5	51	
2015	5.2	11.2	19.2	-	-	16.4	0.1	36.4	12.0	100.5	13.0	2.0	11.0	1664.7	48	
2016	7.1	5.7	18.0	1.6	8.4	14.0	0.1	37.4	11.9	104.1	3.1	0.7	7.6	1870.4	45	
2017	4.8	6.7	10.4	2.8	9.8	6.9	-	18.6	3.5	63.6	3.2	17.2	18.1	2005.3	40	
2018																
Jun يونيو 2018	2.2	4.0	6.0	3.6	10.2	5.9	-	16.4	3.5	51.7	1.2	0.5	9.5	2691.8	39	
Jul يوليو	2.6	4.4	5.7	3.6	10.1	5.9	-	15.0	3.5	50.7	1.2	0.6	9.1	2704.7	39	
Aug أغسطس	2.5	4.5	5.5	3.6	9.4	5.9	-	14.9	3.5	49.9	1.2	0.6	8.9	2741.9	39	
Sep سبتمبر	2.8	4.5	5.6	2.6	7.7	5.9	-	14.8	3.5	47.2	1.2	0.7	8.6	2693.7	39	
Oct أكتوبر	21.9	4.6	5.0	2.6	7.3	5.9	-	14.9	3.3	65.5	1.2	0.6	8.0	2715.1	39	
Nov نوفمبر	2.4	4.4	5.1	2.6	7.3	5.9	-	34.6	3.3	65.6	1.2	0.6	7.6	2682.6	39	
Dec ديسمبر	3.5	3.7	5.1	2.6	7.3	5.9	-	33.6	3.7	65.4	1.2	0.3	7.2	2628.5	37	
2019																
Jan يناير	3.6	2.2	5.5	1.7	7.9	116.9	12.5	33.1	3.6	187.0	96.2	0.2	6.8	2630.1	37	
Feb فبراير	3.8	2.1	5.4	1.1	6.9	113.3	12.9	33.0	3.6	182.0	96.1	0.2	6.5	2624.3	35	
Mar مارس	2.8	1.8	5.6	1.1	6.8	116.1	11.6	32.8	3.6	182.2	98.7	0.2	6.3	2623.5	35	
Apr أبريل	2.0	2.1	5.9	1.1	6.9	116.3	11.4	32.7	3.6	181.9	98.5	0.2	6.3	2615.7	35	
May مايو	1.7	2.2	5.5	1.1	6.9	125.2	14.2	32.7	3.6	193.1	101.6	0.2	6.2	2585.7	35	
Jun يونيو	1.8	2.5	6.1	1.1	7.1	124.1	15.5	32.8	4.5	195.5	99.1	0.2	6.0	2550.0	35	

* Includes conventional investment companies and investment companies operating according to the provisions of Islamic Sharia.

** Includes all investment operations (other than shares, sukuk and investment fund units)

*** Investment companies whose objectives allow such transactions.

*** By virtue of the Ministerial Decision No. 113 of year 1992 to issue the Executive Memorandum of the Decree Law No. 31 of year 1990, concerning regulating trade in securities and the establishment of investment funds.

* تشمل كل من شركات الاستثمار التقليدية وشركات الاستثمار التي تعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية.

** يشمل على كافة عمليات الاستثمار (بخلاف الأسهم والصكوك ووحدات صناديق الاستثمار).

*** شركات الاستثمار التي تسمح اغراضها بذلك.

*** بموجب أحكام القرار الوزاري رقم 113 لسنة 1992 بإصدار اللائحة التنفيذية للمرسوم بالقانون رقم 31 لسنة 1990 بشأن تنظيم تداول الأوراق المالية وإنشاء صناديق الاستثمار.

جدول (20) Table

متوسط أسعار الفائدة المعلنة على ودائع العملاء لأجل لدى البنوك المحلية⁽¹⁾ بكل من الدينار الكويتي والدولار الأمريكي

Average Counter Interest Rates on Customer Time Deposits with Local Banks⁽¹⁾ in Both KD & US Dollar

(بالمائة سنويا Percent per Annum)

الشهر Month	اسبوع 1-Week		شهر 1-Month		3 أشهر 3-Month		6 أشهر 6-Month		12 شهر 12-Month	
	دينار KD	دولار US \$	دينار KD	دولار US \$	دينار KD	دولار US \$	دينار KD	دولار US \$	دينار KD	دولار US \$
	Jun يونيو	0.355	0.135	0.590	0.152	0.783	0.276	0.978	0.386	1.178	0.598
2014	0.348	0.128	0.607	0.150	0.772	0.256	0.966	0.395	1.203	0.617
2015	0.440	0.200	0.854	0.264	1.071	0.379	1.322	0.558	1.555	0.840
2016	0.857	0.522	1.351	0.641	1.518	0.800	1.696	0.967	1.935	1.256
2017	2018									
Jun يونيو	1.173	1.130	2.106	1.307	2.243	1.524	2.363	1.707	2.488	1.937
Jul يوليو	1.209	1.193	2.243	1.352	2.375	1.565	2.500	1.747	2.625	1.978
Aug أغسطس	1.214	1.215	2.250	1.371	2.383	1.585	2.508	1.768	2.633	2.009
Sep سبتمبر	1.222	1.235	2.265	1.403	2.398	1.598	2.523	1.791	2.648	2.036
Oct أكتوبر	1.324	1.377	2.502	1.609	2.635	1.799	2.761	2.025	2.888	2.246
Nov نوفمبر	1.326	1.409	2.500	1.652	2.633	1.893	2.758	2.117	2.883	2.327
Dec ديسمبر	1.396	1.514	2.579	1.792	2.712	2.054	2.837	2.243	2.962	2.432
2019										
Jan يناير	1.483	1.644	2.750	1.935	2.883	2.185	3.008	2.340	3.133	2.521
Feb فبراير	1.483	1.644	2.750	1.931	2.883	2.157	3.008	2.310	3.133	2.492
Mar مارس	1.479	1.647	2.750	1.931	2.883	2.133	3.008	2.292	3.133	2.467
Apr أبريل	1.483	1.645	2.750	2.008	2.883	2.221	3.008	2.374	3.133	2.528
May مايو	1.483	1.646	2.750	2.006	2.883	2.208	3.008	2.354	3.133	2.501
Jun يونيو	1.483	1.618	2.750	1.986	2.883	2.156	3.008	2.270	3.133	2.391

(1) Excluding data of banks operating according to the provisions of Islamic Sharia. and data represent simple averages of daily counter interest rates of a specific category of customer deposits (25-50 thousand for KD deposits, and 100-250 thousand for US dollar deposits) with local banks.

(1) لا تتضمن بيانات البنوك التي تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية. وتمثل البيانات متوسطات بسيطة لأسعار الفائدة اليومية المعلنة بشريحة محددة من ودائع العملاء (25-50 ألف لودائع الدينار، و100-250 ألف لودائع الدولار) لدى البنوك المحلية.

جدول (21) Table

متوسط أسعار الفائدة المعلنة على الودائع المتبادلة بالدينار الكويتي فيما بين البنوك المحلية⁽¹⁾
Averages of Declared Inter Local Bank Interest Rates on KD Deposits⁽¹⁾

(بالمائة سنويا (Percent per Annum

الشهر Month	يوم		أسبوع		شهر		3 أشهر		6 أشهر		9 أشهر		12 شهر	
	Overnight		1-Week		1-Month		3-Month		6-Month		9-Month		12-Month	
	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid	عرض Offer	طلب Bid
Jun يونيو														
2014	0.603	0.241	0.773	0.417	0.975	0.725	1.177	0.927	1.384	1.134	...	...	1.570	1.320
2015	0.500	0.250	0.716	0.438	1.000	0.750	1.250	1.000	1.438	1.188	...	...	1.688	1.438
2016	0.557	0.304	0.750	0.455	1.216	1.011	1.520	1.270	1.813	1.563	...	...	2.125	1.875
2017	0.653	0.403	1.024	0.722	1.399	1.156	1.639	1.392	1.872	1.625	...	...	2.174	1.924
2018														
Jun يونيو	0.688	0.410	1.146	0.854	1.740	1.490	1.972	1.722	2.194	1.955	...	...	2.465	2.219
Jul يوليو	0.690	0.429	1.169	0.870	1.780	1.533	2.025	1.780	2.245	1.997	...	...	2.527	2.280
Aug أغسطس	0.681	0.403	1.129	0.851	1.771	1.524	2.021	1.785	2.271	2.021	...	...	2.566	2.316
Sep سبتمبر	0.631	0.375	1.097	0.806	1.719	1.469	2.000	1.756	2.241	1.991	...	...	2.550	2.300
Oct أكتوبر	0.761	0.486	1.198	0.889	1.742	1.495	2.049	1.807	2.326	2.076	...	...	2.582	2.332
Nov نوفمبر	0.813	0.515	1.298	0.978	1.816	1.566	2.096	1.846	2.371	2.121	...	...	2.629	2.379
Dec ديسمبر	0.872	0.591	1.398	1.077	1.903	1.653	2.156	1.906	2.409	2.159	...	...	2.665	2.415
2019														
Jan يناير	1.330	1.014	1.821	1.511	2.213	1.963	2.472	2.222	2.716	2.466	...	...	2.955	2.707
Feb فبراير	1.529	1.210	1.974	1.680	2.346	2.096	2.599	2.349	2.838	2.588	...	...	3.070	2.831
Mar مارس	1.566	1.241	2.048	1.750	2.426	2.176	2.664	2.414	2.875	2.664	...	...	3.110	2.866
Apr أبريل	1.595	1.256	2.063	1.759	2.429	2.179	2.673	2.423	2.890	2.661	...	...	3.125	2.875
May مايو	1.611	1.298	2.094	1.787	2.443	2.193	2.688	2.438	2.895	2.656	...	...	3.131	2.886
Jun يونيو	1.629	1.316	2.122	1.813	2.438	2.191	2.684	2.434	2.885	2.646	...	...	3.129	2.879

Note : All periods are according to value date,
except for one day by today's date.

(1) Interest rates declared daily and considered indicative of actual interest rates
(excluding data of banks operating according to the provisions of Islamic Sharia).

ملاحظة : جميع الفترات بحسب تاريخ الاستحقاق

ما عدا الفترة لمدة يوم بحسب تاريخ اليوم.

(1) أسعار الفائدة المعلنة يومياً وتعتبر إسترشادية لأسعار الفائدة الفعلية
(لا تتضمن بيانات البنوك التي تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية).

جدول (22) Table

متوسط أسعار صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي والعملات الرئيسية⁽¹⁾

US Dollar Average Exchange Rates Against the Kuwaiti Dinar and Major Currencies⁽¹⁾

الشهر	جنيه استرليني	دولار كندي	كرون سويدي	فرنك سويسري	ين ياباني	دولار استرالي	اليورو	دينار كويتي
Month	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2) & (4)	(3)
	Pound Sterling	Canadian Dollar	Swedish Krona	Swiss Franc	Japanese Yen	Australian Dollar	Euro	Kuwaiti Dinar (Fils)
Jun يونيو								
2014	1.6877	1.0847	6.6743	0.8968	102.12	1.0695	1.3595	282.01
2015	1.5525	1.2363	8.2962	0.9326	123.85	1.2971	1.1196	302.26
2016	1.4325	1.2893	8.2838	0.9707	106.07	1.3542	1.1249	301.45
2017	1.2797	1.3361	8.6989	0.9693	110.48	1.3274	1.1217	303.42
2018								
Jun يونيو	1.3319	1.3078	8.7909	0.9887	109.81	1.3289	1.1692	302.29
Jul يوليو	1.3186	1.3148	8.8403	0.9943	111.29	1.3501	1.1687	302.63
Aug أغسطس	1.2902	1.3042	9.0112	0.9912	111.14	1.3605	1.1556	302.99
Sep سبتمبر	1.3027	1.3034	8.9883	0.9676	111.79	1.3887	1.1651	302.77
Oct أكتوبر	1.3053	1.2990	9.0084	0.9903	112.84	1.4035	1.1524	303.30
Nov نوفمبر	1.2891	1.3175	9.0762	1.0018	113.25	1.3847	1.1367	303.85
Dec ديسمبر	1.2677	1.3402	9.0517	0.9935	112.48	1.3902	1.1366	303.81
2019								
Jan يناير	1.2862	1.3343	8.9741	0.9878	109.03	1.4008	1.1423	303.16
Feb فبراير	1.2978	1.3205	9.1992	1.0010	110.13	1.3968	1.1363	303.43
Mar مارس	1.3197	1.3342	9.2869	1.0009	111.16	1.4106	1.1320	303.59
Apr أبريل	1.3044	1.3367	9.3019	1.0055	111.55	1.4045	1.1246	304.17
May مايو	1.2892	1.3444	9.5853	1.0121	110.25	1.4364	1.1193	303.97
Jun يونيو	1.2667	1.3329	9.4343	0.9913	108.19	1.4436	1.1277	303.54
Jun يونيو								
Highest الأعلى	1.2525	1.3513	9.5481	1.0081	109.75	0.6837	1.1134	304.15
Lowest الأدنى	1.2750	1.3183	9.2804	0.9702	106.89	0.6928	1.1409	302.95
Change (%) التغيير	-1.76	2.50	2.88	3.91	2.67	-1.31	-2.41	0.40

(1) According to value date.

(2) Average rate against the US dollar.

(3) Average of selling rate as declared by CBK.

(4) Issue No.1 , Vo1 23 , of January 2002 , published data on Euro since January 01, 1999, as transactions in this currency started on that date.

(1) بحسب تاريخ الاستحقاق .

(2) متوسط السعر مقابل الدولار الأمريكي .

(3) متوسط سعر البيع كما يعلنه بنك الكويت المركزي .

(4) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (23) Table

سعر صرف الدولار الأمريكي مقابل الدينار الكويتي (فلس)⁽¹⁾

Exchange Rate of the US Dollar Against the Kuwaiti Dinar (Fils)⁽¹⁾

الشهر Month	المتوسط الشهري Monthly Average		نهاية الشهر End of Month		أدنى سعر Lowest Rate		أعلى سعر Highest Rate	
	قيمة	تغير	قيمة	تغير	قيمة	تغير	قيمة	تغير
	Value	Change (%)	Value	Change (%)	Value	Change (%)	Value	Change (%)
Jun يونيو								
2014	281.96	-0.26	281.90	-0.07	281.85	-0.48	282.25	-0.16
2015	302.21	-0.15	302.20	0.26	301.40	-0.15	303.10	-0.03
2016	301.40	0.01	301.75	0.05	300.75	-0.08	302.25	-0.07
2017	303.37	0.22	303.20	0.12	303.05	0.07	303.75	0.31
2018								
Jun يونيو	302.24	-0.19	302.45	-0.05	301.90	-0.36	302.80	-0.17
Jul يوليو	302.58	-0.11	302.65	-0.07	302.30	-0.13	302.90	-0.03
Aug أغسطس	302.99	-0.14	302.70	-0.02	302.50	-0.07	303.65	-0.25
Sep سبتمبر	302.72	0.09	302.50	0.07	302.50	-	302.90	0.25
Oct أكتوبر	303.25	-0.18	303.55	-0.35	302.50	-	303.65	-0.25
Nov نوفمبر	303.80	-0.18	304.10	-0.18	303.50	-0.33	304.20	-0.18
Dec ديسمبر	303.76	0.01	303.55	0.18	303.35	0.05	304.05	0.05
2019								
Jan يناير	303.11	0.21	303.05	0.17	302.65	0.23	303.30	0.25
Feb فبراير	303.38	-0.09	303.45	-0.13	302.80	-0.05	303.80	-0.16
Mar مارس	303.54	-0.05	303.85	-0.13	303.15	-0.12	303.85	-0.02
Apr أبريل	304.12	-0.19	304.35	-0.16	303.85	-0.23	304.45	-0.20
May مايو	303.92	0.06	303.90	0.15	303.75	0.03	304.35	0.03
Jun يونيو	303.49	0.14	303.15	0.25	302.90	0.28	304.10	0.08

(1) The average of buying and selling rates as declared by the CBK.

Note : A (-) sign means a decrease in the KD exchange rate against the US Dollar.

(1) متوسط سعري البيع والشراء كما يعلنهما بنك الكويت المركزي.

ملاحظة : الإشارة (-) تعني انخفاض في قيمة سعر صرف الدينار الكويتي مقابل الدولار الأمريكي.

جدول (24) Table

أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي (فلس)
Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD (Fils)

نهاية الشهر End of Month	ريال سعودي Saudi Riyal	ريال قطري Qatari Riyal	ريال عماني Rial Omani	درهم إماراتي UAE Dirham	دينار بحريني Bahraini Dinar	دولار أمريكي US Dollar	جنيه استرليني Pound Sterling	ين ياباني Japanese Yen	اليورو (1) Euro	دولار كندي Canadian Dollar	فرنك سويسري Swiss Franc	كرون سويدي Swedish Krona	دولار استرالي Australian Dollar
Jun يونيو													
2014	75.274	77.445	733.160	76.760	749.734	281.900	478.864	2.7702	384.300	263.015	315.784	41.845	264.916
2015	80.694	83.022	785.956	82.287	803.723	302.200	475.950	2.4393	337.482	245.392	323.520	36.405	231.410
2016	80.574	82.898	784.785	82.165	802.527	301.750	401.810	2.9593	334.037	232.240	308.996	35.481	223.491
2017	80.961	83.297	788.557	82.560	806.383	303.200	388.854	2.7047	344.132	230.570	315.833	35.263	230.584
2018													
Jun يونيو	80.761	83.091	786.606	82.355	804.388	302.450	399.975	2.7509	352.536	227.133	305.258	34.051	223.117
Jul يوليو	80.814	83.146	787.126	82.410	804.920	302.650	396.820	2.7255	352.814	231.880	304.324	34.233	224.127
Aug أغسطس	80.828	83.159	787.256	82.423	805.053	302.700	389.530	2.7210	353.932	234.515	309.953	33.150	222.258
Sep سبتمبر	80.774	83.104	786.736	82.369	804.521	302.500	398.650	2.6783	355.891	233.681	313.569	34.345	219.993
Oct أكتوبر	81.055	83.393	789.467	82.655	807.314	303.550	389.561	2.7126	345.744	231.647	304.097	33.224	215.399
Nov نوفمبر	81.202	83.544	790.897	82.805	808.777	304.100	387.500	2.6713	343.420	228.587	304.222	33.406	219.971
Dec ديسمبر	81.055	83.393	789.467	82.655	807.314	303.550	384.476	2.7375	345.713	223.396	305.983	33.507	214.382
2019													
Jan يناير	80.921	83.256	788.166	82.519	805.984	303.050	398.587	2.7740	346.462	228.553	305.556	33.463	217.120
Feb فبراير	81.028	83.365	789.207	82.628	807.048	303.450	395.866	2.7396	344.340	230.498	303.238	32.613	217.255
Mar مارس	81.135	83.475	790.247	82.737	808.112	303.850	400.733	2.7477	342.029	226.889	305.147	32.818	215.718
Apr أبريل	81.268	83.613	791.548	82.873	809.442	304.350	393.205	2.7273	339.426	226.190	298.470	31.991	214.262
May مايو	81.148	83.489	790.377	82.750	808.245	303.900	384.844	2.7813	339.304	225.345	302.088	31.695	210.588
Jun يونيو	80.948	83.283	788.427	82.546	806.250	303.150	384.409	2.8207	344.242	229.964	310.493	32.610	211.159

(1) Issue No.1 , Vo1 23 , of January 2002 , published data on Euro since

January 01, 1999, as transactions in this currency started on that date.

(1) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو

اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (25) Table

متوسط أسعار صرف عملات دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والعملات الرئيسية مقابل الدينار الكويتي (فلس)
Average Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD (Fils)

الشهر Month	ريال سعودي Saudi Riyal	ريال قطري Qatari Riyal	ريال عماني Rial Omani	درهم إماراتي UAE Dirham	دينار بحريني Bahraini Dinar	دولار أمريكي US Dollar	جنيه استرليني Pound Sterling	ين ياباني Japanese Yen	اليورو Euro (1)	دولار كندي Canadian Dollar	فرنك سويسري Swiss Franc	كرونا سويدية Swedish Krona	دولار استرالي Australian Dollar
يونيو 2014	75.289	77.461	733.309	76.775	749.886	281.957	475.847	2.7610	383.308	259.961	314.416	42.246	263.642
2015	80.696	83.024	785.974	82.289	803.742	302.207	469.179	2.4401	338.343	244.451	324.074	36.437	232.996
2016	80.481	82.803	783.881	82.070	801.602	301.402	431.755	2.8432	339.056	233.780	310.534	36.391	222.591
2017	80.006	83.342	788.989	82.605	806.824	303.366	388.241	2.7460	340.276	227.049	312.963	34.874	228.538
2018													
يونيو 2018	80.706	83.034	786.072	82.299	803.842	302.245	402.543	2.7526	353.385	231.149	305.714	34.385	227.432
يوليو 2018	80.796	83.126	786.943	82.391	804.733	302.580	398.983	2.7189	353.615	230.132	304.307	34.230	224.133
أغسطس 2018	80.905	83.239	788.009	82.502	805.823	302.990	390.898	2.7269	350.138	232.320	305.681	33.632	222.686
سبتمبر 2018	80.832	83.164	787.297	82.428	805.095	302.716	394.337	2.7080	352.697	232.268	312.863	33.685	217.985
أكتوبر 2018	80.975	83.311	788.692	82.574	806.522	303.252	395.835	2.6876	349.479	233.470	306.252	33.666	216.072
نوفمبر 2018	81.122	83.462	790.124	82.724	807.986	303.803	391.642	2.6826	345.346	230.591	303.273	33.473	219.396
ديسمبر 2018	81.111	83.451	790.018	82.713	807.877	303.762	385.080	2.7009	345.252	226.677	305.761	33.559	218.506
2019													
يناير 2019	80.938	83.273	788.332	82.536	806.153	303.114	389.878	2.7803	346.242	227.199	306.866	33.778	216.390
فبراير 2019	81.010	83.347	789.031	82.609	806.868	303.382	393.739	2.7548	344.737	229.758	303.096	32.983	217.178
مارس 2019	81.052	83.390	789.436	82.652	807.282	303.538	400.564	2.7308	343.591	227.517	303.283	32.686	215.182
أبريل 2019	81.208	83.550	790.959	82.811	808.839	304.124	396.712	2.7264	342.020	227.527	302.479	32.696	216.520
مايو 2019	81.155	83.496	790.439	82.757	808.308	303.924	391.819	2.7567	340.178	226.061	300.304	31.708	211.601
يونيو 2019	81.040	83.378	789.322	82.640	807.165	303.494	384.400	2.8056	342.216	227.725	306.221	32.171	210.243

(1) Issue No.1 , Vo1 23 , of January 2002 , published data on Euro since January 01, 1999, as transactions in this currency started on that date.

(1) تضمن العدد 1 من المجلد 23 لشهر يناير 2002 ، بيانات عن اليورو اعتباراً من 1 يناير 1999 ، وهو تاريخ بدء التعامل بهذه العملة.

جدول (25-1) Table
شركات الصرافة : الموجودات
Exchange Companies : Assets

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	نقد وموجودات تقديية Cash and Cash Assets	مطالب على مؤسسات مالية Claims on Financial Institutions	استثمارات مالية وعقارية Financial and Real-Estate Investments	ذمم مدينة Receivables	موجودات أجنبية Foreign Assets	موجودات ثابتة Fixed Assets	موجودات أخرى Other Assets	المجموع Total	حسابات نظامية Contra Accounts (1)	عدد الشركات Number of Companies
Jun يونيو 2012	22.9	31.9	1.9	5.1	41.7	12.6	9.6	125.7	6.7	39
2013	23.8	37.9	2.1	4.2	42.6	13.0	9.7	133.2	2.6	39
2014	26.4	41.6	1.9	3.3	41.2	15.9	13.7	143.9	5.8	39
2015	30.9	40.3	1.9	4.4	44.7	17.5	14.4	154.2	6.0	40
2016										
Jun يونيو	41.1	31.8	1.3	7.9	64.8	19.3	14.7	180.8	6.9	41
Sep سبتمبر	31.0	45.6	1.4	9.7	54.8	19.4	15.0	176.9	2.0	41
Dec ديسمبر	28.3	53.5	1.4	7.3	61.3	19.4	15.2	186.5	2.1	41
2017										
Mar مارس	33.3	43.3	1.4	8.4	59.0	19.7	17.0	182.1	3.1	42
Jun يونيو	40.5	44.4	1.3	6.1	62.7	19.9	16.8	191.7	3.0	42
Sep سبتمبر	38.4	55.0	1.5	7.6	56.2	20.4	16.8	195.9	2.7	42
Dec ديسمبر	38.7	63.4	1.4	5.8	52.3	20.5	16.4	198.6	2.4	42
2018										
Mar مارس	32.4	60.5	1.5	7.2	53.0	20.7	16.8	192.1	2.3	42
Jun يونيو	39.0	71.1	1.5	4.9	48.4	21.2	16.9	203.1	2.4	42
Sep سبتمبر	37.2	80.1	1.6	6.7	40.6	21.4	17.3	205.1	2.4	42
Dec ديسمبر	31.3	69.1	1.6	3.9	57.8	21.2	16.2	201.0	2.2	41
2019										
Mar مارس	37.9	75.7	1.6	4.7	49.7	21.4	15.7	206.8	2.3	40
Jun يونيو	36.1	72.6	1.8	7.6	53.2	18.3	14.7	204.2	2.2	40

(1) Represent contingent assets, whether for their own account or for third parties' accounts, which can be converted to actual assets when certain conditions are met.

(1) يمثل موجودات عرضية، سواء لحسابها أو لحساب الغير، والتي يمكن أن تتحول إلى أصول فعلية عند تحقق شروط محددة.

جدول (25-2) Table

شركات الصرافة : المطلوبات
Exchange Companies : Liabilities

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر End of Month	مطلوبات لمؤسسات مالية Liabilities to Financial Institutions	ذمم دانئة Payables	مطلوبات أجنبية Foreign Liabilities	حقوق الشركاء Partners Equity	مطلوبات أخرى Other Liabilities	المجموع Total	حسابات نظامية Contra Accounts (1)	عدد الشركات Number of Companies
يونيو 2012	6.6	4.9	3.5	77.3	33.4	125.7	6.7	39
2013	1.6	5.5	7.6	85.4	33.2	133.2	2.6	39
2014	3.0	5.7	4.3	93.9	37.0	143.9	5.8	39
2015	1.8	5.2	3.1	106.5	37.5	154.2	6.0	40
2016								
يونيو	12.3	3.5	2.0	117.6	45.3	180.8	6.9	41
سبتمبر	7.1	3.5	3.2	117.6	45.5	176.9	2.0	41
ديسمبر	15.4	4.0	2.2	113.0	51.9	186.5	2.1	41
2017								
مارس	6.1	7.4	1.9	126.5	40.2	182.1	3.1	42
يونيو	8.6	5.3	6.0	125.5	46.3	191.7	3.0	42
سبتمبر	10.4	4.7	3.8	126.0	51.0	195.9	2.7	42
ديسمبر	12.6	2.7	4.2	138.1	41.0	198.6	2.4	42
2018								
مارس	6.1	3.7	3.3	137.3	41.6	192.1	2.3	42
يونيو	9.4	4.4	3.4	138.1	47.8	203.1	2.4	42
سبتمبر	7.2	3.6	5.5	136.8	51.9	205.1	2.4	42
ديسمبر	11.2	1.7	0.4	132.4	55.4	201.0	2.2	41
2019								
مارس	9.5	5.3	3.6	143.2	45.2	206.8	2.3	40
يونيو	10.2	6.8	4.0	137.7	45.5	204.2	2.2	40

(1) Represent contingent liabilities to other parties, which can be converted to actual liabilities when certain conditions are met.

(1) يمثل مطلوبات عرضية، تجاه الغير، والتي يمكن أن تتحول إلى مطلوبات فعلية عند تحقق شروط محددة.

جدول (25-3) Table

شركات الصرافة : الإيرادات والمصروفات
Exchange Companies : Revenues and Expenses

(ألف دينار Thousand Dinars)

الفترة Period	الإيرادات Revenues				المصروفات والأعباء الأخرى Expenses and other Charges					صافي الربح Net Profit	عدد الشركات Number of Companies
	بيع عملات Sale of Currencies	فوائد بنكية Bank Interest	إيرادات أخرى Other Revenues	المجموع Total	مصروفات إدارية ومصرفية Administrative and Banking Expenses	فوائد بنكية Bank Interest	مخصصات Provisions	مصروفات أخرى Other Expenses	المجموع Total		
Jan - Jun يناير - يونيو											
2012	14686.8	241.0	4026.0	18953.8	10414	376	623	496	11909	7045	39
2013	15650.5	361.7	4214.2	20226.3	11303.3	435.3	624.1	517.4	12880.1	7346.3	39
2014	17623.4	612.1	4373.4	22608.9	12466.4	373.3	800.5	563.0	14203.2	8405.7	39
2015	20408.9	171.7	4655.3	25235.9	11794.8	3092.0	683.0	784.3	16354.1	8881.8	40
2016											
Jan - Jun يناير - يونيو	19201.3	152.7	5946.5	25300.5	16363.6	480.8	904.2	734.6	18483.3	6817.2	41
Jan - Sep يناير - سبتمبر	29546.3	224.6	8398.0	38168.9	24441.8	865.4	1172.8	1008.9	27488.8	10680.0	41
Jan - Dec يناير - ديسمبر	39770.3	453.9	11492.0	51716.2	32355.0	996.6	1792.0	1299.3	36442.9	15273.3	41
2017											
Jan - Mar يناير - مارس	10266.0	117.1	3588.9	13972.0	9004.0	239.1	653.7	463.2	10360.0	3612.0	42
Jan - Jun يناير - يونيو	20639.1	162.4	6263.8	27065.3	17010.2	547.4	1071.4	633.1	19262.0	7803.3	42
Jan - Sep يناير - سبتمبر	31158.4	219.6	8485.4	39863.4	24270.9	813.0	1379.6	1174.4	27638.0	12225.5	42
Jan - Dec يناير - ديسمبر	42610.8	348.9	10370.6	53330.3	33027.3	1038.6	2191.9	1677.6	37935.4	15394.9	42
2018											
Jan - Mar يناير - مارس	11210.2	134.9	2679.9	14025.0	8540.0	288.2	456.3	631.7	9916.2	4108.8	42
Jan - Jun يناير - يونيو	23558.4	347.9	5358.9	29265.2	17625.3	624.8	1070.6	1237.3	20557.9	8707.3	42
Jan - Sep يناير - سبتمبر	36783.7	289.5	7255.9	44329.1	26152.8	924.2	1650.0	1258.5	29985.4	14343.7	42
Jan - Dec يناير - ديسمبر	48827.7	368.9	9909.0	59105.6	35295.0	1295.8	2564.9	1570.7	40726.4	18379.2	41
2019											
Jan - Mar يناير - مارس	11388.0	193.9	2825.6	14407.5	9349.0	303.1	610.4	388.6	10651.2	3756.4	40
Jan - Jun يناير - يونيو	23706.8	325.9	6432.4	30465.1	18680.2	459.6	2001.3	518.8	21659.9	8805.2	40

جدول (25-4) Table
 قيم المعاملات باستخدام البطاقات البلاستيكية
 Value of Transactions Using Plastic Cards
 (بالمليون دينار 2000 KD)

Description	قيم معاملات أجهزة نقاط البيع			قيم معاملات أجهزة السحب الآلي			الإجمالي Grand Total	البيسان
	Points of Sale (POS) Transactions			Automatic Teller Machine (ATM) Transactions				
	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total		
Apr - Jun 2017								أبريل - يونيو 2017
Local Bank Cards	2311.1	198.4	2509.5	2963.8	76.3	3040.1	5549.6	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	149.3	136.5	285.8	68.3	4.4	72.7	358.5	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2161.8	61.9	2223.7	2895.5	71.9	2967.4	5191.1	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	35.8		35.8	66.6		66.6	102.4	بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	2346.9	198.4	2545.3	3030.4	76.3	3106.7	5652.0	المجموع
Jul - Sep 2017								يوليو - سبتمبر 2017
Local Bank Cards	2251.0	324.6	2575.6	2737.6	130.1	2867.7	5443.3	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	145.7	206.9	352.5	65.3	8.2	73.5	426.1	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2105.3	117.8	2223.1	2672.3	121.9	2794.2	5017.3	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	34.9		34.9	60.5		60.5	95.4	بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	2285.9	324.6	2610.5	2798.2	130.1	2928.3	5538.7	المجموع
Oct - Dec 2017								أكتوبر - ديسمبر 2017
Local Bank Cards	2326.6	201.5	2528.1	2928.4	78.3	3006.7	5534.8	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	162.5	136.3	298.8	81.5	5.6	87.1	385.8	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2164.2	65.2	2229.4	2846.9	72.7	2919.6	5149.0	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	46.6		46.6	58.1		58.1	104.7	بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	2373.2	201.5	2574.7	2986.5	78.3	3064.8	5639.5	المجموع
Jan - Mar 2018								يناير - مارس 2018
Local Bank Cards	2389.1	230.3	2619.4	2917.6	82.5	3000.1	5619.5	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	170.4	153.8	324.3	87.3	5.8	93.1	417.3	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2218.7	76.5	2295.1	2830.3	76.7	2907.0	5202.2	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	56.8		56.8	36.5		36.5	93.3	بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	2446.0	230.3	2676.3	2954.1	82.5	3036.6	5712.8	المجموع
Apr - Jun 2018								أبريل - يونيو 2018
Local Bank Cards	2689.9	226.7	2916.6	3078.5	78.3	3156.8	6073.4	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	171.9	153.1	324.9	73.0	4.8	77.8	402.7	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2518.0	73.7	2591.7	3005.4	73.6	3079.0	5670.7	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	50.1		50.1	48.3		48.3	98.5	بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	2740.0	226.7	2966.8	3126.8	78.3	3205.1	6171.9	المجموع
Jul - Sep 2018								يوليو - سبتمبر 2018
Local Bank Cards	2580.8	355.2	2936.0	2841.8	126.5	2968.3	5904.3	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	170.9	225.1	396.0	79.8	9.7	89.5	485.5	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2409.9	130.0	2540.0	2762.0	116.8	2878.8	5418.8	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	43.4		43.4	49.5		49.5	92.9	بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	2624.2	355.2	2979.4	2891.3	126.5	3017.8	5997.2	المجموع
Oct - Dec 2018								أكتوبر - ديسمبر 2018
Local Bank Cards	2573.6	234.5	2808.1	2994.5	78.7	3073.2	5881.3	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	194.7	153.1	347.8	94.7	6.2	100.9	448.7	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2378.9	81.4	2460.3	2899.8	72.5	2972.3	5432.6	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	47.6		47.6	45.7		45.7	93.3	بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	2621.2	234.5	2855.7	3040.2	78.7	3118.9	5974.6	المجموع
Jan - Mar 2019								يناير - مارس 2019
Local Bank Cards	2579.9	250.5	2830.4	2932.2	80.7	3012.9	5843.3	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	190.3	156.1	346.4	94.3	6.1	100.3	446.8	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2389.6	94.4	2484.0	2837.9	74.6	2912.5	5396.5	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	55.2		55.2	43.2		43.2	98.4	بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	2635.1	250.5	2885.6	2975.4	80.7	3056.1	5941.7	المجموع
Apr - Jun 2019								أبريل - يونيو 2019
Local Bank Cards	2919.2	195.5	3114.8	3123.4	77.6	3200.9	6315.7	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)	173.6	105.2	278.8	90.0	6.4	96.4	375.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)	2745.6	90.4	2836.0	3033.4	71.2	3104.6	5940.5	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)	53.2		53.2	40.5		40.5	93.6	بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	2972.4	195.5	3167.9	3163.8	77.6	3241.4	6409.3	المجموع

Source : Central Bank of Kuwait.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(1) Cards that allow specific credit limit.

(1) البطاقات التي تسمح بحد ائتمان.

(2) Cards that allow no credit limit, but are linked to customer account balance.

(2) البطاقات التي لا ترتبط بحدود ائتمان وإنما بالرصيد المتوافر في حساب العميل.

(3) Cards issued by foreign banks abroad & used in the State of Kuwait.

(3) البطاقات الصادرة عن بنوك اجنبية خارج دولة الكويت وتم تمريرها محلياً.

جدول (25-5) Table

أعداد البطاقات البلاستيكية ومعاملاتها وأجهزة السداد المستخدمة داخل دولة الكويت

Numbers of Plastic Card Transactions and Payment Machines Used in the State of Kuwait

(أعداد المعاملات والبطاقات بالآلاف (Numbers of Transactions & Cards in Thousands))

Description	عدد أجهزة السداد داخل الكويت		عدد المعاملات على أجهزة نقاط البيع			عدد المعاملات على أجهزة السحب الآلي			البطاقات المصدرة	البطاقات السارية	البيسان
	Number of Payment Machines in Kuwait		Number of Transactions Using Points of Sale (POSs)			Number of Transactions Using Automatic Teller Machines (ATMs)			(خلال الفترة)	(بنهاية الفترة)	
	أجهزة نقاط البيع POS Machines	أجهزة السحب الآلي ATM Machines	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	في الداخل Local	في الخارج Abroad	المجموع Total	Issued Cards (During Period)	Valid Cards (End of Period)	
Apr - Jun 2017											أبريل - يونيو 2017
Local Bank Cards			44949.4	3737.2	48686.6	22554.5	727.1	23281.7	329.0	4593.5	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			4539.4	2732.8	7272.2	476.0	47.7	523.6	49.3	789.1	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			40410.0	1004.4	41414.4	22078.6	679.4	22758.0	279.7	3804.4	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)			1125.2		1125.2	687.7		687.7			بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	48791	2025	46074.6	3737.2	49811.8	23242.3	727.1	23969.4	329.0	4593.5	المجموع
Jul - Sep 2017											يوليو - سبتمبر 2017
Local Bank Cards			43997.5	5834.8	49832.3	21111.1	1213.6	22324.6	376.1	4696.4	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			4596.1	3882.6	8478.7	501.7	71.9	573.5	59.2	813.5	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			39401.4	1952.2	41353.6	20609.4	1141.7	21751.1	316.9	3882.9	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)			1215.9		1215.9	628.5		628.5			بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	49687	2029	45213.4	5834.8	51048.2	21739.5	1213.6	22953.1	376.1	4696.4	المجموع
Oct - Dec 2017											أكتوبر - ديسمبر 2017
Local Bank Cards			49903.4	4298.0	54201.4	23221.5	722.4	23943.9	373.4	4724.8	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			5326.5	3098.4	8424.8	550.1	52.2	602.3	52.4	822.9	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			44576.9	1199.6	45776.5	22671.4	670.2	23341.6	321.0	3901.9	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)			1345.4		1345.4	601.5		601.5			بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	51072	2103	51248.8	4298.0	55546.8	23822.9	722.4	24545.4	373.4	4724.8	المجموع
Jan - Mar 2018											يناير - مارس 2018
Local Bank Cards			51023.2	4918.4	55941.6	22988.0	774.1	23762.1	388.8	4769.6	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			5540.1	3466.0	9006.1	572.5	55.0	627.5	58.5	833.7	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			45483.1	1452.4	46935.4	22415.5	719.2	23134.6	330.3	3935.9	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)			1515.0		1515.0	355.3		355.3			بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	53269	2018	52538.2	4918.4	57456.6	23343.2	774.1	24117.4	388.8	4769.6	المجموع
Apr - Jun 2018											أبريل - يونيو 2018
Local Bank Cards			53360.2	4901.9	58262.2	23359.3	734.7	24094.0	400.9	4825.3	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			5448.3	3437.9	8886.2	495.7	49.9	545.6	58.7	839.3	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			47911.9	1464.0	49375.9	22863.6	684.8	23548.4	342.2	3986.0	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)			1566.6		1566.6	392.9		392.9			بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	54710	2252	54926.8	4901.9	59828.7	23752.2	734.7	24486.9	400.9	4825.3	المجموع
Jul - Sep 2018											يوليو - سبتمبر 2018
Local Bank Cards			52303.9	7310.6	59614.5	21898.5	1184.9	23083.4	419.8	4847.5	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			5702.5	4743.4	10445.9	534.9	90.5	625.4	57.2	846.5	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			46601.4	2567.2	49168.6	21363.6	1094.4	22458.0	362.5	4001.1	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)			1673.4		1673.4	422.5		422.5			بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	57010	2329	53977.3	7310.6	61287.9	22321.0	1184.9	23505.9	419.8	4847.5	المجموع
Oct - Dec 2018											أكتوبر - ديسمبر 2018
Local Bank Cards			59229.3	5697.1	64926.5	23720.6	742.9	24463.5	412.8	4898.1	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			6454.4	3873.4	10327.8	619.2	60.6	679.8	50.3	878.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			52774.9	1823.8	54598.7	23101.4	682.4	23783.7	362.5	4020.0	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)			1667.0		1667.0	407.7		407.7			بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	59547	2378	60896.4	5697.1	66593.5	24128.3	742.9	24871.2	412.8	4898.1	المجموع
Jan - Mar 2019											يناير - مارس 2019
Local Bank Cards			60017.5	6214.1	66231.6	23276.7	820.8	24097.5	412.1	4927.6	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			6363.5	4058.8	10422.3	608.0	64.8	672.8	53.0	846.9	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			53654.0	2155.3	55809.3	22668.7	756.0	23424.7	359.1	4080.7	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)			1848.6		1848.6	397.8		397.8			بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	60385	2460	61866.1	6214.1	68080.2	23674.5	820.8	24495.3	412.1	4927.6	المجموع
Apr - Jun 2019											أبريل - يونيو 2019
Local Bank Cards			63535.7	4519.7	68055.4	23721.9	759.0	24480.9	397.6	4900.3	بطاقات بنوك محلية
- Credit Cards (1)			6329.7	2320.5	8650.2	573.5	61.0	634.6	52.6	840.2	- بطاقات الائتمان (1)
- Debit Cards (2)			57206.0	2199.2	59405.2	23148.3	698.0	23846.3	345.0	4060.1	- بطاقات السحب المدينة (2)
Foreign Bank Cards(3)			1807.1		1807.1	382.9		382.9			بطاقات بنوك اجنبية (3)
Total	62021	2537	65342.8	4519.7	69862.5	24104.8	759.0	24863.8	397.6	4900.3	المجموع

Source : Central Bank of Kuwait.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(1) Cards that allow specific credit limit.

(1) البطاقات التي تسمح بحد ائتمان.

(2) Cards that allow no credit limit, but are linked to customer account balance.

(2) البطاقات التي لا ترتبط بحدود ائتمان وإنما بالرصيد المتوافر في حساب العميل.

(3) Cards issued by foreign banks abroad & used in the State of Kuwait.

(3) البطاقات الصادرة عن بنوك اجنبية خارج دولة الكويت وتم تمريرها محلياً.

جدول (26) Table

الأصول الاحتياطية الرسمية لدولة الكويت (*)
Official Reserve Assets of Kuwait (*)

(مليون دينار Million Dinars)

نهاية الشهر	الذهب النقدي	وضع الاحتياطي لدى الصندوق	حقوق السحب الخاصة	مجموع العملة والودائع	الأصول الاحتياطية الرسمية
End of Month	Monetary	IMF Reserve	Special Drawing	Total Currency	Official Reserve
	Gold	Position	Rights	and Deposits	Assets
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (1) + (2) + (3) + (4)
Jun يونيو					
2014	31.7	231.5	629.3	8974.0	9866.5
2015	31.7	192.9	602.8	9023.6	9851.0
2016	31.7	94.5	559.5	8963.5	9649.2
2017	31.7	93.3	552.8	9466.2	10144.0
2018					
Jun يونيو	31.7	90.9	579.9	10841.7	11544.2
Jul يوليو	31.7	91.7	580.0	10331.9	11035.3
Aug أغسطس	31.7	113.2	580.2	10346.1	11071.2
Sep سبتمبر	31.7	113.2	580.2	10343.1	11068.2
Oct أكتوبر	31.7	113.0	580.3	10489.3	11214.3
Nov نوفمبر	31.7	113.4	580.6	11069.0	11794.7
Dec ديسمبر	31.7	128.2	580.6	10542.8	11283.3
2019					
Jan يناير	31.7	128.2	580.6	10667.3	11407.8
Feb فبراير	31.7	136.8	580.9	10689.4	11438.8
Mar مارس	31.7	135.9	562.8	10787.4	11517.8
Apr أبريل	31.7	141.2	562.8	11165.6	11901.4
May مايو	31.7	141.1	563.2	11215.5	11951.5
Jun يونيو	31.7	141.1	563.2	10772.4	11508.4

Source : Central Bank of Kuwait.

المصدر : بنك الكويت المركزي.

(*) Data do not include external assets held by Kuwait Investment Authority.

(*) لا تشمل الأصول الخارجية لدى الهيئة العامة للاستثمار.

(1) This is the gold owned by monetary authority (Central Bank of Kuwait) and held as a reserve asset.

(1) هو الذهب الذي يمتلكه السلطة النقدية (بنك الكويت المركزي) وتحتفظ به كأصول احتياطية.

(2) IMF reserve position is the sum of (1) the "reserve tranche", that is foreign currency amounts that a member country may draw from the IMF at short notice, and (2) any indebtedness of the IMF (under a loan agreement) in the General Resources Account that is readily available to the member country including the reporting country's lending to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB) and the New Arrangements to Borrow (NAB). Claims on the IMF that are denominated in SDRs are regarded as foreign currency claims.

(2) يتكون وضع الاحتياطي في صندوق النقد الدولي من: (1) شريحة الاحتياطي، أي مبالغ العملات الأجنبية التي يجوز للبلد العضو سحبها من صندوق النقد الدولي خلال مهلة وجيزة، و (2) أي مديونية على صندوق النقد الدولي (بموجب اتفاقية قرض) في حساب الموارد العامة (General Resources Account- GRA) تكون تحت تصرف البلد العضو بما في ذلك إقراض البلد المبلغ لصندوق النقد الدولي بموجب الاتفاقيات العامة للاقتراض (General Arrangements to Borrow - GAB) والاتفاقيات الجديدة للاقتراض (New Arrangements to Borrow - NAB). والمطالبات على الصندوق المحسرة بحقوق السحب الخاصة تعتبر مطالبات بالعملية الأجنبية.

(3) SDRs are international reserve assets the IMF created to supplement the reserves of IMF member countries. SDRs are allocated in proportion to the countries' respective quotas.

(3) هي أصول احتياطية دولية استحدثها صندوق النقد الدولي كأصل احتياطي مكمل للأصول الاحتياطية لدى البلدان الأعضاء في الصندوق، ويوزع الصندوق حقوق السحب الخاصة بين أعضائه على أساس نسب حصصهم في الصندوق.

(4): (1) Currency consists of foreign currency notes and coins in circulation and commonly used to make payments (commemorative coins are excluded). (2) Deposits included in reserve assets are those held in foreign central banks, the Bank for International Settlements (BIS), and other banks. On the other hand, Deposits refer to those available on demand.

(4) : (1) تتكون العملة من النقود الورقية والمعدنية المتداولة من العملات الأجنبية والمستخدمه عموماً لأداء مدفوعات (وتستثنى النقود المعدنية التذكارية). (2) أما الودائع المتضمنة في الأصول الاحتياطية هي الودائع لدى البنوك المركزية الأجنبية، وبنك التسويات الدولية، وبنوك أخرى. والمقصود بالودائع هنا هو الودائع المتاحة عند الطلب.

(5) These are the External Assets that are readily available to and controlled by monetary authorities for meeting balance of payments financing needs, for intervention in exchange markets to affect the currency exchange rate, and for other related purposes. Reserve assets include: monetary gold, reserve position in the IMF, special drawing rights (SDRs), and other reserve assets (Total Currency and Deposits).

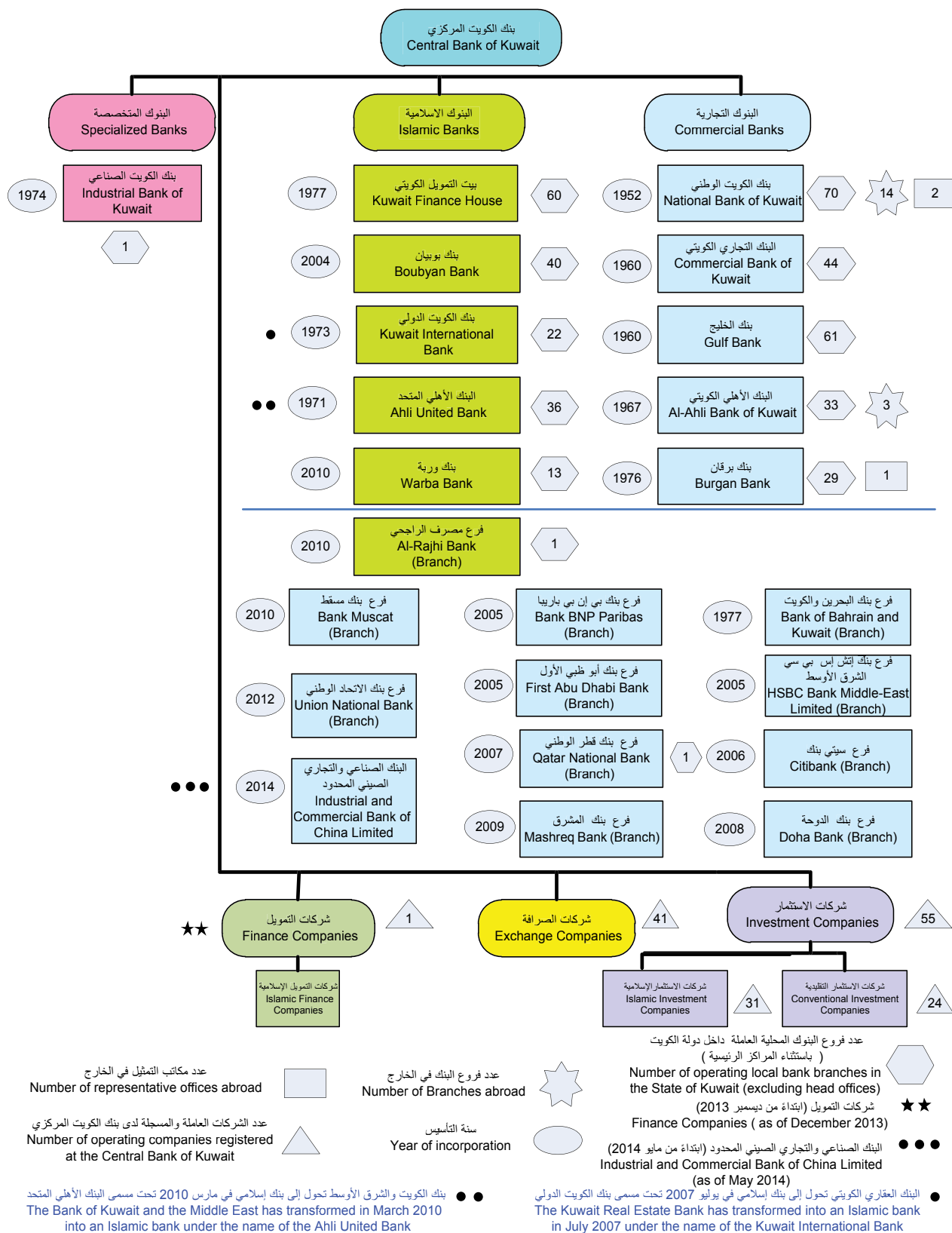
(5): هي الأصول الخارجية الموجودة تحت تصرف السلطات النقدية والخاضعة لسيولتها لتلبية احتياجات ميزان المدفوعات التمويلية، أو للتدخل في أسواق الصرف للتأثير على سعر صرف العملة، أو غير ذلك من الأغراض ذات الصلة. وتتكون الأصول الاحتياطية من الذهب النقدي، وضع الاحتياطي لدى الصندوق، حقوق السحب الخاصة، إجمالي العملة والودائع.

رسم (5) Chart

هيكل الجهاز المصرفي والمالي

Banking and Financial System Structure

يونيو 2019 June 2019



Symbols and Notes

...	Not Available	*	Provisional, or estimated figures
.	Not Applicable	x	Revised figures
-	Magnitude zero or insignificant	n	New tables
1	Significant breaks in the homogeneity of a series are indicated by a horizontal or vertical line across the series	2	The slight discrepancies in totals or percentages are due to rounding

Notes:

- **Tables in this bulletin encompass the available data about conventional and Islamic local banks, investment companies and finance companies registered with the CBK, and exchange companies. For further information, please refer to the CBK's website: www.cbk.gov.kw**
- **Deposits of Kuwait Credit Bank (formerly Savings and Credit Bank) were reclassified under Government deposits.**

15- Investment/Finance Companies:

Include conventional and Islamic investment/finance companies registered with the CBK. In accordance with Law No. 7/2010 concerning the establishment of the Capital Markets Authority (CMA) and the Regulation of the Activity of Securities, and Ministerial Decision No. 38/2011 regarding the organization of CBK's supervision on finance companies, the supervision on investment companies has transferred from the CBK to CMA as of 13 September 2011. Therefore, CBK's role toward these companies is now confined to the supervision of their practiced financial activity.

16- Credit Cards, Issued by Local Banks:

Credit Cards are plastic cards which provide customers with credit up to certain limits, and may allow him payment by installment of the amount debited using the card.

17- Debit Cards, Issued by Local Banks:

Debit Cards are plastic cards which directly debit the customer's account. Their limits are the available balance in the customer's account, and they are linked to the customer's account at the issuing bank.

18- Valid Cards:

Represent credit/debit cards valid as at the end of the period, and is calculated as the total number of these cards valid at the start of the period, PLUS their total number issued for the first time during the period, MINUS the total number of these cards which were cancelled and not renewed during that period.

19- Point-of-Sale Machines:

Machines which local banks (conventional, Islamic, and foreign bank branches) provide to the traders among their customers, for processing the credit/debit card payment transactions of these traders' customers.

20- ATMs:

Automatic Teller Machines (ATMs) are operated or loaded by local banks (conventional, Islamic, and foreign banks' branches), whether owned by these banks or by the K-Net Company, and are used to process cash withdrawal operations carried out through plastic cards, as well as other banking transactions.

9- Credit Facilities:

Discounts and advances provided by local banks to residents, either in the form of overdrafts, or loans for specific purposes and fixed terms, whether given in both local or foreign currencies to persons, financial or non-financial companies and institutions (other than banks).

10- Private Sector:

It means individuals, institutions and companies belonging to private, joint or public sectors, including public institutions with independent budgets (excluding Kuwait Credit Bank).

11- Government:

Ministries, governmental departments, and public institutions with attached budgets and Kuwait Credit Bank.

12- Local Banks:

Include all Kuwaiti banks, foreign banks' branches licensed to operate in the State of Kuwait.

13- Other Deposit Liabilities with Local Banks:

Such as matured time deposits not covered by instructions for renewal from customer, deposits belonging to customers at branches and resulting from the payment of salaries by the government and institutions through the main office, funds due to commission agents concerning letters of credit, salaries or funds transferred to certain customers who have no sight deposit accounts, or who have accounts but no mention is made of the number, and suspense accounts (for example, the address of the customers is unknown), as well as other liabilities.

14- Exchange Companies :

Exchange Companies encompass those companies subject to CBK's supervision and licensed to exercise banking activities (such as purchasing and selling currencies, travelers cheques and drafts, trading in precious metals, and collecting cheques and drafts drawn on foreign entities). These companies do not include individually-owned exchange institutions which are not subject to CBK's supervision.

Definitions

1- Currency in Circulation:

Currency outside the vaults of the Central Bank of Kuwait, which represents the amount of currency issued by the CBK and held by residents and non- residents.

2- Monetary Base or Money Supply (M0):

Signifies currency in Circulation, demand and time deposits of local banks and other resident financial institutions with the CBK, in addition to CBK Bond holdings of local banks and other entities. Monetary Base means money supply in its narrowest definition (M0).

3- Money (M1):

Currency in circulation + sight deposits with local banks (private deposits in KD). Money means money supply in its narrow definition (M1).

4- Quasi-money:

Balances of Savings deposits (in KD) + time deposits (in KD) + foreign currency deposits + CDs (in KD). The private sector maintains quasi-money components with local banks.

5- Certificates of Deposit:

Negotiable financial papers denominated in Kuwaiti dinars. The term quasi-money also includes that portion of CDs issued by Kuwaiti local banks and held by other parties (i.e. excluding the portion held by these banks themselves).

6- Money Supply in its Broad Definition (M2):

Money (M1) + quasi-money.

7- Money Supply in its Broader Definition (M3):

Includes money supply in its broad definition (M2), plus private sector deposits with deposit-accepting investment companies.

8- Claims on the Private Sector:

Credit facilities extended by local banks to the private sector + domestic investments by local banks + CDs issued by other non-bank private sector units and held by local banks.

Index (Cont'd.)

No.	Tables	Page
20	Average Counter Interest Rates on Customer Time Deposits with Local Banks in Both KD & US Dollars	48
21	Averages of Declared of Inter Local Bank Interest Rates on KD Deposits	49
22	US Dollar Average Exchange Rates Against the Kuwaiti Dinar and Major Currencies	50
23	Exchange Rate of the US Dollar Against the Kuwaiti Dinar	51
24	Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD	52
25	Average Exchange Rates of GCC Currencies and Major Currencies Against the KD	53
25-1	Exchange Companies – Assets	54
25-2	Exchange Companies – Liabilities	55
25-3	Exchange Companies – Revenues and Expenses	56
25-4	Value of Transactions Using plastic cards	57
25-5	Numbers of Plastic Card Transactions and Payment Machines Used in the State of Kuwait	58
26	Official Reserve Assets of Kuwait	59
Charts		
1	Components of Money Supply (M2)	10
2	Central Banks: Assets	14
3	Local Banks: Assets	22
4	Local Banks: Private Deposits	29
5	Banking and financial System Structure	60

Index

No.	Contents	Page
	Definitions of Monetary Variables	64
	Symbols and Notes	61
	Tables	
1	Monetary Survey of CBK and Local Banks	9
2	Money Supply	11
3	Factors Affecting Changes in Money Supply	12
4	Central Bank : Assets	13
5	Central Bank : Liabilities	15
6	Central Bank : Currency in Circulation	16
7	Bank Clearings and Local Interbank Settlement Transactions	17
7-1	Checks presented to local banks, rejected checks, and accounts closed due to lack of balance	18
8	Public Debt Instruments	19
8-1	CBK Bonds and Related Tawarruq	20
9	Central Bank : Balances in KD with Local Banks	21
10	Local Banks : Assets	23
11	Local Banks : Liabilities	24
11-1	Local Banks : contra accounts	25
12	Local Banks : Foreign Assets and Liabilities	27
13	Local Banks : Sectoral Distribution of Balances of Utilized Cash Credit Facilities by Residents	28
14	Local Banks : Distribution of KD Credit Facility Agreements Concluded with Residents	30
15	Local Banks : Residents Deposits by Type	31
16	Local Banks : Private Sector (Residents & Non-Residents) KD Deposits by Interest Rate	32
17	Local Banks : Balances of Utilized Cash Credit Facilities in KD to (Residents & Non-Residents), by Interest Rate	33
18	Local Banks : Time Deposits of Residents & Non-residents (KD & FC) by Residual Maturity	34
19	Local Banks : Financing Kuwaiti Imports (Paid up) According to Type and Currency	35
19-1	Conventional Investment Companies : Assets	36
19-2	Conventional Investment Companies : Liabilities	37
19-3	Conventional Investment Companies : Foreign Assets and Liabilities	38
19-4	Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Assets	39
19-5	Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Liabilities	40
19-6	Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Foreign Assets and Liabilities	41
19-7	Investment Companies : Contra Accounts	42
19-8	Conventional Investment Companies : Contra Accounts	44
19-9	Investment Companies Operating in Accordance with the Provisions of Islamic Sharia: Contra Accounts	46

For Correspondence and Enquiries:

Postal address: Central Bank of Kuwait
Economic Research Department
P.O.Box 526 Safat
13006 Kuwait
State of Kuwait

Telephone: +(965) 2240 3257

E-mail Address: cbk@cbk.gov.kw

*The latest issue of this publication can be
found on our Home Page on the World
Wide Web: <http://www.cbk.gov.kw>*

ISSN 1029 - 4562

According to Data Available at The CBK as on 24/07/2019

**Produced & Printed by
Central Bank Press**

MONTHLY
MONETARY
STATISTICAL
BULLETIN

June 2019

Volume 40, No. 6

Economic Research Department

بنك الكويت المركزي
CENTRAL BANK OF KUWAIT



Monthly Monetary Statistical Bulletin

June / 2019

